SEP 13 1931

中華郵政局特准掛號立券總包特別優益寄遞之報紙

北平晨報

政治學會圖書館藏

THE PEIPING MORNING POST

第二六四號

本日出報三大張

定報價目：【本市】零售每份大洋四分 遇星期一增刊北晨畫報每份七分 每月一元一角 半年六元 全年十一元三角 【國內朝鮮臺灣日本及其租借地】每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角 【香港澳門】每月二元九角 半年十六元八角 全年卅二元八角 【新疆蒙古庫倫參威南洋歐美】每月四元一角 半年廿四元 全年四十七元二角

廣告刊例：【特等】新聞中每英方寸一元二角 【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角 【乙等】新聞版下每英方寸六角 【丙等】廣告每英方寸四角 長期有優待辦法

【社　址】北平宣外大街一八一號

【電　話】經理處南局五三九〇號 編輯處南局五二八〇號

【電報掛號】一九三〇有綫無綫通用

本報發行部特別啓事

本報外埠報價已詳載報端每月一元二角半年七元二角全年十三元六角乃近查外埠承銷處間有浮收報費情事殊爲不合除分函各承銷處嚴絕此弊外合再登報務望各界閱者注意嗣後如遇有上項情事請逕函本社以便追究可也

本報會計部啓事

投稿諸君均鑒本報八月份稿費業已結算清楚請於本月十三至十五日下午三時至六時携帶與印鑑同樣圖章來社領取其未送印鑑者並希先期送社存查爲盼特此通告

陸海空軍副司令行營經理處軍政部第一製呢廠招考書記二員啓事

（一）待遇 月薪八十元 （二）資格 擅長文學身體健全素無嗜好者 （三）考試科目 國文 公牘 應用文 （四）年齡 四十歲以內 （五）時期 自九月一日起携帶本人四寸半身像片及履歷至九月十二日止報名九月十三日上午十時考試（筆墨自帶） （六）地址 東城煤渣胡同北平軍需分會

中央銀行公告

本行爲國家銀行總行設於上海茲在北平地方設立辦事處辦理本行規定業務並發行兌換券分爲一元五元十元五十元一百元五種及輔幣券一角二角兩種準備十足集中上海每旬由本行監事會檢查公佈所有兌換券均係上海字樣全國各地一律十足通用並無地名區域之分特此公告

中央銀行北平辦事處敬謝來賓

此次敝行開幕荷蒙英賢先達寵錫蒞臨實深銘感謹此登報申謝

新華信託儲蓄銀行股份有限公司召集第一屆股東會公告

本行由新華商業儲蓄銀行改組爲新華信託儲蓄銀行業經呈奉財政部核准並已改組就緒茲定於本年九月二十五日在上海香港路四號銀行公會召集改組後之第一屆股東會通過修正章程改選董事監察人除分函通知外敬希新舊各股東按照通知書所載辦法預領入場券準時蒞會爲荷特此公告 董事會謹啓

北平電車公司股東常會公告

本公司經董事會議決定於國曆九月廿七日（星期日）下午一時在中山公園董事會舉行二十年度股東常會報告業務情形並遵照國民政府頒行公司法修改章程暨照改章選商股董事及監察人入場券及委託書自九月十九日起至九月廿四日止概憑股票發給屆期務希隨帶入場券準時蒞會爲荷除專函通知外特此登報公告

平安 今天三場開演

巴斯登 最新聲片

情竇不開

綺情趣事滑稽艷話冷雋熱狂笑片大王

今天日夜 中天 開演三場

完全以學校生活爲背景之天真活潑體育唱歌戀愛新聲片

◀環球公司特殊出品▶

大學春光

是一部男女同學寫眞 是一幕兩性熱力的熾焰 是一隊足球選手的成績

萬國福克司耗費千萬美金利用科學萬能瀝盡心血絞腦汁方告成功震動全球 有聲鉅片

五十年後新世界

是一齣狂歡極艷的喜劇 是一闋青春狂想的美曲 是一幅摩登戀愛的圖畫

見所未見 聞所未聞 絕後空前 有聲銀幕之王

注意演期地點

此片本院演畢即行出平決不續演

東四牌樓 社交堂 今天日夜開演

醫驗人身

北平郁文學院（即郁文大學）招生

大學部 國文教育法律政治各系一二三年級經濟銀行系一二年級 高中部 普通科一二三年級 報名期 考期前一日止 考期 九月十九日二十日 招生地點 北平在本校第一院 南京在龔家橋抄紙巷大道新聞社 上海在卡德路九十五號寰球中國學生會 天津在工業區農林專科學校 校址 阜城門大街路北 簡章 函索即寄

北平中法大學醫學院招生

招考一年級新生 應試英法文均可 報名 八月二十七日起至九月十三日止 考試 九月十五日起 簡章 函索即寄 校址 北平東皇城根三十九號 電話東局二百六十九號

北京 北方中學 學院 招男女生

教育部立案 教育局立案 補習部 高中初中畢業 高中 普通科師範科各年級 初中各年級 免費生 考期 隨到隨考 校址 北平西單背陰胡同

北平中國學院附設補習班招生

教育部立案 旨趣 本院專爲高中畢業學生準備投考專科以上學校而設 課程 國文英文數學社會科學自然科學 期限 暫定爲兩學期修業期滿成績及格者給予修業證書 報名 九月二十日截止 開學 九月二十一日 校址 本院二龍坑 簡章 函索附郵一分

精業中學招特班生

特班 免考入學及格補入正班 報名 現在起 學費 減半 校址 和平門裡東順城街三十六號 電南五五六二 簡章 索寄 校長 凌子平

教育部立案 教育局立案 育華中學校 招男女生

班次 初中一二三 高中一二 報名 登報日起 考期 隨到隨考 電話西局九六二 女校校址西四大茶葉胡同 男校校址彰儀門內廣東學堂舊址 男女收費兼設 簡章函索即寄

北平法商學院（即財商學院）招秋季男女生

東四錢糧胡同 電東一三八四

（班次）商業法律政治社會各系本科一年級 初中高中一二三年級 （考期）九月十五日 （簡章）函索附郵票一分即寄 院長鮑毓麟

北平中學

現在招生另有免費辦法請看本報第七版廣告

華北中學招

高中部新生 初中部編級生 本校業經上課多日近因遠道學生請求入學者仍絡繹不絕特予通融隨到隨考以節時間（校址南長街電南一二八五）

北平堂功補中學招男女生

初高各年級一二三 英文專修科 國文專修科 四五 算術專修科 特班 單人講授自選書籍 校址東四四條西口 簡章函索附郵一分

北平婦女職業學校秋季招生

法商學院附設 東四錢糧胡同 【科目】縫紉刺繡製莊雕刻等科 【報名】即日起在法商學院報名 【報名費】五角 【開學】九月十六日 董事長 饒孟任 校長 楊競詩

弘達學院招男女生

校址 西單新皮庫胡同十三號 電西二九五六

北平女子職業學校招生

高中特班 初中特班 及高初中補習班 高初中各年級 分機器縫紉 刺繡 編物 圖畫 內設補習班 國文 算術 尺牘 並請陳少鹿先生擔任教授 圖書隨時報名不限資格 校址南長街四十六號 詳章函索即寄 電南四六五二

志成中學 續招初級高級女生

三三制高中一年級女生五名 初中一年級女生十名 報名即日起 考期第四次九月十六日 校址西單二龍坑小口袋胡同 簡章函索即寄 電話西局二八二二 二八九九 【注意】本校功課皆同師大附中 高中教員皆大學師範教授及附中高中教員 新設女生宿舍 初中一高中一女生均另開一班

女子西洋畫專科學校招生

班次 本科一年級 二年級 校址 北平無量大人胡同四號 電東二三五〇 簡章函索即寄 董事長 蔡元培 校長 熊唐守一

國立北平圖書館啓事

本年南省水災奇重敝館定於九月十九二十日（星期六星期日）每日上午九時至下午五時開善賑水災圖書展覽會購券入場所得券資悉充賑款願嗜古諸君撥冗賁臨共襄善舉至深企盼此啓

晨光女子學園 招生

西洋畫專科 中國畫專科 刺繡科 中學補習班

校址：西單關才胡同西口路東胡同五號 簡章函索即寄

北平市教育局啟事

奉市政府令飭考送軍需學校第六期學生三名赴京覆試茲將考送辦法摘要公佈如下（詳章來局索閱）（一）投考資格 高級中學或相當學校畢業在二十四歲以下以內品行端方身體強壯籍隸大興宛平或北平市者（二）招考辦法 由本月十一日至十七日每日上午九時至下午五時在本局第二科報名十九日上午九時起在本局檢查體格二十日至二十一日舉行初試地點臨時公佈之（三）投考手續 報名時交畢業證書最近四寸半身像片及詳細履歷各一份（來局填寫）報名費四元（無論考取與否概不發還）（四）考試科目 黨義 國文 數學 中國史地 理化 外國語（五）初試錄取後赴京覆試所有旅費等項概歸自備

社會局招考本市國術人員通告

查本年十月十日為中央國術館舉行第二次國考之期所有預試人員應由各省市照章考送本局業奉市政府令飭會同本市國術館遵照辦理茲定於本月十七日開始試驗本市不乏精於國術之士如有志願參加者即希自登報日起至十五日止隨帶最近四寸半身像片三張前來西華門集靈囿本局報名與考一經選中其赴京往返川資及膳宿費用均由公家發給並派員率同赴京與試以示優遇至應試科目為拳脚摔角器械等類詳細條例可到報名處索閱特此通告

社會局招取全運會國術競賽選手通告

查本年十月十日首都舉行全運大會內有國術競賽一項分摔脚擊劍撲擊三類係限於業餘人員方許參加與國術考試微異現奉市政府訓令仍與國術考試併案辦理到局爰定於九月廿一日拔取此項選手如有願意參加何類比賽者即希自登報日起至本月十五日止來局報名聽候選拔一經取中其往返川資及膳宿等費均由公家發給並派員率領赴京時期迫切幸勿觀望致悞特此通告

買房啟事

茲憑中購得地安門內酒醋局胡同第十三號住房一所計地三畝餘倘有關於此房產權債務糾葛請速向舊業主趙德海理楚概與新業主無涉特此登報聲明

西安門內酒醋局一號正己堂啟

故宮博物院印行

乾隆十三排銅版中國全圖發售預約廣告

本圖為乾隆年所製共百零四頁合成一圖而分為十三排前後竭西洋天主教士白進等十餘人之精力經數十年而後告成測繪極為精詳蓋中國地圖繪者雖多或測量不詳或詳而局於一隅其較為完善者如胡林翼氏之一統輿圖即本此圖而成蓋此圖為後來一切中國地圖之監本現本院用上等玉版宣紙印刷百部以饗學者凡研究中國史地學者當人手一編原書準於本年十二月底出版定價百元預約價六十元至本年十月底為止本院並備樣本如欲索看請寄下郵票十二分即當奉上

河北銀錢局銷燬舊銅元票啟事

啟者本局奉財政部核准發行銅元票便利市面信用昭著其有舊票破爛不堪使用者當即逐漸收回經本局董監事會議決除一面向財政部印刷局另印新票以便發行外所有收回之破票應即覆查細數分批銷燬茲查第一批收回之破爛票券現已積存至八十八箱共計一百四十萬串業於本年七月二十七日起由本局董監事會會同河北財政廳委員至本局庫房逐日覆查各箱票數均屬相符至本月九日覆查事竣並即議定將此項應行銷燬之破爛票由局運至白紙坊財政部印刷局定於九月十六日上午十時起就該局鍋鑪全數焚燬除函請各機關團體派員參觀外特此通知

國語統一籌備委員會啟事

本會主編的國語旬刊，現改為國語週刊，附在北平世界日報出版，定每星期六刊行。第一期已於九月五日發刊。國內人士多有寫信來問的，特此通告，恕不一一具覆。

古書畫金石 止有一天

展覽世間希有 售賣眞而且精

北平精華盡具於此 勿失機會

藝苑協拯水災會

九月十三日星期 地址南河沿 歐美同學會

旅平安徽同鄉會啟事

啟者月十三日（星期日）下午二時本會召集旅平同鄉水災籌賑大會希各縣同鄉推派代表二人出席為荷此啟

中外記者水災籌賑會緊要啟事

本會準于十四日結束所有 尊處捐欵捐冊及戲票價欵請儘于明日送交宣外大街五十六號或電知南局七二七號當派人走取俾便核算公告

北平中外新聞記者籌賑會收到各方賑欵台銜列左

（鐸民小學校全體員生）艾華二元蘇鍾綺王典訓郭琢勳（以上各一元）陳煇潘韶如傅宗文王景雲陳樹葵李壽如胡蒨武士元刁克眞劉文品丁亮丁全邵元滋（以上各五角）盧慶蘇胡傑（以上各四角）黃士兆黃士京黃鳴鳳（以上共一元）梁淑安汪維熙郭望勤（以上各三角）邢其華二角五分王秀貞周國黎陶履中朱亞林張彬時孫本炎馮克燕馮克藁吳景寧陳桐王又春楊雪潔黃召南黃炳昱胡君曼（以上各二角）楊霖生孫順佐（以上各一角五分）常釗徐聯馥魏熙珍趙明且范綏焦漱芳楊寶珊楊感孝楊韞華何士經王友棠張振生佘植佘貞懿佘傑段煦艾碧珈張允斐孫亮貞孫復唐譚彭濟鄭鍾啟塾楊書梅魏希泰黃炳昱徐公望俞冀范之龍高聰惠高慶欣高增勳顏本滋俞鯨徐邦潔徐邦定羅仲賢蘇輝昭蘇輝

九月十二日

祀徐炎芳吳景都繆鴻志兪渤寶崇英（以上各一角）王裕誠傅保民鍾啟新金震麟李旨嫻游陸培胡顯猷張之光王友松譚忠英魏福林王世彰周樹有唐炳胡顯謨齊淑文李扶生檀忠傑檀忠魁錢斌張之釗李紹義周書元游慧培趙京生唐振統焦克強佘植楊寶琦王世芬焦克昌錢樾孔令凱唐徐盛立人（以上各五分）張希騫張希曾李少明樂靜玲（以上各二分五釐）（以上北平晨報經募）◇蔡炳南一元（舒又謙經募）李平甫四角（以上北平白話報經募）◇孫占奎二角梁鶴如一元靈名氏二角畢松林三角夏正春二角張才桂二角傅少柱一角魏謹章一角向生一角劉炎松二角王彩劍二角張雨和二角夏松林二角江炳庚二角張金波二角龍坤門三角張玉春三角徐君仲一元楊德寶三角陳先生二角蔡錫三一角楊建動一角張潤一角宋雲一角李鳳桐一角陳啟鎔一角趙德印一角曲子儀一角李海泉一角崔黑樵一角金樑臣四角雷繼先四角杜傑臣五角王悅一角張慶雲一角施世榮一角陳華一角陳榮一角劉鴻璋一角李常賓一角由芝炳一角王翰臣二角趙貞誥二角安培之二角牟鴻禧一角林先勳二角陳承嘉一角趙愿二角牟世林二角解福延二角朱家禮一角孫慶年二角吳炳棠一角于海元一角夏汝仁一角陳鴻三一角鄒壽山一角致美齋二角孫盛謨一角孫壽丰二角鄭淑芳一角馮玉琬一角石芝君一角石萬君一角蔣順一角張鴻寶一角何定章一角徐萬增一角葉振奎一角劉鳴勳一角李瑞甫一元小小飯館六角石美君一角李淑貞一角武秀文一角趙文美一角李淑賢一角鄒援雲一角劉玉英一角吳文瑞一角任鳳山一角王成田一角王虎臣一角福興居二角福源湧一角景泉湧一角張立通一角史功春一角王東甫一角致美樓二角杜振翼一角培元堂二角鐘樹樸一角王東田一角王壽松一角張貽燕一角陳福亮一角林華山一角韓先生一角蘇先生一角劉桐一角王喜一角李順一角趙升一角劉君一角文富錦一角劉硯田一角剛迎昇一角張潤泉一角趙壽崑一角李國棟二角左寶桐二角汪士源二角王文治二角翟世清二角韓長福二角索恩鏞二角郭玉季二角溫用時二角王香波二角索文忠二角田文彬二角韓潤身一角宋信生五元李樂天一元樊慧賢一元張塞梅一元李淑卿一元宋致泉一元宋英山一元李醒華一元李雲生一元宋世濟一元崔劍霞五元趙仙洲二角陳桂盧一角吳世明一元吳鴻述五角楊錦雲一元吳葆眞一角宋連一角宋達一角宋阿鈴一角宋迪一角宋景之一角徐緯之二元王宗岱二角姚嵩一元李壽益二角張鑫齋二角王珍二角（以上小小日報經募）◇避塵五角吳裕章一元張恨水七十二元（以上世界日報經募）◇狄知飛自大同寄來郵票一元◇又昨日披露之捐欵名單中自眞光攝影社起至揚應霖止共三十名係世界日報經募

本日共收一百五十八元四角正 連前共收九千零二十一元零八分正

除滙交朱子橋先生八千元外存一千零二十一元零八分正

北平市全國水災籌賑會通告

啟者本年江淮河漢同時泛溢災區達十餘省災民逾五千萬浩劫彌天情形慘痛茲本會同梨園公會決議演唱義務戲劇三天聊於哀絲豪竹之場藉乞仁粟義漿之助此項義務戲准於本月十一十二十三日在第一舞臺演唱所有包廂及戲券以前在梨園公會及公安局各區署出售開演之日即在第一舞臺賬房出售此次所排各戲在平各名角一律登場精鍊名貴均為平時所不輕易演唱者實屬空前之機會凡我行善嗜劇者未可失之交臂近日各界購票非常踴躍所存無多尚望從速早購俾免向隅特此通告

北平晨報合訂本

自十九年十二月至二十年八月各冊 每冊定價大洋二元

北晨評論及畫報合訂本

自第一期至第十六期

評論之部 每冊大洋一元

畫報之部 每冊一元二角

社論

論蘇省水災之由來

本年江淮一帶水災，雨量增多，固為一因；而論者或謂人謀實有未臧，例如湘鄂兩省，本有堤工捐，由漢岳兩關附徵，是本有確實防水之經費也。而此次發水，武昌固當從事防水，而漢口則未之聞。夫水至而不防，或防之不得其法，皆人事也。比者國府亦主懲戒負有治水及地方之責者，顧籠統言之，國人終未知所論人謀不臧者究何在，近之如莊嶽甫氏謂運河已二十年不治，吾人驟聆之，自無不太息痛恨於歷來之當局，顧略加思索，果二十年絕對不治，則水患之烈，斷不自今始。今全國水患，遍十六省，其原因自非一端，茲姑就江蘇一省而論，江蘇大川為江，淮，運，本年同時告災，比聞海塘亦告警，萬一海亦告災，則為禍將更烈，而修復亦更難。前此江不常災，而淮運則以水患頻仍之故，均有專設機關，事權一則責任亦專，近年或併或分，事權既不統一，而任其事者，又完全官僚化，姑以敷衍因循為事，學識既不足，經驗更絕無，又安往而不僨事耶？今姑不論江，而論淮，運，大抵治淮之機關失之太大，故無人負責；治運之機關失之太隘，故雖有人亦不能負責。至治水為專門事業，而今則委諸普通官僚，以上二者，實為此次蘇省致災之主因。若臨時疏於防範及防之不得其法，皆為必然之結果，明乎此則所謂人謀不臧，並非出之悠悠之口，今縱在既往不咎之列，而吾人猶為是曉曉者，庶幾為懲前毖後之資乎？顧以上所述，或者猶疑為臆說，則請援躬與其事者之言，以為佐證，江蘇某氏近得南中書，書皆發於高郵未決口前旬日之間，其人或以專門家而負有一部治水之責者，或以地方人士而參與其地治水之事者，目擊心傷，故多憤慨，然言者無罪，聞者足戒，吾人是以樂為援引，以告國人：

函一，今年發水本在意中，不過發水時尚未入伏，大汛期長，形勢較民十嚴重，極可焦慮！初於一日中長水七寸，既又長九寸，既又長七寸，現又長七寸，共添底水二尺八寸，此外日長二三寸。當電一七三開車壩，竟保至一八八而後開壩，前所未有。當爭開爭保時，某隨省府三委及茅局長巡視實應堤工，時同人皆注重車邏，五里及新壩。某因談及堤工重要，無論開壩遲早，均須設法保堤，局長頗以為然。某因指槐樓灣一帶堤工險狀，即在眼前，如果不保，何堪設想！現在各堡，祇有一旗一燈籠，不見堡兵，如此長堤，交於何人？不覺痛哭失聲，淚下如雨！同人大感動，始動議保堤加土，高於現在水面三尺為度，外做防風，保城鎮之堤，劃歸各縣辦理，作正開支。淮安成績最好，加堤工作，早經動手，甚有加高至四五尺者，不要淮邳段（按此係運工分段名稱）煩神。最近各處加隄工作，將告竣矣，背水一面，脫陂甚多，簽樁搶護。逆料水落後臨水一面，脫陂必更多；而隄內空虛處，往往冲成大洞，亦隨時搶護，可謂百孔千瘡。老堤頂及民十子埝，均多入水，新加子埝，土鬆不可恃。所幸二十天，無西風，天亦暢晴，遂成姑安之局。秋前數日，開壩後數日間，水稍跌，庭沂水大發，清江頭二閘，水漫閘背，頻告危急，郵誌長至一丈九尺六寸，嗣乃水勢稍定，近數日又日落一寸，郵誌退至一丈九尺一寸。洪湖黃金寺水誌，最高時二丈零七寸，今已退至一丈九尺九寸。蚌埠窰灣，皆逐日見跌，如果不發秋水，尚有希望，否則未可樂觀；尤忌西風，民十防風有錢有人，今年無錢無人，……可為浩嘆！昭關壩斷無開理，……今年謠傳淮陰有二千人擬掘昭壩，事無佐證，僅軍界梁冠英電請開昭關壩，下河各縣人遂動色戒。現省府諸公及茅局長均無擬開昭壩之意，可謂不成問題。……局長在淮陰督工搶險，不日回郵。此次農礦廳派侯秘書駐工，同船相處多日，意見極洽，侯為泰人，尤反對開昭關壩。蓋此壩有八十年未開，石灰凝結力已失，恐成決口，且引河已淤，人民村墓，正當水衝，開則一掃無餘，立成巨禍。又壩身極小，僅二十餘丈，可以為歸江之助，而於郵誌則影響甚微，所得不償所失，竟可視為廢壩矣。去年今日係廳長強某以科長兼代處長，三月為期，峻辭不獲，勉強維持，及處併於局，本可裁去處長，孫廳長以為中央提欵十萬（原註，去年六月事，已通過府議）經某面懇葉主席（原註，內有如要提治運欵請將我看管等語）有效，遂以處長為尚有用處，並以為非某仍做處長不可。……至於運河工程，乃完全隔閡，均由局長完全負責辦理。今年七月初，已發水，苦不知郵誌水位，囑辦事員與第一課商洽，請將各處水位逐日填表轉送處長室，答以無暇辦此，……翌日，又商總工程司兼第一課長裴君，裴君云，課中各員實無暇，現已製一大黑板，繪水位曲線表，列之走道中，一看即可明瞭矣。次日，果見有大黑板之曲線表，係十日一填者，以眞高公尺計算，令人莫名其妙；若問黃金寺及玉馬頭水長幾寸，則茫然也。……及駐郵工，始於局長口中，漏出郵誌日長九寸之語……到郵後發一電致淮，邳段，江都段，囑將水勢逐日電告，次日得回電，報明最近水勢，而以後則寂然。……適淮邳段趙段長因事來郵，當面諄託，洪湖水勢，關係下游參證甚大，務請逐日報告，趙唯唯，而此後仍寂然。……現象如此，眞不可救藥！時郵人有面詢洪湖水勢者，無從置答，此豈非奇談者？及省政府派駐工各員來，告以情形，皆大不謂然；又發一電致趙段長，藉口省員索水勢報告，是時茅局長亦已來工，於是淮邳段江都段水勢報告，逐日無間。……今日歸根一句話，處併于局，……裁汰舊員，……為江北運河工程大失敗。現茅局長亦有悔意，侯均六亦極注意及此，如果運工處仍設揚州，講一運工富有經驗之人為處長，更輔以參事會，或有瘳也。

函二，此間水仍逐日上漲，已達一丈九尺八寸，而東南風狂且猛，亘十日，設風變為西北，則吾儕已有其魚之嘆矣。總之，一線東隄，淮寶江都姑置不論，即以吾鄉而論，濵城一帶隄岸，無一處不浸水，無一處不塌卸，險工閘處皆是，實令人不寒而慄！水既繼漲，勢必搶險，而河工當局，且諉責於地方，且言『我係總攬全省水利，今年何省無水災，江蘇不患水之縣分亦僅耳。此殆天災，人力又何從防範，以責任職守論，不能專重江北，遑論高郵？再遇事非請建廳核示不可，遇有重要之事，尚須由建廳提請省府議決，方可施行』云云，……遂由地方人士共起而組織一堤防委員會，從事於附城巡工搶險之工作，……省府主張保堤，並令下河五縣，每縣送夫一千五百人，至沿運工次，限期至征，……某縣送夫至工次，事前得水利局電飭送至邵伯，乃送往邵伯，則以丁價太大，河工當道，堅不肯收，……局長因清江浦閘出險，往浦搶險，……而此夫役千數百名徘徊邵伯待命，……送夫之某君草有防堤風波錄，紀載頗詳。……居郵把定緘默不言主義，緣某鑒於省府之議決案，對於啓放車邏大壩，如水漲至一丈七尺三寸時，先啓放一牛，俟水再漲，再啓其餘一牛等語，……某誠不解彼輩主張先啓一牛，是上一牛，下一牛，南一牛，北一牛，前一牛，後一牛，此一牛已啓，其餘未啓之一牛，又有何方法使之不隨之崩坍，一無明文規定，殊令奉行者無從辦理。……今年水勢本大而雙金閘未按定誌啓放，致少一宣洩之口門，清淮受其影響頗大，據云閘官因貪圖收取漁民利益，待至水位已高，欲啓不能，由某總指揮重賞甫於前日啓放，並犧牲二人生命，閘官已逃去。

以上兩函，其議論處，多已刪去，但就事實而論，可知此次水患，一，由於無人負專責。二，由於治水經費不繼。三，水利當局平日過於因循，甚至水勢報告，尚不能逐日明瞭。四，臨時於開壩保隄諸端，均遙決於省議，故不中肯綮。至於閘官貪利，不按水誌啓壩，固極荒謬，抑亦在「狐狸安問」之列矣，國人悯念沉災，倘一追溯致災之由，有不令人痛哭失聲者乎！哀哉！

審查整理後 牛蘭案重要文件

第三國際眞面目畢露

二，草案中關於「工人階級爭鬥之有系統的發展與領導」一節，大致無誤。但吾等尚有一提議，即汝等為赴蘇維埃區域工作同志所擬定之任何指令，必須將勞工法草案關於罷工權之第八條插入，或全部錄入其中。「在蘇維埃法律之下職工會，均有行動之自由組織之權，發表宣言，交涉談判以及訂立條約之權。」吾等必須聲明勞工組織並領導工人之爭鬥，以期實行勞工法之條例（而在勞工法未實施前，亦即實行吾等草案中所詳述之原則），此不僅為蘇維埃區域內我階級職工會之權利，亦即其應有之責任也。國家企業與私人企業之區別，對於罷工一事，甚為重要，尤因在階級爭鬥現階段之國家企業，均係對於紅軍以及蘇維埃政府之防衛有急迫之需要者也。但此亦并非吾等於國家企業中禁止罷工之謂，勞工法之基本條例，如八小時工作，最少工資等項，均須於國家企業中嚴格遵行之。若紅軍與蘇維埃區域之軍情，有集中力量以供給軍械與糧餉之需要時，工人可在職工會領導之下，自動額外增加工作時間，以保障蘇維埃政府之安全。但此種行動不可採取蘇維埃命令之形式，而禁止罷工一事亦然，此乃職工會最重要之宣傳工作與組織工作也。三，第六節關於蘇維埃區域之組織工作，吾等亦有一提議，即職工會須有眞正無產階級的領導人員之必要，加以特別注重。此項領導人員，須由工人自己於工人階級中選出，以期確保蘇維埃政府與紅軍之安全。關於職工會內部日常生活與活動之一節，據吾等之意，尚須插入一段，即關於常會及會員資格審查會之問題，以及會員自願繳付之會費問題是也。但會費須按期繳付，俾職工會之經費，有所保障。四，第十節關於職工會對於蘇維埃機關之關係，據吾等之意，尚須插入一段，即關於我職工會對於我城市及鄉村蘇維埃之工作者，職工會會員，應踴躍參加地方蘇維埃選舉，俾蘇維埃區域內最富於無產階級意識之工廠工人手工業者以及農業工人，能與貧苦農民攜手合作。「勞工委員會」與「勞工保檢查員」，均須由職工會直接介紹與委派。此外，如社會保險與勞工保障合作社等團體，其人員亦須由職工會直接委派。關於生產節制之一節，私人企業生產如何節制，應加以說明。由工人選出而受職工會直接指導之勞工管理委員會，首先須注意務使勞工法之條例見諸實行，而勿使雇主或其代理人進行任何破壞工作或反革命行動。使私人企業之工人，對於擁護紅軍與蘇維埃，有適當之準備，此等委員會亦應予以檢查該私人企業之營業賬簿之權利，以期實行勞工法之條例。國家企業中工人之節制與管理與上述私人企業中工人節制委員會之特殊職能，截然不同，吾等應加以區別。五，第九節關於失業問題，尚有一點須加以特別注意者，即蘇維埃政府目前正與敵人作生死之爭鬥，而此種爭鬥，決非短期內所能成功，故關於對付大乘失業之工作，非目前蘇維埃政府所能擔任者，不應加諸其身。將失業工人中之最良份子，募入紅軍，由勞工法規定之社會保險機關，給予失業救濟（此事一時尚難實行）籌備失業工人基金，由職工會管理，凡此種種，均係目前之主要計劃。六，草案中關於將所有運輸工人如船夫車夫挑夫人力車夫等組成一聯合會，自屬重要。但吾等須於水運陸運與鐵路運輸之間，加以區別，此三者目下均應分別，組成各種工業聯合會。關於水運者，（包括海港工人），可合成一聯合會，鐵路工人，可另成一鐵路工人聯合會，而其餘陸運工人，則又另成一聯合會。七，婦女與青年之組織，須特別注重。其中有一重要之點必須注意者，即婦女或青年，不必獨立組織一聯合會。女工與男工，均可加入同一聯合會，其義務與權利亦與男工相同。十四以上之女工，亦須有組織，亦可加入職工會，且具有同等權利。青年部可設於職工會中，而受職工會之直接管理與指導。八，煽動工作一節中，應插入下列數項，傳播太平洋職工聯合會秘書處之活動計劃，打破地方感情與隔絕觀念，國際休戚關係問題，其他殖民地半殖民地國家以及帝國主義國家工人之爭鬥問題，指出按時向太平洋職工聯合會秘書處報告並與其聯絡之必要。太平洋職工聯合會秘書處。

三三，廿納地與比奧尼一九三一年三月二十四日談話，記述上海工潮與共產黨在工人間之活動。

關於最近一週間罷工及爭鬥之經過，比奧尼之報告如下：中新紗廠業已轉賣，且將停業，吾等慫恿該廠非黨員工人三名，組織一赤色團體，一部份工人開始爭鬥，要求復業，舉行一會議，該廠（有四千工人）舉出七人，組織一委員會，以進行爭鬥，該會提出下列四項要求：（一）該紗廠須復業，（二）復業時，停工期間所有工資應付與工人，（三）如該廠易主而重開，原有工人一概留用，（四）如該廠永閉而不復業，則每一工人應由舊廠主付與五年工資。該廠有一黃色聯合會，工人要求償還最近三年來付與該會之會費，吾等曾有一互助團體，我團體之要求償還付與他團體之欵項。吾等該團體僅餘二人矣，就閉時，故如今該團體曾遣派同志二人前往該廠工作（未知何故該同志竟不在三人之團體中），彼現正領導此種爭鬥。昨日七人組織之委員會已開會議決根據前項要求，繼續奮鬥。黃色會領袖亦要求工人反對該廠停閉，但只以避免失業為根據，吾等仍為前項要求而奮鬥以期反對彼等之宣傳。黃色聯合會過去並無生氣，祇有一委員會而已。廠內「右派」亦甚活動，告發我同志，言其甫由M處回來，且擁護四次全會。

西區申新第一紗廠紡織部，亦曾有一度罷工（三十工人），彼等每日工作十二小時，僅得工資三角四分，此故有增至四角二分之要求。此項要求，竟得監督同意，於是工人又要求日工資改為五角，係由八人組織之委員會領導，此次爭鬥，係自動者。吾等進行傳之要求，而全廠內工人一律增加工資百分之二十。吾等將壁報八份，分貼於工廠墻上，吾等擬於該處組織一赤色團體。濟和（譯音）紗廠打包部有六十工人罷工，此輩打包工人，原將二十小包紮成一大包，今迫其將該數增至三十二包，彼等以件數計算工資，每一工作能力較佳者，每日可得八角，至一元。今該廠管理部實行以日計算工資，每日工作十二小時，工資五角，工人聞後，即有四人往管理部，要求仍以件數計算，若以日計算，則須將工資增至五角五分。管理部人員竟出威脅之語，謂彼等若煽動工人，則將受革除之處罰。於是全體打包工人聲稱如要求不得准許，則非罷工不可。管理部終於准其所請，仍以件數計算工資。此次爭鬥發生後，吾等遂合三人而成一赤色團體，現正設法將上述工人四名拉入其中。民與（譯音）絲織廠有八十工人，去歲每人每日可織綢二十尺，每尺得工資三分，每日則得六角。管理部決定將工資每尺改為五文，因之工人遂罷工反抗，並自動組織一罷工委員會，吾等正擬聯絡此輩罷工者，加以組織與指導。◇

自六日起 漢口水復續漲

蕪湖水仍漲九江亦大雨

最肥美之鄂省今年顆粒無收

【漢口十二日下午五時十五分本報專電】吳國楨與宋子文商定，擬由鄂發水災善後債六百萬，章程擔保品，由財廳擬具。聞吳已起程返漢。周星棠王毅靈電漢，國府對鄂賑決撥四十萬元，日米二萬二千石，麥粉六萬包，即運漢。警備部文（十二）邀各商代表開會，討論物品平價及恢復交易，勸各忍痛復業。

【漢口十二日電通社電】當地江岸水標於五日以前，雖已逐漸減低，而自六日起，又復漲至五十一英尺一寸，八日下午達五十一英尺一寸五。日租界自被水浸入後，因停滯之水已腐敗，致在建物磚瓦上生長青苔，其未被水浸入之室內牆壁，亦極潮濕，且已生黴，木板亦多有腐朽者。其他一般建築物，亦因侵入過久，多受損傷。江漢中學校內，剗尚水深達八尺，附近郊外，則宛如一大湖。各方面因風浪所受損害頗鉅，惟在江漢中學校內避難之華人，現仍無恙。

【上海十二日國聞社電】蕪水仍漲，人心益慌，鄉區災民續到滬，賑欵已感不足。潯大雨，山洪暴發，江水益漲，災民浸水中，死百餘人，牛疫盛行，耕牛暫質所之牛死亡極衆。

【漢口十二日合衆社電】湖北省自被水災以來，已陷於破產之境，近又發生政費無着之困狀，蓋公務人員七月份薪俸，至今尚未發給。省庫空虛如洗，在水災未發之前，每月已感不足，自水災成後，數星期內，所有各項稅收，均皆停頓，因此軍政經費，絕無應付之可能。軍餉無着，士兵咸現不安之暴態，此種情形，較之共匪擾亂，尤爲嚴重。此間雖厲行戶口檢查等戒嚴辦法，然據報謂離此約二十英里之各鄉鎮，均被共匪焚刧淨盡。鄂東一帶，純處共匪勢力之下，更有數大縣，亦入共匪之手。此間勦捕暴徒及共匪之事，日有發生，同時江水退落後，軍事舉動，更形容易，故每日處決犯人之事，已成司空見慣。賑委會救濟災區問題，因逐漸向附近推廣施救，故更形棘手。截至現在，一般人深信，昔日號稱中國最肥美之土地，今年將無一粒收成。賑委會近又以冬令將屆，到時實難供給災民，故已盡力設法，將此間災民遷移他去，是以此間每日開行船隻，咸滿載災民南往。又美國紅十會匯來急賑之十萬金元，近已由賑災當局，擬定辦法，向流離失所之災民，施以糧食醫藥等之救濟。

【漢口十二日電通社電】泰安紗廠於發生水災時，即將機械高懸於屋樑上，以防被水淹浸。但近爲救濟失業過久之工人起見，已於七日起，有一部分開工。又外商新辦各工廠，因徇華方請求，已在各廠內開始排水作業，而積極作開工準備。

【西安十一日電】西安佳（九日）夜大雨，平地水深一二尺，汪洋一片。省賑會以各縣連告水災，待救極殷，特於佳日（九日）推派代表吳建章入京乞賑。

【上海十三日上午二時四十五分本報專電】宋藹齡至請商張學良，撥東北舊軍衣及餘糧助賑。

全皖災區 分別等第

【安慶通訊】皖省災後，已經中央先後派員來皖勘災，現尚有一部在履勘中。中央賑委嚴重孫維棟來皖後，即從事與省府當局討論急賑問題，建廳雖派員赴各縣勘災，但以時間倉卒，一時不能回省。當局見災民嗷嗷待哺，形勢嚴重，特先設法急賑。但災區遼闊，賑欵分配，勢必照受災之輕重，以放急賑，故當局及中賑委特先根據各縣地方政府人民之報告，分別災區等第，以便散放。

計一等災十六縣、為懷寧，桐城，望江，無為，和縣，宣城，貴池，東流，銅陵，蕪湖，鳳陽，壽縣，鳳台，懷遠，霍邱，五河。二等災計十二縣，宿松，含山，當塗，蒙城，繁昌，宿縣，阜陽，渦陽，潁上，泗縣，盱怡，天長。三等災計八縣，潛山，太湖，合肥，巢縣，全椒，廬江，秋浦，靈壁。四等災計九縣，舒城，六安，霍山，南陵，定遠，太和，亳縣，滁縣，來安。五等災計三縣，青陽，廣德，郎溪。依據列開全省受災面積計一八〇三四〇里，災民計九百四十八萬五千人口，災區佔全省面積百分之三十七，災民佔全省人口三分之一，皖省災情之重，由此可見一般云。（九月九日）

副張垂念 安東水災

副司令張學良昨電覆瀋陽臧主席，深以安東江漲為慮，囑對被災難民，應安加撫卹，以安地方。茲錄原電於下：

瀋陽臧主席奉九兄鑒密世電悉，遼海災情，業經救濟，藎籌甚慰。安東江漲，至堪顧慮，被災民衆，務祈加以撫卹，以安地方為要。特此電復，張學良眞（十一日）酉副總印。

日救護班 抵漢工作

【漢口十二日電通社電】由青島醫院所派同仁會救護班先發隊石田大次郎一行十名，已於昨晚八時，乘日輪襄陽丸抵漢。自本日起，即編為四救護班及一預備班，分赴武漢三鎮從事防疫及診治病人。至其所擔任之施診區域及災民數，則現經與華方接洽之結果，已決定由災民收容所二十一所中，撥出收有災民約達三千餘名之四所，與該救護班照管。是即係三井洋行庫倉內之一千名，日本公園兵營內之九百名，漢口賽馬俱樂部之五百名，漢口及鐵路沿線之七千名，此外並在中山馬路設同仁會出張所，與有產階級診治疾病，而以其全部收入，捐充水災賑欵。

遼省賑糧 購三萬石

【瀋陽十三日上午一時本報專電】遼災分會今晨由總幹事陳文學召集各界開會討論進行，決由銀行墊借十萬元，悉數購糧三萬石充賑。此後籌募所得，隨時彙送。副司令電政委會，飭東北五省區籌賑糧三萬石，現議決遼八千吉七千熱四千，黑哈各五千五百石，紅糧小米各半。

張羣發起 跑馬籌賑

【上海十三日上午一時三十分本報專電】張羣，錢新之，鄭毓秀，杜月笙等發起跑馬籌賑，文（十二日）在逸園邀各界茶會，到百餘人，商定發行外香檳十萬張，每張十元，倍於西人秋季香檳。當場已認銷數萬張，詳細辦法，日內可決定宣布。

宋子文電 覆張學良

張學良副司令昨接

三十年老聾無論男婦老幼耳聾耳鳴蟬鳴風聲

逸老林新林

第一羊癇瘋藥

逸康應鼠瘡

宋子文來電，對於張成立水災籌賑總分會廣為勸募，頗為欽感。原文如下：北平張副司令漢卿兄勛鑒，頃奉齊日通電，敬悉吾兄成立各省水災籌賑總分會，廣事勸募，本己飢己溺之懷，作救人救事之舉，仁風廣被，欽佩莫名，謹電奉復。宋子文叩眞（十一日）。

張于女士 墊欵五萬

張學良夫人于鳳至女士，發起江淮水災協賑會，昨巳在同福夾道七號東北文化分社懸掛木牌，常務幹事與各股主任，均巳辦公。于女士擬先墊五萬元，提前匯往總會，辦理急賑，北平協賑會所有開辦經費，由于女士籌措，其一切印刷費，如彩票傳單捐冊之類，約在五千元左右，將由印刷局長沈能毅捐助，夏貽霆公使夫婦，昨日首捐洋五百元，外傳張夫人撥五萬元作江淮協賑會開辦費，係墊匯急賑之誤云。

洋六千元 撥充湘賑

世界紅卍字會總會，以本年水災，湘省亦屬奇重，濱湖十縣，盡成澤國，沿江各處，一片汪洋，聞叙浦第一縣淹沒人口，竟達萬餘，災情之慘，概可想見。若由該會水災救濟，路途篤遠，聯合辦事處派員馳往賑濟，殊感困難，茲於前日（十一日）特撥去賑洋六千元，交由湖南水災會請其查收，並請擇要代放，以救災黎云。

日慰問船 開抵芝浦

【東京十二日新聯社電】中華民國水災同情會慰問船日本郵船天城丸，十二日午後二時自橫濱開抵芝浦，裝載米二千噸，麪粉一千噸，罐頭二百二十噸，將自神戶搭載阪神地方慰問品類六七百噸，在上海裝載野菜類，本日清汽船社長深尾男，充日本同情會代表，自上海乘船，與國府商洽慰問品分配方法，實行分配，天城丸船腹新添有中華民國水災同情會字樣。

韓國鈞等 救災意見

旅平江淮人民韓紫石，田桂舫，周靜甫，凌植支，沈師運，文張紫垣，阮蘭叔，達等，以江淮水災慘重，堤潰決三十餘處，待救數百萬，特奮起呼籲，並荷丹崖周作民二氏力予提倡，談現在籌募巨欵，詢問災況，並貢意見，來往電文頗多，茲分誌如次：

▲電一　上海朱子橋先生鑒，淮揚不幸，罹此沉災，聞公航空視察，主張急救民命，並先堵築運堤，[illegible]敝地人民感激無地，亟盼公本此實行，[illegible]不知近情如何，乞示。韓國鈞支。

▲電二　韓紫石先生鑒：支電敬悉，佩岩兩兄赴堵築運堤，已接來函，[illegible]業由王叔相諸君同往勘辦，[illegible]義賑會往辦救濟，世會已派員往設粥廠，並開賑會指定義賑，[illegible]朱慶瀾歌。

▲電三　南京導淮委員會莊崧甫先生鑒：江北水災，沂沭為害，淮揚慘罹此劫，我公主持導淮，[illegible]以工代振之法，以救江淮人民，企幸。韓國鈞支。

▲電四　揚州淮陰王叔相先生鑒：運堤潰決，[illegible]

平市和平救災會 昨日正式成立

通電各地民衆團體 共策進行

【本市消息】平市和平救災會，昨日下午三時，在市政府會議廳開成立大會。出席人員吳瀛，郭恩海，楊紹業，冷展其，王琴儂，李銘，周作民，朱清華，周冠卿，管翼賢，李煜瀛，胡春霖，徐炳昶，陳石泉，吳承湜，婁學熙，梁家義，尹述賢，鮑毓麟，鄭世芬等。周市長主席，胡祖佑紀錄。開會如儀：

報告事項

吳承湜報告開會主旨，謂本月十日開全國水災籌賑會正副會長會議，決議呼籲和平組依大會時提案人聲明，改為和平救災會籌備會，並於今日召集會議，以利進行。

臨時動議

（一）管翼賢君動議，本日籌備會議，因事機緊迫，且為便利進行計，應即改為和平救災成立大會，並推舉起草人起草本會簡章。主席以管君動議諮詢，衆無異議，主席宣告本日會議即改為和平救災會成立大會。

討論事項

（一）推舉起草員起草本會簡章案，決議，公推周作民，管翼賢，吳承湜[illegible]

旅菲華僑 電籲和平

旅菲華僑團體，昨有通電到平，[illegible]

蔣電何鍵 一線和平尚未絕望

蔣候李張晉京商粵事

湘前日開治安會議

【南京十二日下午七時五十二分本報專電】蔣待李石曾張繼來京議粵事。蔡元培張靜江吳稚暉等員晚偕至總部官邸，與蔣長談，夜深始散。僉贊同再煩張繼赴粵一行。因粵方主戰派究屬少數，主和派究屬多數，除汪等在短時期內，難望與中央合作外，其餘如古應芬鄒澤如蕭佛成孫科陳濟棠等原屬三屆中委，則一切糾紛由四全大會解決，粵方亦認為此係正當之途徑，孫科近致某要人電，即表示此意。蔣令何鍵謂一線和平尚未絕望，縱不得已再行戡定內亂，藉釋中央南顧之憂，亦雅不願值此四全大會，再有軍事動作。希飭所屬各師旅長保衛疆土，毋逞意氣。林處長蔚邱參議緯抵湘，望一切與其洽商處理。據官方文（十二）晨接港電，粵一三兩軍已全部離韶入湘

【香港十二日下午一時十五分本報專電】參謀團訊，唐生智抵郴，陳鐵堅向衡進，現到廖田坪。陳樹人，經亨頤定巧（十八日）赴桂平遊覽。繆培南及各團長眞（十一）始就職，陳濟棠監誓。一軍入湘任右翼，向湘東急進，三軍已到郴，一軍二師亦到。寒（十四日）兩軍可到，余漢謀灰（十日）在樂就職後，眞（十一）晚可到宜章沿途不停。香翰屏軍張達師兩部眞赴韶。一集團總部行營由唐灝清率領定元（十三日）赴韶。汪孫將偕陳濟棠出巡北江，張發奎已秘密回桂。

【香港十二日下午一時十五分本報專電】粵漢路祗通兵車，客貨車眞（十一日）起全停。李揚敬抵樂昌，李漢魂抵韶關，唐生智抵坪石，唐負全責，狀極倉皇。

【廣東十一日新聯社電】唐生智九日到坪石，預定十二日入郴州。此次開進湖南之粵軍，計第一集團軍約四萬，第四集團軍約二萬，唐生智舊部約一萬。

【上海十二日電】福州接張貞電，潮汕粵軍，無移動。

【上海十三日上午一時十五分本報專電】湘電，省會軍警機關眞（十一日）開治安會議，湘將領響應副張江電，謂決不輕起釁端，蔣派林蔚邱緯到湘，函慰湘將領，精神團結。

【南京十一日下午七時十五分本報專電】第四路總指揮何鍵，頃電京報告，湘

陳調元覆 蔣張通電

[illegible]

徐源泉電 響應副張

[illegible]

日本軍人勿以 中村事件爲手段

武力壓迫徒增糾紛

我國祇問事實有無

【本報特訊】中村事件前途如何解決，須視調查報告到後，方能決定。我國態度甚為坦白，祇問事實有無。果有其事，不獨對外人不當如是，即對本國人亦不應如此。自當依法嚴辦，不稍寬假。我國不因威武而屈服，亦不因外人而枉法。日本方面似已了解此意，故亦靜待我二次調查員覆命後，再作正式談判。唯中村事件，縱假定與日方所傳者大同小異，亦祇能就本事件範圍以內求正當合理之解決辦法，決不得涉及題外，致引起其他糾紛。而日本是否欲乘此問題，為意外之要求，當於此點覘之。近日日本對於茲事，仍有擴大範圍之趨勢。

【南京十二日下午八時零三分本報專電】外部接駐日使館文電稱，近日日政府決定對滿蒙最後方針，認中村失踪，係被虐殺，已密令駐屯南滿沿線日軍，相機為緊急有效之處置等語。該電經某要人呈蔣閱後，蔣確擬請副張於雙十節前後，重莅首都，共策大計。蔣作賓赴平，外王（正廷）曾請其轉商副張，關於東北對外應付方針，極願聞知。王正廷昨臨赴滬前親擬電稿致王家楨，似對於國聯會議席上我方應有之表示，頗有所主張，特請各代表相機辦理。

【瀋陽十二日下午九時本報專電】中村事件，邊署第二次調查員，軍法處憲兵部人員，已到目的地，開始調查。邊署令關團調防洮安，避免妨礙調查。日領與日記者連日訪榮臻，臧式毅，結束須待第二次調查員報告。日報傳第二次調查員已有電報告說，不確。

八日日本閣議情形，曾見本報，茲又得詳報，亦足以窺其當局之意向。聞是日首由幣原外相根據駐瀋林總領事公電，報告我方交涉情形，大要謂：「中國調查隊第一回調查結果，雖巳通知日本，但不得要領。該報告僅謂蘇鄂公爺府方面，只有日本人被中國軍隊逮捕或被殺害之風說，究竟眞相如何不明。是以林總領事又向東北當局為嚴重之督促，中國始允派第二次調查隊前往。張學良氏對於部下，並無曲庇之意思，似有秉公解決之趨勢」云云。次由南陸相陳述強硬之意見，大意謂：「中國方面對於中村事件，向為純屬虛構之逆宣傳，惟據陸軍方面所得情報，則殺害中村上尉之中國團長，湮滅證據甚為巧妙。中村所携帶之現欵，悉被吞沒，而金手錶則給與下手者之一人，皆為事實，與現場目擊者及確實證人俱在，陸軍現尚在力求增加證人之中。中國方面欲利用調查，遷延時日，故二次調查，亦恐無結果。軍部對於中國方面不誠意之態度，認為有採取最後手段，以求有效適切措置之必要」。當日南氏態度甚形憤激，大有氣吞我國之概，日本前途，必誤於此輩軍人，可斷言也。

【東京十二日電通社電】林駐瀋日總領事，已向外務省報告謂：十二日下午三時與臧式毅會見時，巳親遞關於中村事件之日方正式通牒，其內容為（一）東北當局須正式道歉，（二）處責任者以嚴罰，（三）被害者生命財產之賠償，及（四）將來之保證等四項。該總領事於交付通牒時，曾用口頭表示，事實巳昭然若揭，故希望東北政府採取具有誠意的措置之意，以俟第二次調查隊於一星期後返瀋時，再行答復。惟自其不否認事實之點觀之，該案似有作圓滿解決之可能性。

邊粵桂軍近況稱，粵李軍第八師，香軍第四師兩部，萬餘人，集中韶州，李軍第七師黃延楨部六千餘人，集中樂昌，聲言入湘每兵隨帶子彈二百發，手溜彈兩枚，樂昌及乾糧袋工作器具行軍帳等件，並附有衛生担架無線電等隊，有遠出長征模樣。推進黃延楨先頭約兩團，進駐九峰塘村，餘部正繼續跟進，又余軍第二師已向韶州據軍民傳說，粵軍部隊限灰（十日）前進駐宜彬與桂軍會攻衡州等語。

【長沙十日新聯社電】中央軍第二師一部，自漢口到長沙。駐長沙岳州之第十九師一部開進衡州，第十五師主力部隊自平江移汨羅，第三十三師之一部自醴陵移株州，另有一師集中萍鄉。又白崇禧指揮之粵軍先鋒部隊開進耒陽，唐生智在郴州，白崇禧在永州指揮。

土肥原與柴山

【東京十一日電通社電】土肥原上校於本早十時半，與二宮參謀次長，杉山次官，及永田軍事課長等會見，報告中村事件眞相後，即就訴諸實力之具體辦法，作約二小時間之協議。該上校擬於本晚復謁金谷參謀總長，協議一切。因是陸軍中央部情勢，現異常緊張。

【東京十三日新聯社電】土肥原上校，連日與參謀本部陸軍省外務省當局協議結果，已得萬一，華方不承認日方抗議時之成案，定十四日夜離京歸瀋，向本莊關東軍司令官傳達此意。

【瀋陽十一日電通社電】近因接參謀本部召電東上之張學良氏軍事顧問柴山少校，已於本早六時由平抵瀋，立往謁剗下來瀋中之關東軍司令官本莊中將及林駐瀋日總領事，協議中村事件善後措置後，即於下午乘特別快車，轉由朝鮮前赴東京。

榮臻談話

【瀋陽十一日新聯社電】於處置中村事件，奉有張學良指示而歸瀋之參謀長榮臻，本日午後三時半在長官公署，向往訪之記者談云：本事件尚未調查完竣，張副司令囑早日調查本件，以圖圓滿解決。新調查隊本期當已抵目的地，下星期二以前，任何報告，當可歸來，本事件依調查隊之歸瀋後之交涉，或由張副司令特派專員來瀋交涉，將由長官公署為主體，亦未可知。代理長官臧式毅[illegible]第三調查隊歸瀋以後，無論如何，責任者，均望早日解決。

日使重光 明晨呈遞國書

【南京十二日下午九時二十五分本報專電】重光葵元（十三日）晚入京，寒（十四日）晨十一時觀蔣中正，十五日呈國書。隨來觀見者，有林出等十四人。王正廷寒（十四日）晨亦準返京。重光呈國書副本文，送到外部。

德將與英法意三國 成立不侵犯公約
日後再加入蘇俄 國聯方面不欲其實現

【日內瓦十一日合衆社電】國聯方面，對德國擬與英法意三國，成立四國不侵略公約之新努力，暗中注意。此項公約，日後可擴充至加入蘇俄。在過去時間，國聯會對維持和平之一切努力，均取極遠大之見解。其所提之理論謂：因國聯會之主要目的爲和平，故國聯方面對有貢獻於和平之一切努力及此項之組織，縱使國聯本身無機會參加，亦極表歡迎。惟自國聯創立此項政策以來，關於此問題，已受欺若干次，此殊爲不幸。第一不幸者，爲曾有若干結合，最初視爲確可作和平之担保者，終乃漸漸消滅。第二不幸者，爲國聯本身，十二年來以至今日，一切試驗，均告無成。彼每次視爲可得極有價值之工作，乃屢告失敗。國聯方面，歡迎會外組織之第一經驗，爲歡迎羅加諾團體及羅加諾條約，此對國聯威權，雖有幾分不利，而無特別損傷。縱使國聯會其餘會員毫無所聞，而張伯倫（英前外長）白里安史特孟（已故前德外長）三人，則常藉國聯集會之機會，以集會爲背影，來日內瓦，進行其私人交涉，完成其秘密政策。此可演成歐洲各國，每屆國聯集會時，必派其外長出席之實慣。此不僅增重國聯之威權，並使國聯有眞正團結之結果。但因黨爭，致漸漸失去威力，且社會對羅加諾三人政治之意見之消滅及變遷，致國聯方面，不得不承認羅加諾精神之消滅。羅加諾條約，雖仍存在。但因現在德國有較多之要求，故該項條約，僅成爲和平途次中所經過之記里碑而已。國聯所受之第二次經驗，爲白里安氏歐洲經濟聯邦之意想。惟此事仍未到成年時期，或謂之尚未產生。然此議已取國聯會對財政及經濟改造之大部工作。國聯方面，視此項機關組織之重要，且有經驗之專門機關，尤易於成功。大半因存此項新機關觀念之結果，致使夏季中各國作財政援助德國之直接交涉時，將國聯會置諸一旁。關於所擬之四國或五國之新歐洲公約一事，國聯方面視之有以下之不利四點：

（一）此舉將使國聯會之權力及威信，天然漸漸低落。

（二）使世界各小國方面感不安，彼等亦不欲盡力維持國聯。且每期集會時，派代表來日內瓦，僅討論及公共衛生白奴貿易及雅片等問題。

（三）此項公約，將表示恢復大戰前聯盟制度之直接趨勢。且此項協定，與國聯所持世界各國國際合作之意見相左。

（四）由過去夏季，因德國財政問題，各國間進行談判經驗，表示此項四國公約之交涉趨勢，將由各國首相或外長，訪問各國首都，進行直接交涉。若是，將取消日內瓦幾成世界首都之資格。雖然國聯方面，非忽視此計畫，乃因事實上，從來所有國聯外之和平組織，軍縮協定，及各國之限制公約及協定等，大半均終歸失敗。而國聯會，仍繼續存在，並維持繁榮。此項外力，大半可視爲延緩國聯全能之發展，且結果予一般和平組織以阻碍。4

英財政案 上程下院二讀會
麥克唐納宣言
將封鎖飛行港拍賣飛船

【倫敦十一日路透社電】新政府首相麥克唐納氏在今日提出二讀緊縮案之動議，麥氏在演說中稱：苟應付形勢之迅速，非必要時，則彼永不在樞密院中，提出頒布命令之舉。麥氏宣稱：在他項緊縮中，對克丁頓飛行港及帝國各處之停泊所，均予以注意，并維持其基礎。英國惟一之飛船R一〇〇號，將出售。

【倫敦十一日亞細亞社電】英首相今日在下院報告，稱政府爲實行經濟政策，竭力減省國用，故決意將「R」字百號飛船售賣，在賣出之前，暫停止航行。而克丁頓之飛行港，亦將封鎖。按「R」所有飛船，當衆拍賣。「R」字百號飛船，乃前被難之「R」字百零一號飛船之姊妹艇。4

甘地過馬賽
昨日可抵倫敦
沿途備受歡迎

【馬賽十一日路透社電】甘地赴英所乘輪船魯波丹拿號入港時，碼頭上迎候民衆，數百之多。當彼等睹及甘地站在艙面時，均大聲呼喊。甘地身上僅衣一獅皮衣，及其自製之頸巾，而不顧寒冷潮濕天氣。迎候羣衆中之印度學生，大聲歡呼。甘氏緊握雙手，高舉過頭，表示答禮。當船泊近碼頭時，新聞記者及攝影師，蜂擁而上。警察對阻止此項羣衆之擁擠，極感困難。甘地爲羣衆包得水泄不通。只得乞援於天。後決定謁見之新聞記者，分爲五名一組。甘氏今日（十二日）下午一時，可抵法克斯頓，然後由該地乘汽車赴倫敦。

【馬賽十一日亞細亞社電】印度國民革命首領甘地氏，經過此地，極受民衆之歡迎。彼在此間小有逗留，今日經過街市，赴一公共宴會時，街道上觀衆擁塞，交通斷絕。歡迎與慶祝甘氏之聲如雷，實空前未有之盛況。甘地氏到會後，發表演講，感謝馬賽各大學學生歡待每次來歐，印度青年學子之盛意。甘氏離會，步行海濱。凡甘氏所到之地，皆有大隊羣衆尾隨其後，作種種歡迎表示。甘氏何時離此，現尚不知。

【馬賽十一日電】甘地於今日晨七時抵此，並將於下午四時，動身前往嘎萊地方。

【又電】此處學生會開會，歡迎甘地。甘氏在會中致謝詞稱：貴國之美麗地方，敝人略有所識。蓋前於一八八九年時，曾來參觀展覽大會，故至今仍留有不可消滅的紀念。諸君此次表示歡迎之意，實使敝人榮幸萬分。並使敝人於出任艱難職務之始，即受有慰勉之情。末後甘氏稱深願法國青年能與印度青年，益結親密之交游。4

林德百
擬由福岡直飛南京

【大阪十一日路透社電】今日林德百氏對記者談話時稱：彼擬直接由福岡飛往南京，而不經上海。林氏又以確定態度稱：彼擬於返美時，仍乘飛機。4

國際商會 派專家赴倫敦
研究銀問題

【巴黎十一日合衆社電】國際商會，委派大批銀專家赴倫敦，研究銀問題。並決定國際商會何時應召集所擬之世界會議。此項會議之日期，尚未決定，因有關各國之商會，分會，必須先予討論，故召集會議，尚須時日。4

各方不滿 白里安宣言
對歐洲危機並無辦法
白氏受政局牽制不能自由言動

【日內瓦十一日亞細亞社電】法外長白里安氏，在日內瓦之演講，使多數代表失望。各國政客，本盼望法國大政治家此次宣言，對現在歐洲各種痛苦問題，有一詳細考察，不料白氏所言，並未論及各重要事件。咸謂白氏所持之冷淡不安之態度，實由於法國現在之內政，自下法之政局，使白里安不能自由行動與發言。白里安此番宣言，尤爲各方注意，未論及其以前建議一節，威瑪典瑞士與荷蘭各國代表國。已聯名呈文國際聯盟理事會，證明彼等對軍縮之忠誠，要求參與會議。丹麥挪國鄭重聲明，暫時不增加軍備。意外相格蘭第之提議，將提出裁軍第三委員會討論。

【栢林十一日亞細亞社電】法國外交總長白里安氏，在日內瓦之宣言，現在已傳至栢林，以及其他德國無線電台，凡收到此種消息者，無不表示失望。一視德國各報之評論，可知一斑矣。德國民主黨鮑森克爾日報，對白里安氏之演講，頗以爲憾。按法外長之宣言，已早爲各方所渴想，而欲聞者，不料其對於整理現在之大局，無何貢獻，對於各國際事件之意見，亦未表示。又中央黨日曼尼亞日報之評論，言詞激烈，其題爲「白里安已經發言」。該報云：「勇敢思想與忠誠，其事乃以前之白里安，日後恐不能復見矣。白氏對國際聯盟會並他事之言論，無重要價值，無一語涉及以前白里安之建議，且亦未論及戰債與賠欵兩事。雖然如此，白氏對軍備事件，則未忘懷。曾追憶已往時事。該報又言：當此歐洲各局病狂，與德英義三國在積極籌備如何渡過將來之嚴冬，並解除政治困難之際，而日內瓦各國代表，亦在辦理此數問題之時。不料白里安氏，一味重提已亡之日內瓦公約。按此約已於七年前取消矣。」該報末云：「無聞無忘」可爲該種外交政策之標誌。其他德國新聞紙，咸持同樣不滿意之論調。4

蔣作賓抵平談話
中村事件日方宣傳太嚴重
頗影響中日懸案進行
◇……蔣定謁張後赴日就任

新任駐日公使蔣作賓，日前偕秘書二人，由京啓程乘平浦車北上，於昨日上午十一時十五分抵平。平市長周大文等均到站歡迎。蔣氏下車後，與歡迎人士略事周旋，即赴北京飯店休息。記者往訪，比承接見，談話如次：本人于十日下午七時由京啓程，在平擬躭擱二三日，面謁副司令後，即赴瀋經由朝鮮赴日。在京時曾晉謁蔣主席，囑携往慰問朝鮮僑胞被難甚注意，特撥撫卹費二萬元，本人當竭力協助進行。鮮案情節較重，現由外部繼續交涉中，途中披閱報紙始悉中村事件，本人在京時尚無所聞，情形似不至如此嚴重。中村是否被害尚不可知，辦外交最好易地設想，如此于雙方均有益。朝鮮事件華僑死亡，據日人消息，亦在百人以上，受傷者尚不止此數。故日方應設身處地一想，假設彼立于我之地位，又將如何。設中村事件如所傳情形之嚴重，與中日兩國均無利益，且足影響一切懸案之進行。新任駐日使館參事官江華本，刻在吉林有所調查，將于本人過瀋時隨同赴任。有以駐美德兩公使易人相詢者，據答，顏惠慶氏爲駐美公使，劉文島氏駐德公使，在京時外間亦曾有此傳說云。1

國際聯盟應制止國際間武力侵略
施肇基在國聯大會演說

【南京十二日下午六時本報專電】外部接日內瓦電，中國代表施肇基在國聯大會演說，略謂：舉動之含有煽動國民惡感，致使全國交涉發生困難者，中國均表示反對。至現在大會力謀巴黎協約國引盟約之調和，中國宜極端贊成，惟應注意者，即對於甲國謀以武力侵略乙國者，應設法制止云。

【日內瓦十一日路透社電】中國首席代表施肇基氏今晨在國聯大會席上宣稱：世界上無若中國之急欲發展各國間之合作善意者。此次中國發生水災，國聯會方面，予中國之援助，可爲國聯眞正普通特性之又一明證。施氏又稱中國對縮減軍備之努力，表十二分之同情，並希望明年軍縮會議，得告成功。中國對與凱洛戈非戰公約一致之計劃，及國聯條約，亦誠心贊成。施氏並提及最近限制製造麻醉藥品條約之重要，施氏結束時稱銀價之暴跌，致減少中國人民之購買力。1

四全大會經費
府令縮減

【南京十一日下午六時本報專電】國府灰（十日）訓令行政院，四全大會經費縮減爲三十五萬六千六百七十二元，飭轉財部知照。1

高考及格人員
分等叙用

【南京十二日下午六時本報專電】高等考試公布及格人員，應向銓敘部填寫志願書，呈驗像片證書及學歷經歷證件，內部擬具分發清冊，呈院轉府核定，填發憑照，往分發機關報到。考列最優等者，以荐任官任用，遇缺儘先實授。優等荐任，儘先任署。中等委任，委任實滿一年者，與優等同升。其餘荐任官，試署期均爲一年。1

中墨糾紛 美國謝絕調停
已正式通告華使館
留美學會討論救濟華僑辦法

【華盛頓十一日路透社電】美國政府，既表示不願負調停中墨糾紛之責，故今日此間國務院，已正式通告華使館云。

【紐約十一日合衆社電】中國工程學會，暨科學協會，今日在此間開會，討論救濟被墨政府驅逐出境之數千華僑，因順拿臘及西奴羅亞兩省被逐華僑數千名，咸屬處於困境，現正留居三藩市，候船遣送回國。該會議決通過，請中美協會對此輩華僑，給予賑助，同時並請該會，籌一善法，以爲救濟現仍留居墨境之華僑。又該會議決，極力頌揚中國政府與美農務局購麥賑水災民之舉，同時又籲請美政府，給華政府以生銀借欵。又自稱中國政府法律顧問之美人林白克，曾在該會致辭，中有謂美國人民近正盡力從事考察中國國內之眞正情況云。1

韓中止赴京
馬鴻逵部調豫
勦匪軍隊調畢即開始

【濟南十二日下午十一時十五分本報專電】四全會代表複選，文（十二日）早舉行，張葦村，蔣伯誠，張竹溪，何思源，韓復榘，張繼堯，張鴻漸，王子壯，趙文濤九人當選。最多八十七票，最少七二票。韓中止赴京，亦暫不東下。特派孫桐萱文（十二日）午後兩點赴濰縣，召集展書堂士兵訓話。馬鴻逵文（十二日）晨八點半由濟專車返泰。馬軍已奉令調駐河南，三日後即開拔。遺泰安濟寧防地，由谷良民接防。臨沂棗莊防地，由展書堂接。展遺濰縣防地，由孫桐萱接。文（十二日）午唐堯遜旅薛良明團由濟開滕縣。韓眞（十一日）晚七時，在總部召集李宗弼，張鉞，趙廣堂，孫桐萱，谷良民，曹福林，喬立志，展書堂等，開勦匪清鄉會議。決按魯豫清鄉規定，全省劃分五區，每縣一小區，再分匪重區匪輕區，由各軍分負勦除責任。谷良民展書堂負責，圍勦抱犢崮蒙山郭馬蜂劉桂堂等部，魯東由孫桐萱負責，魯北魯西由曹福林負責，俟軍隊調畢，勦匪開始。1

運河上下游 決口勘災紀
江都高寶兩段共廿七處
導淮會所擬善後辦法

【南京通訊】導淮委員會頃發表勘查江北運河隄潰決實況報告，及善後辦法之擬議。全文如下：（一）緣起：緣本年八月二十六日晨，裏運東堤先後潰決，達二十七處之多，裏下河八縣之地，悉成澤國，災情之慘，較之同治五年淸水潭之決口，殆猶過之。內政部以主管全國水災之防禦，特派科長陳湛恩，導淮會以運病出於淮洪之未奪，特派代理總工程師須愷，中國水利工程學會爲研究潰決實況備向政府建議善後辦法，推副會長李書田，董事孫輔世，偕同實地勘查。遍歷決口各處。自九月一日起至三日晚止，計凡三日，茲將運堤潰決實況及會擬之善後辦法，歷陳如左：（二）運隄潰決之主因：據親歷各處決口視察所見，及向當地人民訪查之結果，綜核運隄決口之主因，計有下列三端：（甲）本年各處水位之高，爲數十年來所未有，而導淮入江入海之路，尚未整理開闢，淮洪停蓄於高（郵）寶（應）邵伯諸湖，致運河御馬頭水誌在一丈九尺以上者，計至決口日止，已過半月之久。（乙）裏運西隄年久失修，殘缺不堪，節海三壩雖經開放，水猶繼漲，裏運西堤完全滅頂，河湖一片，高寶邵伯等湖之水直衝東堤，加以河形驟灣驟曲，頂溜沖刷，其勢更猛。（丙）八月廿五日晚西北風大作，颶風中心，據徐家滙天文台所報告，密近裏運，以致怒浪雄濤，高可盈丈，一夕之間，運堤南北三百里同時告警，潰決漫溢，達二十七處之多。（三）運堤潰決情況：裏運東堤潰決主因，既如上述，茲更將此次調查決口情況，列表如左：

	決口處所	決口數目	約計長度	附註
江都段	六閘	四	共四十丈	已漏出二口
	馬家灣	二	共五十丈	決口淺處已漏出
	孫雞毛帶	二	共七十丈	
	邵伯鎮南段	七	共約九十丈	已漏出
	邵伯萬壽宮南	二	十餘丈	決口淺處已漏出
	邵北萬壽宮北	一	十餘丈	決口淺處已漏出
	昭關壩北裏頭	一	四五十丈	
	荷花塘	一	六十丈	
	來鑾庵北（露筋南）	一	三十餘丈	
高寶段	三十鋪南（露筋北）	一	六十丈	
	小車邏南（城河頭）	一	五十丈	
	高郵七公殿	一	三十丈	
	王馬頭	一	十丈	
	廟巷口	一	九十丈	
	攔軍壩	一	一百五十餘丈	

（四）裏下河之災情：裏下河江（都）高（郵）寶（應）興（化）泰（縣）東（臺）鹽（城）阜（寧）八縣之地，北起廢黃河，南達通揚，東至于海，西恃裏運堤以障淮洪之盛漲，每遇歸江各壩不足宣洩，則啓歸海各壩，假裏下河以注于海。裏運高水面超出裏下河地平者，一兩丈不等，況無巨川以資排洩，復有范公堤之障阻，且海岸區域，高出裏下河腹地，不克暢流入海，故歸海各壩開放之年，裏下河一帶即須停蓄淮洪至五日之久。本年雨量特多，裏下河低窪之地，早均滿溢，益以車邏南新三壩於八月二十四日啓放，（未完）

東北慰勞代表
昨已返瀋

【瀋陽十三日上午一時本報專電】慰勞討逆將士代表楊正治等五人，昨晚由平回瀋。1

東北軍校閱委員
業已派定

【瀋陽十二日電】東北訓練委員會定於十月上旬舉行全軍校閱，現將校閱地點委員長等派定，並將校閱團分配妥協，其發表名單如下：（一）胡毓坤爲步兵第一校閱團委員長，朱力學爲主任委員，校閱步兵第七，十二，十九，二十等旅，暨各旅帶部屯墾軍。（二）劉震東爲步兵第二校閱團委員長，姜保德爲主任委員，校閱步兵第八，九，十五各旅。（三）秦華爲步兵第三校閱團委員長，高隆周爲副委員長，增廣麟吳超爲主任委員，校閱步兵第十，十一，十三，十四，十六，十七，十八各旅。（四）吳泰來爲騎兵校閱團委員長，彭振國爲副委員長，韓雲鵬爲主任委員，校閱騎兵第三，四，五，六各旅，暨洮遼鎮守使署各部。（五）馮秉權爲砲兵校閱團委員長，張恩恭爲主任委員，校閱砲兵第六，七，八各旅。（六）郭爾珍爲技術兵校閱團委員長，李鼎新爲主任委員，校閱工兵團及通訊大隊鐵甲車大隊。（七）張復爲省防軍校閱團委員長，羅恩凱，鄧秀琦爲主任委員，校閱東邊鎮守使署各部隊。1

滬兵工廠
一批槍彈運京

【上海十三日上午二時四十五分本報專電】兵工廠文（十二日）將水陸機槍八十餘枝，槍砲彈八千餘粒，運交南站，裝車九輛，定元（十三）運京。1

全國路市展覽
昨日開幕

【上海十三日上午一時三十分本報專電】全國路市展覽會，文（十二日）開幕，趙晉卿主席，蔣代表張羣及王正廷，孔祥熙，褚民誼等均有演說。陳列品約數千件，省市到貴川等十餘代表。遼運到國自製汽車一輛，頗引起注目。1

傅作義返平

【天津本報電話】王樹常昨日下午乘汽車來平，傅作義昨晚由津返平。1

張學銘昨來平

天津市長張學銘氏，昨日（十二日）上午十時二十分搭平浦快車由津抵平。1

楊杰昨日赴津

總司令部參謀長兼第四要塞司令楊杰，昨日下午四時因事赴津，日內即行返平講學云。1

聶開一由平返京

【天津本報電話】京平航空二次改定十七日復航，已誌昨日本報，中國航空總公司昨亦有電與各站辦事處，請通知郵政局，及有關係機關，聶開一昨晨乘天津號飛機過津返京。1

陳銘樞正式電告
高興圩一帶大捷
蔡廷楷親自率隊巷戰
廣昌南興國北殘匪在搜剿中

【本市消息】陳銘樞昨有通電到平，報告剿赤勝利，原電錄次：（銜略）竊自七月初以來，我勦赤各軍團攻匪區，匪利用地形與赤化民衆爲翼護，慣用其詭避巧襲擊戰術，以疲勞我軍，而免決戰。最近匪乘我各軍分途移動游擊，以陰雨彙旬，飛機不能偵察之際，竟抽調全部匪軍，於興國之西北首要地帶埋伏。本月廣（七日）晨，我十九路軍及第九師在興國之西高興圩益田長逕口墩田戴營盤一帶，與匪第三，四，五，七，八，十二等朱毛彭黃林羅李等全部五萬餘人，連戰亘兩晝夜，劇烈異常，自廣（七日）至庚，匪更以主力密集部隊，反覆向我高興圩之八十師衝鋒，肉搏二十餘次。蔡軍長廷楷親率隊巷戰，將匪擊退，匪橫尸溝渠，流血成河，於佳（九日）晨將匪全部擊破。計在高興圩一帶匪遺尸七八千具，傷者不知其數，奪槍數千枝，及高級司令旗數面。計我各軍自圍匪以來，此爲第一次之決戰，而匪之凶悍，與其死亡之可驚，亦爲戰役中所罕見。匪經此大創，當不能復振矣。謹此捷聞。陳銘樞佳（九日）印。

【南昌十一電】（1）行營息，衛立煌師搜剿廣昌以南水下村黃上門一帶，已無大股匪，殘匪三五，紛紛帶槍歸降，最近一週內，已收降三百七十餘人。（2）行營息，彭黃兩師殘匪，僅餘三十餘人，齊（八日）起向東北方石嶺一帶逃竄，現蔣鼎文師正協同沈師，肅清興國西北匪巢。1

修葺華山勝蹟
顧祝同等捐欵

【潼關通信】華山爲陝省第一勝地，惟因年荒日久，無人修理，索練棧道多生危險，亭台樓榭亦殘缺不堪。前顧（祝同）陳（繼承）上官（雲相）蔣（鼎文）各軍長來省，道行華山，順便遊覽時，頗爲羨歎。當時該軍長捐廉湊集五六千元，以作修築費用，楊主席虎城亦籌一千餘元，（計共七千餘元）擬將華山大加修理以資觀瞻。並擬於五峯上各建紀念台一座，以爲紀念。山下全建新式馬路，達西安潼關，現已飭令市政工程處設計，不久即可動工云。1

滬市運動會
昨日開幕

【上海十三日上午一時本報專電】全市運動會文（十二）開幕，男女運動員四百，張羣致訓詞，請注意精神道德，技能，比賽亦未見出色。1

金丹一藥治新得花柳或多年梅毒倒發准包愈每付兩元不驗退洋

小腸疝氣 除根 料
茄腎子堅硬如石潮濕刺癢行動艱難一切偏墜諸症服此九一料立能完全舒肝疏腎去濕止痛輕者一料重者兩料除根每料三元

能保好除根不犯化痰內消九每料五元化核膏五角三角平肌散五角另有詳單

可美蓉水
立見奇效常擦此水面似荷花芙蓉一班每日洗臉後擦此水其妙筆難盡述每大瓶大洋一元中瓶五角試驗瓶二角

北京同興堂 前外琉璃廠西門內路南樓房
費大洋二毛不够一元者不寄 ▲外埠▼函購加郵

家庭之話

拉夫與牙行

老太婆

前三天，老太婆解釋「一拉夫」……很得衆小摩登的注意。說：老太婆大發明，頓……下摩登界……這大禹治水的功勞……

在一天裡，力量極大的，是以一個人見過幾個把他打破，或新老太婆見我的男子……「你們現在的摩登女子，按照什麼立場上？」她說：「這在有幾個摩登的觀點是以普通見解來說，不算自由戀愛。若干男朋友中結婚，是由自由戀愛以達到自由戀愛。」當然不了什麼選擇，但是一個說話，更是算不了什麼心裡究竟怕……有些人說笑，不安。而且也還是說出來……

學生倒還有結婚的機會，論同學的學校長，院長同鄉，主任，教授，或是女摩登中簡，無同志，不能升學的女社會，但是同……

次韻和李君諷詠老太婆（五空）

領袖羣芳老太婆，
醋海起波狂夢為，
繁華只為摩登日，
……

組字插畫

一僧拜佛像

此畫八字組成（注意目與小點不在字內）徵求解答前三函有贈，次錄名，限三日截止，七日宣佈。函投府前街首善醫院交羅威收（專欠失效）。

學校以外有拉夫機會，據老太婆所知道祇有兩處，容易十分摩登化，而且一時也還……

一個是教會，如救世軍，男男女女常常結婚，……

介紹一位洋神童

三歲通算術六歲學代數
預定十四歲入哈佛大學

晚年生子多大智慧

美國有神童楊侯活（Howard Yaung）年三歲，即能粗通算術。四歲對加減乘除各種表已無一不能。五歲精通乘除。六歲各難雜分數亦均明瞭。刻尚未屆七歲，而代數已非常精曉，並且能自作方程式，其機慧之處實非常人所可及。……神童，誠足當之無愧。侯活其父剡正擬於十四歲時即使之入哈佛大學，較之其兄十六歲入學尤早兩年。苟將侯活自三歲所讀之書一一疊架，較其現在身體之高度為尤高。剡下渠已讀完第九十八本之書。……渠三歲時，初讀之書至現在止，每本均注有年月日，即……何時起讀，何時讀完。剡下其所讀之書，為小學第八年級之讀本。……

侯活之父語人云：予現所選教活之書，咸按學校程度，按步就班。予又須命其高聲朗誦，以視其有無錯誤之處，並常出題詢其作答，以便悉其是否明瞭書內之意義。……如過地名時，予即令其同時在地圖上指出，俾其明年即將升學之地理學……侯活亦常與各兒童嬉戲，並能……

並深信較其兄畢業當更早。其兄今年廿歲，十六歲入哈佛，今春得學士位，……必成大器。侯活父母咸預料此子……常兒無異，……侯活之體格，每晚必有十一小時之熟睡云。……

一隊戰士的科學遊戲

徵求解答

誤把一筒煤油倒在鋸末裡；再想從鋸末裡取出煤油，得用何法？答對前三函者，備有薄酬，餘露芳名，八日止，二十日揭曉，函投山西晉城軍事政治學校第二隊王振華收。6

童話　一　妞子

竹聲

從前有個人，名字叫鏡清。他有一位太太和二個兒子，一個女兒，他的大兒子叫妞子。當妞子七歲的那年，他父親才實行家庭教育，然而他那不馴順的性子已經養成了差不多和一隻狂犬一樣了。誰知道他的肉變成強盜的化身，打得多麼重也不怕。……

他的心告訴他說：「還是……」於是他便改變了他的教導……

請改錯字

下例各句中，有些錯的，也有些不錯的，試在錯句的把它改正。

（一）馬哥博羅翻幾何原本。

（二）葡萄牙是宋時金國的後裔。

（三）吳三桂請李自成出兵攻滿洲。

（四）宗喀巴兩個大弟子一個是呼畢爾罕一個是金奔巴。

（五）太平天國前後共十餘年。

（六）容閎向曾國藩建議派青年出洋留學。

（七）丁汝昌到日本議和。

（八）明神宗重用康有為。

（九）馬千乘死了他部下的兵就統歸秦良玉帶領。

改錯的規則（一）前兩條（一二）同懸賞第一一樣。（二）來稿限三日止（三日後到以郵局發信日期為憑）

小朋友的樂園

（三）前二名有獎後錄芳名。（四）答案請書明天津特別一區福州路二十二號朱宅轉交旺收（欠資無效）

險途（小詩）

楊光明

在這黑暗險惡的歧途上：
前有高山峻嶺，怒海巨浪，
後有惡禽猛獸，呼吼長人，
左有氣高心傲的小人獰笑，
右有死尸惡氣，荊棘刺人：……
哎呀！這樣的險途，
可往何處去尋那美麗的樂園！
但是，我們必須努力！
怕什麼國家黑暗，
怕什麼世路崎嶇，
怕什麼……險惡障礙，
虎騰龍躍，熱心有為的青年們呵！
趕快的醒醒吧！
我們要有勇敢無畏的精神，
我們要抱你死我活的宗旨；
犧牲熱血，拋却頭顱，
不顧軀體，不惜性命，
重尋我自由，重尋我樂園！
幹！不要害怕退縮，
爭！不要曇花一現，
努力！努力！努力！

信紙十張（贈本報特製信封五個）6

鄭成武宣佈

一，五十二秒（刀）

二，二十三時（大）

三，九棵九柱（圖或晶）

以上三則全仲者五名：汪濺，王璐，夢，黃子明，徐萱，張宗顯。（各贈小朋友兩本，不日奉上，請查收）。次仲者八名：徐樹馨，楊鳳鳴，周克明，劍飛，凌廉泉，蘇慕潔，林順志，胡玉甲。統謝大教。

鄭成武啟 6

通信

女學何處好？

老太婆：僻地剛來的我，預備升學，但各級好的女校，俱已考過了，所留下不少的女校，我都不甚明白牠們的內容設備，據一般鄉友們說：翊教女中和兩級女中尚稱完好，但他們所說的完好，不是具體的，究竟牠們的骨子裡——學校的課程設備——怎樣的人是不易都能認真，為教育而辦教育，——倒是怎樣？他們也說不出來，當讀「家庭樂園」知道你觀察社會很透澈北平各校，情形也都清楚，又不吝於賜教，拯救了不少男女青年，故敢請你就大體上說來，這倆個學校，那一個較好呢？茲附郵票一分賜示寄至東四大興公寓四十六號，費神之處不勝感激之至，同時虔誠致候近佳！

黃瑞麟躬

老太婆答曰：「翊教」和「兩級」，一在私立女子學校裡，很有歷史和地位的。此外，教會立的「貝滿」，「慕貞」雖然老一些，但功課認真，管理嚴格。「志成」也招女生，「中大附中」也招女生，大體也還不差。「師大附中」自是最高目標，但是現在已經不招生了。6

公告牌

請投稿各位小姐，少爺，不要兩面寫，尤其不可用鉛筆。

圖畫寫本圖所歡迎，但是千萬不可大過兩欄。

牛大小孩摘手 6

聲明

買房聲明　茲憑中人劉禪買得名戶靈境二十八號門牌住房一所，該房產權上如有債務等情，速向舊業主理楚概與新業主無涉，特此聲明。織子胡同七號侯宅啟

遺失存摺聲明　鄙人於本年四月二十九日在東四北郵政儲金處取得七六六號儲金簿，所用圖章遺失，作廢。除函該局掛失外，特此聲明。

遺失存摺聲明　鄙人於本年六月五日存在北平中國銀行定期三個月洋三千元正，為高玉淑字八八號存摺，該行在河北省正定府遺失，除補給新摺外，此外人等何得扣押，無論何人拾得作廢紙。登報聲明。高玉淑啟

遺失收據聲明　茲遺失金城銀行北平分行發給第一七七三號又第三〇五號保管收據四紙，除向該行掛失外，此聲明作廢。汪子健謹啟

遺失聲明　鄙人於十二日起繼續存北平中國銀行洋九千八百九十元……

作廢

大學英文速成院第二屆　歐美同志主辦　招生

鐸民小學　招考各級插班生。報名隨到隨考。校址西安門外大街路北。校長艾華

腿病　四肢麻木

教聘　待聘

北大大學

實用製革學　出版

儲蓄出讓　出讓

殼成

啟事

英日文

學校招生　景山補習

英文私人授課

教授

外交部小學招補習生

天育堂老藥舖

時間關係

生財有道

租售

鹿園世律師事務所

扇骨展覽

汽車賤賣

帶跨車之摩托車出讓　出售

吉房出售

各種兎出讓

汪孟舒鸞畫課畫山水　北平東斜街五十二號

萬國儲蓄會啟

軍用短波無線電機　大批現貨
本公司專售各種大小軍用短波無線電收發報機高壓乾電池低壓水電池及各種無線電應用材料如蒙賜顧請駕臨　電話東局五六七號
總公司天津馬家口　分公司北平八面槽
中國無綫電業公司

社會新聞

副張令北寧路局 撥車便利平漢運輸 清理豐台各站積貨

平漢路數月來，受軍事影響，致交通阻滯，收入銳減。該局駐平辦事處長闞蔣麟到任後，積極設法恢復運輸，現客票車業已南北暢達，貨運因車輛缺乏，一時尚未完全恢復。聞張副司令以欲振興鐵路營業，必須實行聯運，特令北寧路撥借平漢車輛，以期聯運早日完全恢復。日前闞蔣麟處長赴津與北寧當局接洽結果，已決定撥車六列，合原有聯運車五列，暨平漢本身四列，共計十五列車，于最短期間，清理豐台及各處積貨，以維民食，而減商艱。茲錄黃振興委員長致北平天津二電，照錄如左：

（電一）北平平漢局闞處長鑒，張副司令鈞鑒，北寧高局長勛鑒，長江水災，遍及全城，武漢當其衝，平漢以凋敝之餘，復蒙鉅大損失，非筆墨所能形容。被災員工紛請，開支銀行透借無法，修理工程，又需鉅款，此山窮水盡，祇有懇副座俯念平漢車缺，暫撥機車車輛，以期救濟，振興自當奉同全員工，以祝。臨電惶迫，敬候電示。平漢路委員長黃振興叩。

（電二）北平平漢局闞處長彥琳兄勛鑒，敬未電請副座高局長借撥北寧車輛，並多放聯運車以救路困一案，現奉副座雙亥參電開，已令北寧路局外，希逕與商洽辦理等因，即希查核辦理電復，弟黃振興叩。

拚命拿賊 吳占元 勇猛可嘉

前宛平縣屬豐台發生票匪綁票事，當時匪徒被該縣公安局追擊，逃竄入南郊境內，經南郊區署派各段長警協助。堵截，匪等被截擊勢急，力抵抗。經該區巡長吳占元，率警奮不顧身，勇往上前，擒拿匪犯，致被匪用槍擊傷左肩二處，腿傷一處，匪徒受傷等突圍，猶能還擊，逃竄南向，又經該區長用汽車送至協和醫院醫治。2

華北籌振機關 擴大組織後 平市分會呈報經過 各方籌振仍前努力

張副司令以全國水災慘重，特于副司令行營設立各省水災籌賑會，並于華北各省市設立分會。平市水災急賑會奉令後，正副會長于日前開會議決，改名爲各省水災籌賑會北平分會。昨特呈副司令鑒核。茲錄原呈如次：

爲呈報事，接奉鈞座庚電內開，茲以南中各省，災區廣潤，勢非集合羣力，無以匡救淪胥。特于本副司令行營設立各省水災籌振會。並于河北、山西、遼甯、吉林，黑龍江，熱河，察哈爾，綏遠各省政府，哈爾濱，威海衛，各特別區，北平，天津，青島，各市政府設立分會。由各首長兼任會長，各省市區長官兼任分會副會長，制定簡章十二條，即日組織成立，淬厲進行。其各省區已經設立籌振機關者，應卽改稱分會，以昭劃一。並希對于振欵振概，賑事募集，所有匯解辦法。仍查照本行營前次通電規定辦法，以期共挽沉災，稽回封運。特此電達各照，卽盼將辦理情形，隨時電告，簡章另寄，合併電報等因。奉此，各北平市前經設立全國水災籌振會，業經呈報在案。茲奉前因，自應遵將北平市全國水災籌振會名稱取銷，改稱各省水災籌振會北平分會。除通告知照外，其募集欵概辦法，仍當遵照前奉電令辦理。理合具文呈報，伏候鑒核，匯呈。

要明白朱淑德凶死眞象的正當辦法（四）

平大醫學院法醫學教室主任教授　林幾

癸，朱淑德是否曾被誘姦生子後死亡。該王姓幼子是否即朱之所生？

（a）是婦人否？一般處女徵象，常人皆知，勿庸贅述。惟未經生產婦人其處女膜或有不完全破裂而遺殘大部分膜片者，則外觀上或疑之仍係處女。又處女膜生來甚薄者，因運動或月經處置，亦能自生破裂，往往被疑爲不是處女。但吾人如檢查膣腔之閨緊，便能區別，一般未生產婦人，可容三指。處女伸入拇指或示指亦覺其緊。多產婦，伸入三指，猶感其鬆。關於此點何以第一次勘驗無有明白鑑定。直等到女僕口供，第三人證明。方知朱淑德與王維鈞既往關係。

（b）曾否生育？應檢驗子宮外口。如已生產，子宮外口，一定變圓而大且有瘢痕存在。此外初產婦人之陰部常遺有瘢痕，終身不退。腹部以臍爲中心，有幾重圓的點狀妊娠褐瘢。——色淡黃褐與皮膚類似者，則其生產時期已久。色褐黃紅者，則生產時期較近，又經產婦陰戶上處女膜殘片組織，一定磨滅不能檢見。

現在（a）（b）兩項，在尸體久腐之後，不能鑑定。實失一重大被誘奸羞憤自殺或誘姦後殺人滅口的重要佐證。

（c）親生子鑑定，在一定條件下，或得施行血簇檢查及人體形態比較解剖學檢查。以爲憑斷。此法甚繁——可參閱中外文獻及鄙人前在中華醫學雜誌，東方雜誌，及去年國立中大法學院季刊一卷二期並司法行政部法官訓練所出版法醫學講義內所論列關於親生子鑑定的著作——現姑從略。偷王姓幼子，果係死者與王維鈞所生。則王對朱死，直接或間接，似乎總有一點責任。惟此種檢查，須用各關係人血球液，死已日久，鮮血當然不能再得。即其所遺血斑痂塊，恐亦破壞，或滲雜汚質。難于憑準。然亦何妨一試。

【第二】檢察官對檢案，係根據鑑定的報告。所以報告是否有錯誤。聽由鑑定人負法律上責任——說好聽一點，鑑定人學識不够，檢不出來。說不好聽點，鑑定人便有犯了刑法第一百七十九條及一百二十九條罪的嫌疑了——檢察官並不必因鑑定人說朱淑德是自殺。便不能再懷疑她是他殺，換一句話，就是說，檢察官並不必泥守着鑑定人的報告，而不再細細考慮偵查一切的証據。更不妨，因原告當事人的控訴。施行第二次乃至多次的勘驗。現在檢察官，似硬承認，鑑定人不周全的鑑定，是法官的責任中所應維持，所以忽略了該案疑點的追究。關於這類事件。雖屬于個人責任問題，但凡有當鑑定人資格的，事權上都有相當關係。所以也歸在法醫學討論範圍以內。不過現在事實上已經提起公訴。守着法律上手續。除由審判推事，審問出不符公訴內情形——王劉確有殺朱事實外。死者親屬，如有不服。只好候判決後上控，由上級法院，再令複驗複審，以解決之。更有申明者。鄙人並不敢逕然推定，朱淑德不是自殺，確是他殺。亦不敢推定，朱淑德確是自殺，不是他殺。不過因判爲自殺的證據不甚充分。一切反證，倒添了不少被殺嫌疑的成分。所以本個人所知，提出意見。以爲對這個兒案的解決，開幾條明路而已。將來如要避免。更有如此類似事件發生。應實現科學法醫學的人才訓練。

（子）法科學校內，應切實增法醫學課程。請專家教授學生以各種檢案偵查的注意點並法醫學常識。如此以後凡檢一案件。對應注意各點不至忽略。對不充分的證據，曉得如何追究。

（丑）國立等醫學院內設法醫研究科。以養成高級專門人才。派往各省法院服務。

（寅）在醫校內擇設法醫技士訓練班。培育助手等幫助檢驗人員。分派各省縣法院，公安局內。任事以代舊式之仵作產婆。就是舊式仵作等，亦可再加以新式科學的訓練。

（卯）分全國爲若干區。各設法醫檢驗所。如爲經濟及便利上起見。此種機關，當然附設在設備較完之國立省立醫學院內爲上。

（辰）訂頒各種死傷檢驗記錄標準及其格式。以免臨檢忙亂，無所依據。

二十年，九，八夕。（完）

北

平女界水災急賑會爲籌欵救災，特定于本月二十八日二十九日兩晚，邀請北平樂劇社公演歌劇。劇目已定每晚各演劇二本。第一晚爲圖芝三幕劇，暨沛生斯的海盜二幕劇。第二晚爲戀愛學校三幕劇，暨獄中婚禮二幕劇，現正在排演中。

難以普及，茲爲擴大救災運動，以廣宣傳起見，擬訓令公安社會局，轉知本市各電影院，廣爲搜集江南各地水災照片，以便於電影開幕以前，加映此項照片一二次，以期引起觀衆之同情，而利

王

王府井大街交通飯店附有舞場，營業界常發達，近以洪濤浩刼，災民遍野，特發起由本月十五日起，在兩星期之內，將售出酒水餐食舞券等款，提出百分之十，作爲捐款。且均照舊價出售，不加分文。

市

市政府因念本年江南水災奇重，望賑孔殷，平市各界爲救濟災胞，業已分別勸募賑款，以資救濟。惟以平市地方遼闊，勸募賑款，

西山發現奇石 市府派員查勘

本市西郊區境內孟悟村西山坡地方，近有一礦學專家陳進斌，在該處開採，發現一種花斑石。此項石塊深藏於山中，作茶色，石上有各種山材禽獸形狀，極多美麗，可作各種美術品，若以之作花石磚，爲各種建築物，非但美觀，且功能避火水。連日歐美各礦務學家，建築家，美術家，前往該村調查研究者，異常衆多。該礦商已呈請市政府派員勘查，請准予專利開採，製造各種花磚美術品，運往國內外銷售。市府昨特派社會局實業股主任喬廷觀，科員吳肇濱，前往孟悟村查驗此項美麗礦石，以資核辦。（誰）（丁）2

湖

北旅平旅津同鄉水災賑濟會，昨日（十二日）下午二時開會，陳登山主席，報告遊藝會及捐款經過。議決由到會諸人簽名蓋章，趕津向鄂省各同鄉領取捐款，逐散會。又該會昨接漢口紅卍字主幹萬闓來電，報告鄂省各縣災民慘況。原文披露如下：（銜略）諸公組會救鄉，熱誠可佩。漢災慘重，幸承各方急賑，災民已漸得救濟。惟各縣災情十倍於漢，當局雖急謀賑救，而力有不及，慘不忍言。諸公將來募款匯鄂，尚乞注意是幸。弟萬闓寅。（十一日）

救災之工作・（誰）（乙）

天津 東馬路火災 皮件舖一家 損失十三萬

【天津本報電話】前日（十一日）晚十時，東馬路五華鑫皮鞋皮件舖，因電線走火，被焚房屋三十八間，之經調查，損失共值十三萬元，因。該舖曾保火險三萬元，因此詞明決非自行放火云。2

日本人洩氣 販賣白面 在天津被獲

【天津快信】市公安局長張學銘氏，以白面爲害最甚，到任以來，即飭屬嚴行查禁。公安局人員，辦事認眞，任懲販運毒物者，用盡種種奇妙方法，而屢被查獲。一月以來，不下四五十起，惟販運及製造者，多係某國浪人，以不平等條約束縛。我國官員殊難澈底取締。昨日下午一時，市公安局特務第四隊邢隊長，率領員警，在鄉四區北倉附近平津汽車道上，檢查來往汽車之際。見有日本人男女二人，合乘汽車，由津赴平，神色倉惶。當即施行檢查，由被等所携之包裹內，搜出大宗白面四百五十餘兩，價值七千餘元。當即帶局，經特務王總隊長及王解主任，以日語審訊（按王解皆日本軍官學校畢業）。據男供稱名高山定三……出若干兩，今不幸被獲等語。公安局以事關日人犯運毒物，遂解送日警署訊辦。2

標準美丈夫 上海小姐口中 願摩登少年都自己審定一下

【上海特約通信】最近在明園萬國浴美競賽大會中，當選爲上海小姐之俄國女士，芳齡十七，一九一三年生於俄國彼得格勒，來上海。女士身高五英尺四英寸，容貌美麗，膚色潔白，上海小姐一席，……

誠足當之

低聲而問曰，君得談話，毫無羞縮之要，至於名利二者，何稱男子。女士略須身體高碩。殊非夢想所及。

而無愧。然據女士自言，此次加入競賽之各國女郎，多極艷麗，自問無獲選希望，不意竟得冠軍……

年輕貌美

，有棕色之眼，與棕色之髮，在在令人可愛者。問是否須爲一有錢之人。答曰，金錢兩字，殊非所計，予甯嫁一貧士，若其人爲予所愛，則雖極天下之至貧，予亦不以爲意。問目下有無屬意之人。答曰：此時予尙無所愛，將來自當有之。予現年十七，至十二月二十三日，即將增加一歲，予甚願早嫁，而十八歲之女郎，結婚似已不嫌太早。至予所欲嫁之男子，則當二十七歲左右也。女士之父，嘗爲音樂教師，故女士對於音樂，嗜好頗深，且喜跳舞，幾於無夕不往舞場。此外所愛者，則有遊泳，滑冰，乘馬，及駕駛汽車。其

日常生活

每晨於七時半起身，早餐後，即赴某打字學校學習打字速記，午膳以回家時爲多。下午四時課畢，或奏風琴，或閱書報以資消遣。七時晚膳之後，即赴電影院或跳舞場，或偕女友散步於霞飛路上。女士自謂有七小時之睡眠已足，然在暑假期中，長日無俚，亦或睡至十小時以上。記者詢女士有無

美容祕訣

美容秘訣？女士笑答曰無，惟注意於身體之康健，並留心飲食而已。其膚色之瑩潔，不過常以肥皂與水洗濯，間敷雪花，以使之潤澤。問女士所最愛之食物爲何？曰酸漬物耳，此或即其之一也。……

津官產處 改組後積極整頓

【天津快信】天津市官產局，自裁撤後，市政府即奉命另組天津市政府官產處，詳訂章則，積極整頓。其從前流弊，爲一般人最不滿意者，印爲調查員。現開張市長決意不設此職，所有現辦官產，除將接收舊卷，繼續清理外，其新舉發者，概依河北官產總處章程，以得價百分之八提獎舉發人。並規定舉發……

張市長指派熟悉地方情形公正人員，另組評價委員會，依照時值，從廉評價定之，並開各項章則草案，一經市政會議修正，即可公布矣。2

電影消息

巴斯祁登在電影界有冰面人之稱，獨霸現代滑稽銀幕……

北平廣播電台本日放送節目　九月十三日

中西唱片下午三點至三點十四分　吉祥戲院九陣風坤子軍倫小雲三娘教子三點十四分至六點三十分　中華樂社唱片八點三十分至八點四十四分　報告時刻氣象八點四十四分至八點四十六分　報告北平商情行市八點四十六分至八點五十分　報告國內新聞暨商業廣告八點五十分至八點五十五分　報告本台戲目暨樂社唱片八點五十五分至九點　第一舞台小翠花雙搖會倫小雲撮子車樓小樓程艷秋賢王甫馬連良全本美人計九點十五分至十二點

津台放送　天津戲曲九點至十二點

消瘰癧無憂丸　症因七情內傷憤怒憂思肝氣鬱結氣滯痰凝而成結核生耳下頸項如妄用蝕藥而毒終不消散西醫不明病源專以割爲能此核取出彼處又生日久……家傳內消瘰癧丸專治男婦老幼頸項新久瘰癧鼠瘡結核皮色如常初起如……

眼病一救　余前者患目疾失明三年矣初發眼生紅朦時好時犯不以爲事後因家務氣惱以致……中西醫診治無效黑暗之苦不堪言狀幸蒙專門眼科醫學博士……

一時痛　包……公安局化驗註冊……

四肢無力關節疼痛，有擾諸君動作，此皆爲傷風，風濕之神經痛等不幸之症，諸君於最初稍覺不快時，即取瓜同拿二三片服用，則痛苦立止，盍嘗試之。此藥屢經各界函證嘉許，每筒裝廿片，各大藥房俱有代售

總經理美最時洋行

【五】

吉祥戲院　九月十三日星期日夜戲
金鋼鑽　鄒劍珮　王文源　秦月樓　王慶奎　筱奎官　王雲舫　王連奎　小壽山
全體文武藝員
新排全部宋朝歷史佳劇　演十六刻　柳金蟬
現在售票
下星期二白天　准演拿手好戲

華樂園　平津著名第一科班　今天夜戲　富連成　全體合演　薛禮征東　失印救火　大胭脂虎　托兆碰碑　夜戰馬超
票價　二角　三角　四角
十六星期三夜戲　扶風社　馬連良　全部四進士
十七星期四夜戲　扶風社　安居平五路
現已售票

吉祥　九月廿六星期六　夜戲　荀慧生　准演各種新排名貴佳劇

南城遊藝園　九月十三日（星期日）
李沁香【早】黃鶴樓【晚】　李吟香【早】五花洞【晚】　法場換子　貂蟬
文明（育德社）新戲　關菊隱【早】　陳秋玉【晚】　【二本】薛環娘　【全本】鄉婦探親
坤曲（雜耍場）詞劇　施家班　施文韻【早】　施春軒　施春娥【晚】　【六本】楊乃武　【六本】珍珠塔
露天電影　國產新片九大本大演　銀幕豔史
今日燃放　奇巧五色　大花盒

開明　九月十八日夜戲　梅蘭芳　准演各種名貴佳劇

中和　九月十四星期一　夜戲　程艷秋
學商各界函電敦煩　俠情傑作　唯一新劇
另備劇中說明詞句　全本玉獅墜　臨場隨票分贈觀衆
一名小天台
現已售票　男女合座

立止吐血得生丹

家傳百治百效之神方，與市售庸品不相同……肺勞傷吐血咳嗽痰中帶血……以防假冒，外省函購加郵費二角，種福堂藥店開設北平……

中小學急賑會　八萬學生總動員
昨全市分十二區講演　明日開全體委員大會

北平市私立中小學校二百三十校男女學生八萬人，昨分十二區講演，東四，東單，西四，西單，天橋，前門，天安門，鼓樓，太平橋等處，聽講者最多，竟有痛哭流涕者數十人。各校由校長教職員率領學生散發宣傳品一千餘種，宣傳股蕭述宗，武可題等八人，赴各處指導。教育局長周學昌，於下午四時，視察一週，並勉勵學生時常宣傳，勸人捐欵助賑。中小學水災急賑委員會，明日（十四日）在教育局開全體委員大會，討論種種救濟水災之詳細辦法。2

國府編纂　邊疆歷史地圖
搜集目標共有十七項

【南京通信】國府鑒於我國邊疆各省，遠處邊陲，地勢遼闊，歷史文獻，風土人情等項，素乏詳確記載，非博採周諮，難臻完備，因訓令參謀本部協同教育部，詳細調查，搜集材料，編纂邊疆歷史地圖。教部奉令後，已分令遼寧，吉林，綏遠，新疆，雲南，寧夏，貴州，熱河，黑龍江，察哈爾，青海，陝西，甘肅，四川，廣西，廣東等省教育廳，就近搜集調查，并規定搜集目標十七種。茲錄其搜集目標如下。（一）歷代人口統計。（二）民族種別及分布。（三）語言系統。（四）官制軍制沿革。（五）文化教育發達狀況。（六）歷代名人事蹟及作品。（七）風俗習慣特徵。（八）宗教派別及由來。（九）僧侶教徒統計。（十）寺廟教堂名稱（十一）建築年月及所在地。（十二）物產種類分布及產額。（十三）貨幣種類及流通方法。（十四）山地田園開闢經過。（十五）地丁錢糧稅收多寡。（十六）氣候高低及雨量統計。（十七）交通機關及交通所用器具。2

北大決定十七上課
確定保管儀器辦法

北京大學，已定於十七日正式上課，並定於明日（十四日）上午九時，在該校第三院繼續舉行總理紀念週，並介紹本學期新聘各職員。此後每星期一，仍在第二院按時舉行，昨已佈告週知。又該校儀器委員會，前曾召開會議，討論關於學生儀器保證金各案。茲錄該議決案於下：（一）各系學生，凡有實驗功課者，一年級應繳保證金五元。（第一學期三元第二學期二元）（二）各系學生，凡有實驗功課者，二年級以上，每學期應繳保證金五元。（三）各系學生，每學年終，不將儀器繳回結清應賠之數，則第二學年不准註冊，其四年級學生扣留文憑。（四）凡學生，打破儀器，按半價賠償，但須將破件繳回，否則仍按原價賠償。2

平津院校八月份經費
教部請財部照撥

平津院校，八月分經費，教育部業已據情咨請財部撥發。茲錄教部發平津院校一電錄下：平津院校聯合會：陽電悉，八月份經費，已據情咨請財政部照撥，教育部眞（十一日）。2

法學院教授會選舉代表
該院定明日上課

平大法學院，所聘之名教授，如屠孝實，楊棟林，陳啓修，丘陵，胡善恒，胡立猷，劉世傳等，業已同車來平。現該院定於明日（十四日）上課。前日該校教授會在第一院舉行二十年度第一會議，出席者為余棨昌，陳啓修，（白鵬飛代）胡立猷，李懷亮，陳瑾琨，劉世傳，[illegible]忠，耿光，王之相，（李光忠代）石志泉。列席者為白鵬飛，[illegible]，李學濬。當議決要案如下：（一）當場票選出席院務會議教授代表兩名，本日未到會者，函請於三日內選出，俟彙齊將結果公佈。（二）選修科目分年認定，於上課前，由學生自填選課單。（三）舊課程與新課程，前後年度重複之科目，本年停講。（四）各系指導書，由各系主任教授擬定。（五）通知各教員，本學年所擔任之功課，務於本學年內講完。2

暑期講習班發給證書
教局通知具領

注音符號暑期講習班學員畢業證書，已由教育局填就完竣，昨日該局通知學員，到局具領。原函錄左：逕啓者：本局注音符號暑期講習班學員畢業證書，現已填就，相應函達，即請查照，轉知該學員携帶本人名章，即日來局具領為荷，此致某學校，教育局啓。2

師大昨日談話會
商榷推進校務辦法

師範大學校長徐炳昶，昨日（十二）上午九時，在文學院辦公廳召集文理教育三院長及屬中屬小各主任開談話會，徵求推進師大校務一切改良事宜云。2

訓練總監部　考送留日學生
函各軍事機關選送

【南京快信】我國考送留日本士官學校第二十五期學員事，現正由訓練總監部主持辦理，並由該部函知各軍事機關，各部隊長官選送學員，前來應考，該項學生資格，限制頗嚴，除中央軍校及武漢分校畢業生，且在軍事機關或軍隊中服務二年以上者外，其如均不合格云。

郁文院長糾紛　昨日幾演武劇
繆等接收未遂　學生開全體會

【本報特訊】郁文學院院長問題發生糾紛以還，迄未得到相當解決。昨日上午九時，該校舉行開學典禮，到全體教職員及新舊同學。公安局長鮑毓麟特派李全洲蒞場訓話，同時并有軍警維持秩序。旋有吳劍豐，繆承金等奉來多人，擬入內接收學校，申言係奉董事長李煜瀛命令而來，但在場之多數學生，頗不滿此種行動，雙方爭辯極烈，幾至動武。經軍警百般勸導，繆等始退。繆等去後，學生會即召集臨時全體同學大會，主席周玉崑，當議決如下五案：1，對於液昌炎辭職，全體同學一致贊成。2，對於繆某吳某選舉院長案，全體同學誓不承認，因無合法之根據。3，繼任院長由正式董事會之中，選舉熊希齡，易培基，沈尹默，余同甲四董事擔任，解決此次糾紛，至院長一席，可由董事當中產生，如該董事等均不願就，即請推有名望而無派別之董事為本院院長。4，關於接洽四董事，由學生會派代表接洽。5，仍請李董事長負責維持。以上各議案經全體同學一致通過後，即行散會云。2

簡訊

（一）國立北京大學，以本年大江南北水災奇重，除由蔣校長發起校內募捐，並通令扣薪助賑外，頃又與清華，平大，師大三校聯名，致函平市各大學及各專門學校，請一致進行解囊救災云。

（二）通俗教育館，昨日（十二日）下午六時，在該館大禮堂舉行化裝講演，藉資宣傳全國水災情況，表演極能動人，觀衆千餘人，失聲下淚者，頗不乏人。

（三）女子西洋畫專科學校，定於本月十七日，上午十時，在該校舉行研究科及本科學生畢業典禮，同時並舉行第五週成績展覽，已印發入場券分送各界前往參觀云。

（四）國立北平圖書館，為謀閱書人餐食便利計，特飭廚房備有零售中西午晚便餐，以備閱書者隨時購食，凡欲購食者，於每餐前三小時通知，即可代備。2

「精神講話」（四）
鮑毓麟在警高講演

第六節　責任

責任云者，履行完全職務，擔負無限職責之熾烈底義務觀念之謂也。責任之自覺，為奉公之根底，警察之職務，行動將為人民所輕視，惡徒所戲侮，則目的難達，身份掃地矣。故為警察者，公餘之暇，對於科學知識，實有繼續探求之必要也。

第二章　執行職務

第一節　忠順

盡眞意不慮僞之謂忠，從命利人民之謂順，故忠順云者，即以誠意奉精神肉體之全部，以防止公共之危害，而圖利於國家之謂也。他人之毀譽褒貶不足以迷動，己身之利害與否，亦非所計，此執行職務時，所最要之精神，而左列事項尤須恪守實行焉。1，自己之居所住所有移動時，應速行通告所屬長官。2，休假之時，如須外出，應將所往之地點，留記清楚。3，雖在休息之時，遇有事變發生，亦須負責處理，或報告出動之長警或派出所。

第二節　服從

關於執行務上長官所發之命令有絕對服從之義務，雖有時認長官之命令為不當，亦祇能徐陳己見，與長官相隨時隨地發生事件，警察皆須負責以處理之。故警察人員，尤須富有責任之心，常須明其責任之所在，而期執務之周到，若各不負責，互相推諉，則將政務停頓，社會糜亂矣，可不慎哉。

第四章　行狀

第一節　操守

操守者：堅持一定之志，而不變更之謂也。無論何事，欲期其完成，皆須費相當之時日與勢力，故人當各就其職時，皆須抱定自己之目的與使命，不可朝秦而暮楚，須抱定死而後已之心，而後其事業始有成功之望。警察為人民之保佐，國家之柱石，職務至煩，責任最重，尤不可抱五日京兆之心，至負國家人民倚托之重，故操守者，實為警察所最須重視者也。

第二節　不吸煙飲酒

煙酒之害，有目共睹，無待贅言。警察人員，必須具健康之身體，對於職務始能勝任愉快，倘因一時之快意，而亂操行，失職務，舉止疎懶，知慮昏昧，則喪身辱名之事，必所不免。且警察之一舉一動，常為人民注目之焦點，動輒易招物議雖些小之行動，往往能成為職務上之眼疵，而為社會所指摘，長官所呵斥，故警察人員，對煙酒二者，必須深惡痛絕之也。

第三節　節儉樸素

節儉樸素者：人類之美德、獨立自主之根底也。修身齊家治國平天下，乃不易之順序。凡好奢侈愛華美之人，自多消費，則物艱難，生活窮乏，因此遂引起生活上之不安定，而獨立之精神缺乏，不良誘惑，自能乘隙而入矣。故節儉樸素，即為修身齊家之道，不可不知。故警察人員，當注意及此，而量入為出，而使生活之安定，而免情感之侵入，誠要圖也。（完）2

清華中國文學會月刊　第一卷第四期　啓事

北平中學
附設高小　招生　男女
班次　初中一年級新生　二三年級編級生
招考高小一二年級
報名　考期　校址西城
辦法簡章函索

謝越石律師事務所
北平西城南……號

刑法新詮
代售處　北平琉璃廠……

教育部最近審定　大東書局出版　初中教本

初中黨義教本　陶百川編著　蔡元培校訂　全書編制，混合分科並採，使讀者對於中山先生的遺著，得到整個而詳盡的明瞭，全書六冊每冊三角，準備書每冊五角

初中國文教本　張弓編著　蔡元培江恒源校訂　從實際上選出有組織有系統的材料，養成敬己，愛羣，創新的精神，使學生能自動去鑒賞創造，前四冊六角後二冊八角

初中本國歷史　審定執照九十五號　梁園東編著　江恒源蘇甲榮校訂　以社會的現象作全書的中心，使讀者認識自然界和社會各種現象，上古中古近世三部，第一冊六角後三冊四角半

初中本國地理　蘇甲榮編著　孟壽椿校訂　用活潑的教材，使讀者認識自然界和社會各種現象，而得到其利用和控制上的知識，全書四冊先出一冊實洋六角

初中算術教本　審定執照九十一號　張軼庸編著　熊浚范鳳源校訂　以切合學生實際應用為主旨，深淺繁簡，均有一定的次序，全書二冊每冊六角

初中代數教本　張鴻溟編著　范鳳源校訂　以淺顯的方法，養成學生純科學的頭腦，不特確立代數的基礎，且能發揮原理，活用於各種事物，二冊先出上冊實洋八角

初中平面三角法　薛邦邁編著　薛邦達吳學蘭校訂　理論力求簡潔，不落煩架，後附應用的習題，使明瞭三角在實際上之價值，引起其研究興趣，一冊實洋八角

初中自然科學　夏佩白徐養正編著　顏任光范鳳源校訂　先博物，後理化，打破呆板的系統，另以生活為編次的中心，每章之末，附有習題，前四冊六角後二冊七角半

初中英語讀本　沈彬編著　蔣夢麟徐志摩校訂　編者擔任過十餘年英文部主任和各中學英文教授，所以本書的內容，完全是他實際學驗的結晶，先出一冊實洋四角

初高中水彩畫　教育部准予發行　玉潛過編著　呂鳳子江小鶼凌善清校訂　是實際創作，說明詳盡，尤便初學摹寫，所列各圖，皆四冊每冊五角

完全是實驗的！完全以生活作中心的！最能供給教師活用！最能發展學生個性！

全國各中學校，採用本局教本者——已超過百分之九十

北平分局楊梅竹斜街電南二三二四號

民智書局大減價

著名教本

版次	書名	折扣	著者	定價
四版	法學通論	七扣	白鵬飛著	六角
四版	三民主義概論	七扣	楊幼炯編	四角五分
六版	作文法講義	七扣	陳望道編	五角
七版	紀叙文作法講義	七扣	孫俍工編	七角
	孫中山遺教 上下	七扣	黃昌穀編	一元五角
	初中本國地理 上下	七扣	劉穆編	共洋六角
	簿記與會計	七扣	計學會編	各一元二角
	國際匯兌與貿易	七扣	丘漢平著	二元五角
	統計學概論	七扣	周一葵著	八角五分
	合作概論		唐啓宇著	一元
	鄉村教育新論		古楳著	一元二角
	中學作文題目研究		阮眞著	七角五分
	近世大家社會學		崔載陽編	六角
	民法		立法院編	八角
	土地法		立法院編	四角

辦法

一，本版教科書一律六折
二，本版社會科學黨義及其他書籍由四折至七折
三，外版新書書報地圖明星片雜誌及其他美術品一律大廉價
四，特設非常大廉價部二折至六折
五，同業現欵批發及學校圖書館大宗購買另有優待
六，外埠函購郵票代洋十足通用

期限　九月一日起　三十日止共三十天

地址　北平王府井大街三十九號

重要教材及參考書

書名	折扣	著者	定價
總理全集	六扣	胡漢民編 上下	五各六元
文藝辭典	七扣	孫俍工編	四元
社會問題辭典	七扣	陳壽孫編	二元八角
國民黨史稿	七扣	鄒魯著	[illegible]
俄國革命史	七扣	楊幼炯著	一元二角
法國革命史	七扣	郎醒石編	八角五分
土耳其革命史	七扣	程中行編	一元六角
中國國民革命之使命		范綺著	[illegible]
三民主義建設之原理		楊幼炯編	[illegible]
現代市民通論		楊哲明編	[illegible]
國學研究法		洪北平編	[illegible]
歐美教育史		劉亮譯	[illegible]
社會進化史		蔡和森著	[illegible]

傾動出版界的篇幅最鉅內容最豐價格最廉的讀書雜誌！

胡適之批判
貧困的哲學……胡秋原
活文學史之死……王禮錫

第三期要目
經濟文藝國際心理諸講座……王亞南　彭芳艸　汪辟疆　張競生等
小品隨筆讀書錄……陸晶清　朱雲影　賀揚靈　陳醉雲等
國內外著述界消息二十餘則
國外通信：留德指南……孤鴻
讀者的回聲……周曙山等
第四期要目預告：中國社會史的論戰專號

預定全年三元六角　每期字數在三十萬言以上僅售三角

神州國光社出版　地址　宣內大街甲字九十二號　電話南局五五六五號

北平天津　東三省官銀分號　免費匯兌廣告

……新民，遼陽，遼源，洮安，義縣，鐵嶺，西豐，昌圖，八面城，復縣，海城，蓋平，新濱，彰武，新立屯，北鎮，康平，盤山，台安，輝南，柳河，西安，東豐……北平施家胡同十七號電話南局二八二六，一八八二，天津電二〇六一……

外埠通信

張發奎之勢力 深入陳濟棠軍中
已隱握第一集團軍之大權 李揚敬苦諫無效

【廣州特約通訊】陳濟棠古應芬前以內部意見紛歧，軍費無着，乃思向中央求和，以期延長其政治生命，密請黨國要人居間，出而幹旋和平，拒居間人以其所提出之條件太苛，始終未允代轉，陳古深覺謀和事已有暗礁，難期實現。同時又據探報中央決準備於四全代會前戡平粵亂，於是乃改變方針，對汪桂兩系表示讓步，容納其主張，舍棄原定內線防守計劃，實行進兵湘贛邊境，故連日來粵方之一集團軍紛紛籌備出發，北伐聲浪，風起雲湧。除第三軍之黃質文師，由韶關以下調往留關以上，準備開赴樂昌，限三日一律到樂昌秤石兩處集中。黃氏本人則定二日由韶出發。原駐始興大橋馬壩一帶之黃延楨師，昨亦奉令移往樂昌秤石，俟黃質文師輸送完竣，即可繼續輸送。一俟集中完畢，隨向湘境推進。擔任中路作戰。第一軍余漢謀部，則奉令擔任右路，限五日以前開拔北上，並經由陳濟棠核准發給開拔費六十萬元。現駐花縣從化之第二師葉肇部，巳由防地撤回西村集中，聽候出發，惟近因庫欵空虛，截至昨日止，僅領得開拔費二十萬元，故余氏特飭葉肇師先行出發赴韶，第一師李振球部則候領足開拔費，始繼續出發，運輸總站經由廣韶每日準備軍車四套，約十日內始輸送完畢。第三軍香翰屏部則為總預備隊，俟一三兩軍出發完竣，然後集中韶關，兼顧湘贛兩方防務，此為粵方連日籌備出發之實情也。頃又據總部消息，粵軍此次北上，仍係開至與邊為止，並不開入湘省一步，純取嚴防邊境，聽候中央軍入粵迎擊計劃，必要時第一軍余漢謀部或調往握守粵贛邊之南雄大庾，此計劃係繆培南李漢魂所主張，蓋自知兵力不足，越境深入，勢必失敗，若嚴防邊境，則可以逸待勞也。至陳濟棠何以繆李之言是聽，則純因陳氏已感覺第一集團軍兵力太少，人才缺乏，非聯絡粵籍軍隊，難以圖存，故犧牲成見，顧與張發奎合作，除委繆培南為教導師長外，另委李漢魂為總參事，鄧龍光為總參議，總參事一職，本為編制所無，不過欲以李繼繆為參謀長之張本。蓋以李鄧二人均原為張發奎部下健將，誠恐一旦遽予以參謀長名義，第一集團軍或發生反感，於前途殊多不利也。張發奎以李鄧巳隱握第一集團軍之大權，此後活動必較易，遂亦突然病愈不再逗留香江，惟李揚敬頗反對陳濟棠此舉，故稱病入頤養園休養，緣陳濟棠自任繆培南為參謀長後，言聽計從，巳深滋不悅，以繆為張發奎之心腹，有生死與共之關係，誠恐其操縱一切，潛奪兵柄，致後患無窮，巳屢向陳苦諫，惟陳終不聽，近又委為教導師長，並引用及李漢魂鄧龍光師長，更憂慮再經一度勸陳，陳仍不從，因此特託詞養病，冀陳有所覺悟，否則當此軍事嚴重時期，即使精神果有不適，（據李對人言）何必遽入頤養園乎。且尤有一事，為李揚敬所最不滿者，即桂軍來粵助防是，桂軍賴松一團到粵巳數日，現倘未東下，不過桂省槍械缺乏，故軍士均不携械，祇徒手而來，由粵方供給械彈，並暫由粵陳指揮，俾免招張桂軍入粵之謠。復令各報謂賴團係桂省代粵所招得之新兵，殊不知現在到粵者均屬老兵，其旗幟肩章，顏色殘舊，大書第四集團軍，第四軍字樣，為有代人招募軍隊，而用自己之旗幟肩章者，即此一端，巳不能瞞明眼人之目，無怪社會謂李揚敬此次入頤養園，原因非在救命，而在救省也。（九月一日）執中

【香港十一日下午一時二十五分本報專電】粵路發公債四百萬，擬將正債向絲業銀行押百萬，正訂條件。◇ 6

徐永昌等 再電各將領
肅清土匪以安閭閻

【太原特約通訊】山西省軍政當局，以各縣匪共猖獗，實為地方根本大患，前會擬具剿匪計畫，聯電各將領，分區負責，限期肅清，除高部叛兵，石部潰卒，經趙承綬張會詔李服膺等飭部分頭截擊痛剿，業已潰散出境外，其方山岢嵐陽縣一帶之匪，先後經楊耀芳楊澄源張會詔趙承綬李服膺等，分別負責，指揮進行，日來樞有進展。茲覓得徐楊周孫致各將領電，並各將領及各縣長來電，披露於左。

◇…致各將領電…◇

大同趙司令印甫兄，張司令明甫兄，太谷楊師長光甫兄，太原李師長慕顏兄勛鑒。口密，頃據嵐縣縣長電稱，查日前攻城之匪，離經擊散，仍未消滅，現竄至交城之南陽山。臨去時，背聲言，俟軍隊開走，即行重來報仇等語。懇請將奉派來縣剿匪之警備隊，酌留一部，以資鎮攝等情。除電復外，希印甫明甫兩兄查酌辦理。竄往交城之匪，由慕顏兄飭屬嚴行查剿，並希光甫兄轉飭方山離石，汾陽一帶駐軍，嚴予堵截，務期悉數殲除，以安地方為要。徐永昌楊愛源周玳孫楚印。

◇…致澄源電…◇

電稱，中陽南大井村巳被方旅史營擊潰，逃竄等情。除電復外，飭屬嚴行堵剿為要。隰縣王縣長梗電報告計達，仍希飭屬迅予務期依限殲除為要。楊愛源周玳孫楚印。

銜略。（一）據太谷楊師長股匪，向隰縣，希遠（二）匪情，痛剿，徐永昌

◇…楊耀芳來電…◇

銜略，據方旅長報告，中陽南大井村，有匪百餘名，巳被該旅史營李連痛擊潰散，向隰縣逃竄，中孝兩縣，已無匪踪等情。謹聞。楊耀芳叩。

◇…楊澄源來電…◇

銜略，（一）據郭團長稱，職率部追匪，巳至隰屬川口鎮，現由北竄來匪徒百餘人，與此股會合，盤據於貼金村一帶等情。刻馳飭痛剿中。（二）據報職部追剿之股匪，竄至貼金村一帶，又由高廟增加二百餘人，現巳擊潰，竄入隰北深山中等情。除飭劉旅長跟踪追剿外，謹聞。楊澄源叩。

◇…岢嵐縣長電…◇

銜略，匪軍巳於刪日被趙營追至嵐縣屬之郭草溝，擊斃七八十名，生擒十餘名，餘均星散。謹聞。

◇…隰縣縣長電…◇

（一）據第二區長報稱，篠日有匪二百餘人，槍械齊全，竄擾去延等村，肆行搶掠，除飭警嚴防外，請迅予派兵，包剿。（二）據蘇區長報稱，郭團皓午到上莊前峯，與匪在中村接觸，連夜激戰前進，匪向西北逃竄。（三）據探報石屹白玉村一帶，有匪一二百人，郭家嶺有巡風土匪十餘人。除立飭警隊偵察協擊外，謹聞。（弓）◇ 6

長淮輪運將中斷
兵差紛集小輪多被封 正陽輪業公會宣告停業

【蚌埠特約通訊】皖北交通，素感不便，所有曩日商賈運輸貨物，及郵局遞寄郵件，往返全恃輪運，以期迅捷。蓋沿淮八百餘里，若用民船行駛，則需時誤事。劉長淮輪業公會，航行上下兩游小輪順只，保平，仁昌，與昌，裕濟，天益，裕華，同森，通江，豫大，江寧，泰來，同濟，新裕源，新裕，安，安懷，達利，飛龍十七艘，汽輪只富波，盛安，鎮淮三艘。頻年以來因軍事影響，營業不振。今夏淮河暴漲，泛溢各縣，陸地行舟，河匪蜂起，行旅裹足。後經長淮水上公安局會同鄰淮各縣民團，沿河痛剿，匪勢稍殺，各輪始相率開班。邇來蚌埠正陽間，兵差紛集，輪船往往全數被封，不堪供應，正陽輪業公會，因無小輪停泊，遂宣告停業，以致蚌正間輪運，行將中斷，所有郵件遞寄，商旅往來之途徑，一時均行隔絕阻滯。駐正船舶管理分處，以小輪停班，於地方行政，及公共交通，均有莫大障碍，特電呈安徽船舶管理總處，轉令蚌埠分處，會同長淮水上公安局設法維持，先使正陽輪局即日復業。所有蚌正兩處，每日至少各須保留營業小輪及拖船一隻，照常開駛，以利交通云云。查正蚌，均係長淮要鎮，商業中心，水上交通，所關甚鉅。記者復往長淮輪業公會調查，據云，各輪會小輪，近運送軍需及派往各縣剿匪使用，封扣殆盡，以致輪隻稀少，航行幾將中斷，現在只能抽調供差放回之輪，不拘時日開班，以利行旅。惟本埠郵件一項，寄往皖北各縣者，因無法運輪，堆積若山，其他可以想見，長此以往，殊不堪聞問云。（九月十日）冷 6

日上院議員 組滿鮮視察團
第一班定中旬西上

【安東特約通訊】據日方消息，東京貴族院議員，第一班滿鮮視察團，業已組織就緒，定於本月中浣，首途西上。預定之日程。分誌於下：

第一日下午八時二十五分，由東京驛，登車出發。第二日下午八時十五分抵下關，十時三十分登輪放洋。第三日上午八時，抵釜山登岸。十時登車西上，同日晚七時，抵佛國寺降車，住宿一夜。第四日上午八時，登車西上，同日晚十時十五分抵京城。第五日滯留京城。第六日上午七時四十七分，由京城登車出發。午後二時，抵內金剛山，降車遊覽。第七日下午十時四十分，登車東返京城。第八日午後十時，登車西上。第九日上午六時三十分，抵平壤，午後三時，登車西上，同日晚八時抵安東，停留片刻，乘原車西上。第十日上午六時二十分抵瀋陽。第十一日午後九時二十分，登車北上。第十二日上午七時抵長春，轉乘東鐵列車北上，同日下午二時十五分抵哈埠。第十三日下午十一時五分，登車南下。第十四日上午六時三十分抵長春。第十五日上午八時，由長春登車南下，同日下午八時十五分，抵湯崗子，沐浴溫泉。第十六日午後零時二十七分，登車南行，同日下午八時抵大連。第十七八兩日，觀光旅大。第十九日上午八時，登輪赴天津。二十日正午抵天津，登岸休息片刻，登車北上，同日下午七時十五分，抵北平。二十一二三等三日，滯留北平，觀光名勝處所及清宮部。二十四日上午八時二十五分，登車赴天津，十一時抵津，休息一夜。二十五日上午八時，由天津登輪放洋，二十六七兩日在船中，二十八日上午抵門司，休息一夜。二十九日上午登車出發。三十日上午七時十五分。抵東京驛，全體閣員，合撮一影，然後宣告解散。（春華）6

前清德公爵府拍賣祖產啟事

本宅今委託公易商行將累代收藏珍品拍賣計有紫檀器皿硬木棹椅架几案大床格子書案琴棹穿衣鏡及古磁細毛皮裘鑲嵌翠飾鐘表玩物琴盒地毯歷代諸名家字跡等等共千餘件訂於九月七日參觀一天八日至十五日每日上午九時起參觀下午二時半至七時在東四三條胡同十六號拍賣屆時請各界士媛早臨是幸

律師夏彥藻代袁孫氏通告

茲據袁克良之妻袁孫氏聲稱其夫會於十八年五月九日存於北平中國實業銀行銀幣一萬元註明一年期十九年五月九日屆滿取得第一二四九號存單收執為證惟因氏夫患病一切家事由氏處理關於此項存款延滯迄今尚未提取氏夫圖章遺失曾經迭次因他事登報聲明作廢現因提取此欵中國實業銀行仍令登報聲明並取具保證後如有糾葛由氏同本律師及舖保負責與該行無干言宗登報三個月在此期間內如有糾葛儘可聲明以便辦理過期無效氏即取保提出業經該行同意請代登報聲明各尊情者袁克良君因商由妻孫氏代行處理家事前匠辦理他項事務連同圖章遺失廢次登報聲明茲再代為鄭重聲敘綠由如有對於上開存欵關係情事僅可於登報期內譽效異議逾期無明即由律師代表憑本期提出此啓舖律所日界福事保仁壽里七島務號電話二十街八四〇號九

怎樣對付教訓

夏丏尊　章錫琛　葉聖陶　顧均正　合編

中學生

請讀九月號的

要目

怎樣對付教訓……丏尊
英語學習法……林語堂
三人行（中篇）……茅盾
青年與戰爭……仲華
世界情報……愈之
第七次文藝競賽 一種關於工業的調查……七篇
化學講話 空氣之話……顧均正
化學方程式之作法……君立
作文講話 甘美的回味……子愷
寫作公約……尤墨君
科學零拾與讀者之頁……共九頁
湯姆莎耶（長篇）……月祺

本期零售一角八分郵費二分 一月六月倍大號每冊二角六分郵費四分 預定全年十冊一元八角國內郵費在內國外另加郵費一元五角 在紀念期內預定者加贈書券兩角

預定處 上海開明書店及廣州北平瀋陽漢口分店

一目繁不備載一

（全國各大書坊均可預定）

新月書店出版

最近重版書籍六種

一律八折

版次	書名	著者	定價
再版	文學的紀律	梁實秋著	五角五分
四版	巴黎的鱗爪	徐志摩著	大洋六角
三版	小雨點	陳衡哲著	大洋五角
再版	阿麗思中國遊記一卷	沈從文著	八角五分
再版	阿麗思中國遊記二卷	沈從文著	大洋八角
五版	罵人的藝術	秋郎著	三角五分

本店備有詳細書目如承索取立即奉寄

北平分店 米市大街青年會南隔壁

商務印書館出版

高級中學普通科用書

□本館紀念期內 購滿洋五角贈實洋書券一角

國語文
（審定）新學制高中國文讀本 江恆源編 四冊 第一冊一元八角
同上分週教學方法綱要 四冊 第一冊上卷五角五分 下卷六角五分
新學制高中古白話文選 吳遁生等編 二冊 一元二角
（審定）新學制高中近人白話文選 吳遁生等編 二冊 九角
新學制高中詞選 胡適選註 一冊 一元六角
中國詩選 蔣善國編 二冊 一元五角
高等國文法 楊樹達著 一冊 紙面二元 布面三元五角
中國國文法 吳瀛編 一冊 三角
新學制高中修辭學 王易編 一冊三角
東大叢書 中國文字學 顧實著 一冊 一元二角

外國語
新學制高中英文讀本 胡憲生編 第一冊一元二角
三民主義英文讀本 李培恩編 一冊 紙面一元四角 布面一元八角
實業計劃英文讀本 凌冰選註 一冊三角
李氏英語文範 李登輝編 一冊一元六角
李氏英語作文修詞合編 李登輝編 一冊二元二角
標準高級英文選 李儒勉編 一冊一元二角

社會科學
新學制高中社會科學概論 郭任遠編 一冊 一元三角
新學制高中社會學概論 瞿世英譯 一冊 六角
新學制高中社會問題 陶孟和編 一冊 八角
新學制高中（訂正）政治概論 張慰慈編 一冊 八角
新學制高中經濟學 劉秉麟編 一冊 紙面一元六角 布面二元
高中經濟學 趙蘭坪編 一冊 一元

自然科學
新時代高中物理學 周昌壽編 上冊一元二角 下冊一元六角
最近物理學概觀 鄭貞文譯 一冊四元
英文物理學精義 沈步洲編 一冊四元
物理學原理及其應用 郭蔭棠等編 英文本二元四角 漢譯本二元八角
（審定）實用物理學 周昌壽等譯 一冊二元
（審定）物理學實驗教程 徐善祥譯 一冊六角
英文初等物理學實驗 W. W. Stifler 編 一冊六角五分
學校適用初級物理實習講義 丁燮林著 一冊八角
（審定）新時代高中化學 鄭貞文編 一冊一元六角
化學精義 張資模譯 一冊四元
化學概論 傅式說等譯 一冊二元五角
增訂麥費孫化學實驗教程 徐善祥譯 一冊八角
（審定）高中教科書化學實驗 趙廷炳編 一冊一元六角
新時代高中天文學 顧元編 一冊一元一角
新學制高中地質礦物學 張資平編 一冊二元五角
新時代高中岩石學 杜若城編 一冊九角
（審定）新學制高中公民生物學 王守成編 二冊（上）一元（下）七角
英文生物學實驗大綱 A. M. Boring 等編 一冊二元八角

□職業科用書另見廣告

哲學
現代哲學小引 李石岑著 一冊一元五角
新學制高中人生哲學 馮友蘭編 一冊一元一角
人生哲學 杜亞泉編 一冊一元一角
新學制高中戴東原哲學 胡適著 一冊一元二角
新學制高中心理學 陸志韋編 一冊八角
高級中學教科書行為主義心理學講義 郭任遠編 一冊八角
新學制高中論理學 王振瑄編 一冊四角
高中論理學 張延健編 一冊八角
新學制參考書科學方法 汪奠基編 一冊七角五分

史地
（審定）新學制高中本國史 呂思勉編 一冊一元
新時代高中外國史 何炳松編 上冊一元四角
新學制高中西洋史 陳衡哲編 二冊（上）八角（下）一元一角
英文世界史大綱 Sokolsky 編 一冊五元
中古歐洲史（改訂本） 何炳松編 一冊一元六角
近世歐洲史（改訂本） 何炳松編 一冊二元五角
歐洲戰後十年史 譚健常譯 一冊一元二角
（審定）新學制高中本國地理 張其昀編 二冊（上）一元二角（下）一元六角
（審定）共和國高中自然地理 傅運森編 一冊三角五分
新著人文地理學 王華隆編 一冊六角五分
新編戰後英文世界地理（訂正小本） R. D. Wolcott 編 一冊二元五角

算學
新學制高中代數學 何魯編 一冊八角
實用主義中學新幾何 陳文著 四冊 第一冊二角 第二三四冊各四角
新學制高中解析幾何學 段子燮編 一冊六角
新學制高中三角術 趙修乾編 一冊八角
微分方程式 馬君武譯 一冊二元

醫學
新學制高中醫學常識 洪式閭等編 一冊八角

美術·音樂
新學制高中水彩風景畫（增訂本） 周玲蓀編輯 一冊一元四角
普通樂學 蔣友梅編 一冊一元五角
三民主義中學新歌 沈秉廉編 一冊六角
中等學校唱歌集 周玲蓀編 二冊各一元五角
新詩歌集 趙元任編 一冊二元
英文複音合唱歌選第一卷 胡周淑安編 一冊二元五角

劇除……克利片 此片專治脾胃衰弱消化不良胸膈脹滿肝鬱氣逆口乾舌燥虛火上蒸口臭午後發燒怒氣結胸臌悶脹痛嘔吐惡心口吐酸水反胃噎膈心胃胸脇刺痛四肢抽筋腰背串痛血虧肝旺油膩積滯氣瘕血瘕積聚痞塊噯氣吞酸嘈雜倒飽……

搜毒八寶牛黃丹 本堂不惜重資揀選珍貴藥品秘製八寶牛黃丹與他家小藥肆所售……

……本院遵照……章程收費……純抱濟世宗旨並非圖利患有
病者幸勿交臂失之▲時間送診上午八時至十二時門診十時至下午六時星期日及
節日下午停診▲地址北平西長安街東頭路南一〇九號電話南局三二六號

……頭路西會賢堂清血搜毒丸淋濁除根丸一料全愈七月末犯歐人開見信急往
……及清血丸三付淋濁丸一料半不想淋症果然除根特於劉君登報以鳴謝忱願同症諸
君試治可也東城歐醫院劉伏典梁振英同謝

劇刊

余上沅署

三結婚三離婚的史特林堡

——近代各國劇作家鳥瞰圖之三——

Asgust Strindberg 一八四九年——一九一二年

村彬

（一）小傳——史特林堡，瑞典戲劇家，一八四九年生于Stockholm。父親是商人，母親是酒店的侍女。當她還沒有和他父親正式承認為法律上的夫婦時，已經是個有三個小孩子的母親了。結婚兩個月，就生了史特林堡。由此，他的少年時代只在誤解與孤立裡度過，即觸着貧困和人生的黑暗面了。雖然很早入了俄普塞臘大學（University of Upsala），但因不能自給而中途輟學兩年，乃靠做教員，醫生的助手，劇場的職員等以為幫助。一八七〇年繼續求學。畢業後充雜誌記者，圖書館管理員，生活比較平穩得多了。一八八三年到德，法，丹麥，意大利去旅行，同時出版他的劇本和小說。一八八七年作品的『父親』，使他成為全歐聞名的大劇作家。從『父親』起，史特林堡描寫酷苦腳色的劇本的時期開始。而同時的五個傳記式的小說，更充分地露示了作者不穩靜的理智活動。這偉大理智的伸張，和離婚的苦痛訴訟，使史特林堡隱退到一個私人的療養院一年之久。但到一八九七年他仍然恢復工作，而且印行很多的劇本。他還在Stockholm城建立自己的Intimate Theatre，以上演自己寫的劇本。一八九七年回瑞典，直到一九一二年死，都是留在國內的。生平結婚三次，每次的結果都是離婚。

（二）作品和中文繙譯——史特林堡是個多產的劇作家，以自然主義底劇本知名，而詩底和理想主義之風格的劇本也很多。中文繙譯並不多見，所以現在盡量地羅列其作品于下：

Hermione（一八六九）
The Outlaw（一八七一）
Master Olof（一八七二）
The Secret of the Guild（一八八〇）
Sir Bengt's Lady（一八八二）
The Wanderings of Lucky Per（一八八三）
The Father（一八八七）
Comrades（一八八八）
Miss Julia（一八八八）
　幽麗公主——史特林堡戲劇集，張毓桂譯，商務版。
Creditors（一八九〇）
　債主——見史特林堡戲劇集。
Pariah（一八九〇）
Samus（一八九〇）
The Stronger（一八九〇）
　更強的女子——近代歐美獨幕劇集，芳信欽榆譯，光華版。
　強者——婦女戲劇集，薛蘊續譯，新宇宙版。
The Keys of Heaven（一八九二）
The First Warning（一八九三）
Debit and Credit（一八九三）
Mother Love（一八九三）
　母親的愛——見史特林堡戲劇集。
Facing Death（一八九三）
Playing With Fire（一八九七）
The Link（一八九七）
To Damascus, I（一八九八）
To Damascus, II（一八九八）
There Are Crimes and Crimes（一八九九）
Christmas（一八九九）
Gustavus Vasa（一八九九）
Eric XIX（一八九九）
The Saga of The Folkungs（一八九九）
Gustavus Adolphus（一九〇〇）
The Dance of Death, I（一九〇一）
The Dance of Death, II（一九〇一）
Easter（一九〇一）
Midsummer（一九〇一）
Engelbreckt（一九〇一）
Charles XII（一九〇一）
The Bridal Crown（一九〇二）
Swanwhite（一九〇二）
The Dream Play（一九〇二）
Gustavus III（一九〇三）
Queen christina（一九〇三）
The Nightingale of Wittenberg（一九〇三）
　（Martin Luther）
To Damascus, III（一九〇四）
Storm（一九〇七）
　狂風——見近代歐美獨幕劇集。
The Burned Lot（一九〇七）
The Spook Sonata（一九〇七）
The Pelican（一九〇七）
The Slippers of Abu Casem（一九〇八）
The last Knight（一九〇八）
The National Director（一九〇九）
The Earl of Bjallbo（一九〇九）
The Black Glove（一九〇九）
The Great Highway（一九〇九）

（三）史特林堡和女人——史特林堡大部的作品譯為英文，評為有着銳利之分析的能力，了不得的天才作家。其範圍，透察于人類的本性。他主要的作品，都是嚴重地分析着女性的心理和靈魂的。假使說他偏狹的話，那就因為他那不幸的遭遇，三次訴訟式的女性加給他的痛苦的結果。在『父親』『幽麗公主』『債主』和『伴侶』裡，女人都成為殘忍，無靈魂的動物了。他最大的力量乃在于真確的性格及人類心靈的衝突。他非常喜歡顯示一個人越過他人的優勝之點。憎惡女人。在劇本裡對于女人問題，兩性問題加以痛烈的諷刺和攻擊。——這，未必不是因為他那結婚三次而離婚三次的緣故吧？我想。 5

田漢怎樣轉變？（二）

吳士星

——評田漢戲劇第五集，上海現代書局版——

恍然大悟，原來此一段談話不過是恐怕姊離開之後冷了台而湊上的，與全劇關係本來很少呵！既然如此，劇題又為何必命為『第五號病室』呢？錯亂觀衆的注意點，實莫此為甚。如又姊之所以願以病人的身分去看護病人，原是憤恨於不合理的醫院，將看護婦專門侍候那班有錢的，而對於貧窮者置諸不顧的緣故。倘醫院是合理的，無論貧富均採一視同仁，個個看護遇到，則姊決不會有自願當看護代替醫院看護病人的事發生，而此劇也必無從構成。但至第三幕看護甲對妹說她立志看護貧病的人，她就是所以才來當看護的，由此可見醫院看護婦不見得個個都是『富貴眼睛』，倘有如看護甲這樣賢明的，則她為什麼又不去看護那慘苦呻吟的病人，而却讓五號病室的病人憤恨着醫院的不合理去看護呢？這『動作』的矛盾，因而構成的戲劇，顯得多麼的別扭！

此劇雜湊的地方，處處可見。如第一幕妹的同學們來看病的一節，除了使舞台起一個熱鬧的波浪（不調和的）外，給與後兩幕的伏勢可說毫末有一點，實在用不着加入的，白費幾個人物而已。……

對於故事方面，我也感覺着別扭；醫院的看護婦專以看護有錢的人，當然是我們常見的事，幾乎是那一個醫院都是如此。但劇中妹說：……第三號住着一個人沒有病，住在醫院裡不肯出去而專買着兩個看護婦看護他，這樣的事恐怕不會有吧！據我們住過病院的經驗，病好了，醫生決不讓我們老躭着不出的，若還要專用兩個看護婦當簍子式的玩弄着那是決不能允許的了，恐怕公安局知道「也得干涉，把這醫院取消。聽說上海地方無奇不有，這是上海的醫院，那我就不敢說了。病人而去看護病人，這樣的事更不會有吧——很顯然的看得出這不過是作者為着要構成最後的悲劇——姊服安眠藥而死——所用的一種最笨不過了的技巧。戲劇中的技巧好比人身上的骨骼，所以必用得天衣無縫，柄鑿投合，然後劇中生命和人的生命一樣始有附託，顯出力量。像這種不自然的技巧，是絕對維繫不了劇中的生命的，因為祇要我們一想到病人而去看護病人是不合情，是不會有的事，於是此劇的存在便根本發生問題了。

總之：我們讀第五號病室，覺得作者當寫此劇的時候，他並不是為寫劇而寫劇，他乃是在藉寫劇做工具，而求達到另一種目的。作者在序上為此劇作註解說『牠究竟比前面的幾個劇本擔負了較有益的使命了』，大概就是為着要擔負這種『較有益的使命』吧，而拚命地湊上些不協調的穿插，所以便顧不到藝術的完整了。

在最後一劇『火之跳舞』中，作者是完全離開了藝術至上主義而走到了普羅藝術的階段，並且服役了這種藝術所必然服役的社會使命了。全劇分三幕，第一幕茅屋內，工人出外未歸，其妻撫病兒睡床上，一面與隣婦閒話，所談無非互訴身世。隣婦出，旋收租人闖入，索討所欠四月房租。工人妻答以丈夫未歸，請明日來。收租人固不肯；少頃，並藉以向工人妻調戲。工人妻怫然怒，舉手擊收租人。正糾結間，工人自外歸。工人初不知，尚向收租人陪禮，及至知其調戲妻室原委之後，乃不覺髮指，扭收租人便打。二人扭至灶門，將壁燈撞落墜地，火燃茅草，一發不可收拾矣。第二幕緊接第一幕而起——晚上，某工廠主家的客廳，男女數人，併坐談話，忽聞警鐘響，知火起，羣擁客廳外露台觀望，幸災樂禍，甚覺欣喜，喜之不足，遂於客廳結伴，雙雙跳舞，其一種為富不仁之心理可知。乃忽接電話，告以火已延燒至自己工廠，於是全家恐慌，一變其怡樂態度而為愁慘矣。……第三幕火後翌日午前，火場『斷垣猶立，上有告示』曰：『凡能拿到放火之人審明定罪者賞洋五百元，知因報信因而拿獲者賞洋二百五十元』。前有一羣工人圍看，有某丙者，覬覦此欵，遭同伴的訕笑。……旋有廠主少爺小姐……一行乘主家汽車來看視火場。旋又有關於茲事的偵探出現。旋第一幕工人之妻携病兒出現尋夫，蓋昨晚火發時，倉卒出走，各不暇顧，已不知其夫何往矣。工人之妻下，少間，工人上，亦為尋找妻兒。……談話間，知妻剛從此去……後又談到告示上的五百元賞格，工人頗與奮，願大家去得此欵，但須『用得好』，現在大家都沒了房子，他主張用此欵去造一所房子讓大家住。於是他承認『那放火的是我，你們把我捉起去罷』。大家都不信，說他瞎說，說他開頑笑。他說：『明說也好，瞎說也好，把我做放火的人捉起去領賞，大家有房子住，不就得了嗎』？……這時，那偵探正在旁偵察，他便走了攏來，要將工人帶往局去，當他就是放火人。工人問他憑什麼知道？爭持間，偵探出手槍，工人某甲亦怒，說無證據不能帶走，第一幕收租人突然跳出說他就是證人。工人見收租人如此，奔去便打，二人又扭做一團。移時，工人之妻聞信來了，偵探聽了收租人一面之辭，不由分說，叫來探夥，馬上將工人綑起來，欲帶往局去；工人之妻及其子在旁辯護着，哀求着，均無用。然被綑的工人反因此轉為強硬，反抗着，其他工人甲乙丙亦相率抱不平。工人掙脫鐐銬打倒偵探，叫着『弟兄們大家死命掙脫我們的枷鎖罷，能解放我們的是我們自己的力量』。探夥們將開槍，工人甲乙丙急前奪住，於是工人四面集，收租人也被擊倒於地，羣呼『幹！幹起來』！與探夥們起一陣急烈的鬥爭，歡呼聲中得勝了。

據作者在序上說，是劇之寫，由於看報『浦東大火的記事』，覺得這段記事（小工阿二與妻爭吵，爭持之際，傾其洋油燈，延燒草棚，因而致成大火）可以做劇材，於是是劇便草成了。對於取材，我沒有可說的，對於戲劇至近代，已不限領域，反正世界是一大舞台，那里都是戲。就結構說，此劇較第五號病室為完整，沒有那麼顯著的矛盾和勉強的雜湊，但情節的描寫和人物的配置都可以為此劇病。

戲劇情節的描寫，不可『過火』，也不可『不夠』，『不夠』則減少戲劇的生動，『過火』（或誇張）則有損情調的諧和，所以須描寫恰到好處，然後可稱一齣完整的戲。如第二幕寫廠主家中男女大小觀火，樂不可支，不覺對火舞起來一節，我覺得那是有點『過火』（或誇張）了的。資產者的幸災樂禍的心理（普通一般人也不少有），是不可否認的，但不見得一至那樣吧。或謂正所以表現他們擁有產業的『不仁』心理，越誇張描寫，越覺得他們的應當打倒，增加無產階級對他們的憎惡力量，大概就是這個緣故了。

人物的配置是過於不適當。第一幕較好，第三幕我也可以不必說話，因為作者在那里轉入集團的描寫了，我最覺得不滿的是第二幕。這一幕裡我至少感覺三個人物，醫生和男女二僕是配置不當，我覺得可以完全革掉，如女僕僅替着了涼的孫兒拿一件衣服，男僕僅通知陳先生（醫生）來了，便算了舞台上的腳色，這實在是不經濟。或謂衣服是要人拿的，不叫僕人拿，難道少奶奶自己去拿嗎？這是多麼的不貴氣。但話不是這麼說，自己去替孩子拿件衣服，我以為並不怎麼有損貴氣。而且恐怕僕婦做事遲笨，使孩子更着了涼，也可以有自己去拿的必要。客人來了也是要人通知的，固然，但醫生根本是自費的，（不再說）醫生既不要，做這通知的僕人自然取消了。或謂這樣廠主的家裡不沒有僕人嗎？這不是不夠表揚這家的闊綽嗎？但有僕與否，並不在以在舞台上顯現為準，此劇的舞台上沒有僕人，我想觀衆們絕對不會感想到這家庭是沒僱有僕人，因而覺到表揚闊綽的不夠。醫生在這幕裡完全是一個冗員。因為他就全劇說來，絲毫無承上啓下的關係。下幕無他的一點暗示，上面也沒有會想到他會出台。若說是為診治其孫而請來，但上面並沒有說到請醫生。老主人摸其頭感覺有點發燒，祇叫快進去，後來又說給加件衣服，並無請醫之事。醫生來了，老主人說『小孩子回頭，請陳先生開個方子：……』，原來醫生是老主人的朋友，他之來，事先並不知道的。完全是出於突然，來做什麼？誰也不知道，雖然覺得他好像是偶然來拜訪朋友玩兒的，但觀其來後所談的話不過是滑稽的閒談，與劇情一點無影響，僅僅藉他調換空氣，然而都是可以不必的，或可以用另外的技巧代替的，這裡又不是平常的家庭，是舞台上，何必須他來玩兒呢？作者用此腳色真是白費了。

此外對話的欠流暢，對話的不合人物的身分，也是屢見不鮮的事，從這兩方面我們很可以見出作者做這個劇本的生疏。這原因和目下許多的所謂普羅作家一樣，意識雖然轉到普羅，而對於普羅的實際生活太少——甚至沒有體念的緣故。作者做此劇，我想僅僅是看了報載的那段『浦東大火的記事』，於是便跟着轉變的意識，儘情地向那方面想象，從想象中去體念，和結構一段空中樓閣一樣，體念普羅生活的形態，心雖想力求逼真，但事實上却愈臻飄渺，這樣的做出的普羅作品，我斷定永遠也沒有成功的希望的。

由上面各劇看來，田漢轉變的情形，我們是可得一個概略的理解了。他轉變後的作品，除了表現他是『轉變了』外，可說沒有多少成功。描寫普羅生活既不親切動人，在藝術上也祇是很少的收穫，比起他的轉變前的那種詩的作物，是差多了。又我讀過他這集以後，我感覺他祇宜做獨幕劇，而不宜於接近『多幕』的。因為此集中的幾個獨幕劇都是結構緊嚴，覺得可喜，多幕劇則都是病於結構鬆懈，而難滿人意了。

馬彥祥先生在『洪深論』裡論到田漢作劇的敏捷，說一晚可以寫成一個劇本，作者的『撩草』『馬虎』可知了，他的作品大概多有這種『撩草』『馬虎』的痕迹。寫浪漫主義的作品，突然情感勃發，一氣呵成，也許不難敏撻地成功一篇，但作寫實一派的東西，是非先有充分的體念而不能成篇的。很快寫成，不過隔靴搔㨗，所以作者如果的確同情了無產階級，願在作品中替他們叫屈的話，那麼最好是去試試和他們的生活實地同化起來，但同時還得提防的『藝術』的『飛躍』。

——完—— 5

消息

（一）熊佛西昨得歐陽予倩自廣州來信云：『戲劇研究所停辦後，弟極力設法方將地址及道具等保留未被點收，茲改設私立藝術院，暫辦劇團樂隊及音樂學校，雜誌周刊仍照常出版。雖後顧茫茫，亦決難放手。唯文學系一時無法，繼辦，教員不易聘，經費不易籌，棉力有限，愧赧而已』！ 5

劇刊第三八期目錄

三結婚三離婚的史特林堡　村彬
田漢怎樣轉變？　吳士星
消息

律師翁鳴理林尊鼎聯合事務所
北平宣內前戶廟甲廿一號電話西一八四三
同　東四辛寺胡同十號電話東三一二四
接洽時間上午十二時以前下午七時以後緊急事件臨時訂約

賴錕律師受任楊杰（志農）君聘為常年法律顧問通告
本律師茲受東北大學教授楊君杰聘任為常年法律顧問如有侵害楊君身體自由名譽及其他一切法益者本律師當盡依法保護之責此啟

精神學專家　史損之
傳授大精神新學術氏分催眠術靈子術讀授術心醫法術靜坐法吐納透視法神占法道理精湛術法靈驗宇宙神密集萃一面堂函授心保證成功治病編擲收效神速備有詳章函索附郵票五分北平後門大石作南口十七號國民精神養成會啓詢電東四〇一三貧乏無力者另有免費入會治病規則函索即寄

東安飯店合記　白宮舞場
啓者秋高氣爽，涼風隨來，露天舞榭將不適宜，本場為謀顧客安舒起見，不惜巨資，特將屋內舞場大加擴充，重飾增華，准於本星期六日（即九月十二日）移入屋內舞場，從十三日起，每星期日，仍於下午五時舉行茶舞其中富麗堂皇，芳香撲鼻，彷彿身在廣寒宮上，大有飄飄欲仙之概，並新聘久負盛譽之歐洲音樂隊，按場奏樂，以助舞興，除原著名舞星十數名外，復新邀艷麗舞星數名，參加伴舞，備有細點西餐，亦極豐美仍希各界仕媛，隨時辱臨，必能何乘興而來者，滿意而返，誠平市第一娛樂場所，諒亦顧客諸公所樂許也，白宮舞場謹啓

交通飯店舞場
陳曼娜　李湘君　倚麗櫻　林愛君
趙妹　唐賓香　陳小娜　趙愛卿
開明舞場全體舞星參加
陳曼曼　董慧君　于愛娜
林玉君　馬燕飛　王艷麗　李妹　林艷君　高蝶影　李文秀
登場伴舞
場址王府井大街　電東一三〇六　一五五六

研究攝影之唯一定期刊物
柯達雜誌
八月份起篇幅增加內容刷新
並按月有攝影比賽現金給獎
每月出版一冊　每年定費八角　寄費在內
上海圓明園路廿四號柯達公司

中國實業銀行儲蓄部
民國二十年九月一日
第一四四次開獎獎額及號碼單
本月共三千四百十五戶共計儲欵洋四萬一千四百元大獎十號獎金洋六千三百三十元小獎三百四十三號獎金洋四千一百一十六元監視人朱少谷君楊書林君當衆執行頭獎二七九九號天津華君得洋一千元李君得洋五百元黃君得洋五百元二獎七五九號天津南記得洋一千四百五十元三獎五二一號天津商記得洋五百元蔣君得洋二百五十元鉅君得洋二百五十元四獎二一一八號天津姚正初得洋七百二十五元五獎一九三八號山東彭君獨得洋四百元六獎一六七八號天津嚴逸文得洋七十五元趙世宜得洋二百二十五元七獎一四二九號北平李君得洋一百六十元八獎二九五六號山東關君得洋六十元北平國寶崑得洋六十元九獎一七零四號山東秦君得洋二十五元婁君得洋二十五元李君得洋二十五元張新民得洋二十五元十獎二五〇六號漢口汪君得洋七十五元　小獎末尾每號全額各得獎洋十二元
通告一　第一百四十五次開獎準於民國二十年十月一日下午一時在本行執行恐未週知特此通告
通告二　單內所載得獎姓名係按簿抄錄如有未交欵者應照章扣除得獎權不得籍口領獎

北平電話局緊要通告
民國二十年九月七日
案奉交通部第二九六七號訓令內開為通令事查電話為國營交通事業所以便利民衆用戶既享通話權利自應盡納費義務兼謀發展業經本部於十八年間通令各該話局對於用戶話租無論機關或個人均應一律照章收取勿任拖延在案乃日久玩生茲開各處用戶常有不付話租以及任意拖欠情事不特違背定章抑且妨碍電政收入值茲電欵支絀若不加以整頓何以維持發展合行重申前令嗣後對於用戶無論為機關團體或個人均應一律照章收取話租其拖欠如逾規定時間仍不繳清者應即照章停止通話及撤除話機毋稍瞻徇仰各該話局即便遵照切實辦理此令等因奉此特此通告

香賓票是發財機會
華商頭馬二萬元九月廿開每張二元二角
萬國頭馬二萬元廿七開二元二角
北京頭馬一萬元十月四日開三元
哈爾濱頭馬五萬元十日開二元八角
英商頭馬六萬元十五開十元五角
福祿麗頭馬一萬元十五開一元一角
青島頭馬五萬元廿五開五元五角
同人五聯號頭馬五千元一月三日開一元三角
飛機頭馬一萬元四日開一元二角
年五聯號頭馬三千元四日開售七角
前門外楊梅竹斜街　月中桂　總經售處　電南一〇〇五

……八付花七元二角外埠函購寄費二角郵票代價十足通用……分票）有限吉黑所用字樣及粘污者不收空函概不奉復▲北平東城北新橋石雀胡同內九道灣路西二十四號康之淵醫藥社

冀全運球類預選
籃球決賽開灤勝利
男網球北寧敗南開

【天津本報電話】冀省球類預選，昨日已舉行，今日繼續作戰。因係決賽，故非常激烈。茲述比賽詳情如下：

‖男子籃球‖

開灤勝新學 上午九時，滙文第三場。評判李世琦，記分楊君如。開灤實力極稱雄厚，新學稍遜，結果第一局十比四，第二局十比四，第三局七比四，第四局六比二，總計三十三比十四，開灤大勝。

黑白克十手 上午十時，滙文第三場。評判霍維智，記分楊君如。雙方實力不相上下，作戰較烈。第一局十一比四，黑白勝。二局開始，十手反攻，卒以八比六小勝。三局之戰，各有所獲，為四比四。第四局，黑白異軍突起，十手措手不及，竟為所乘，結果以六比四勝。總計二十七比十八，黑白勝。

開灤敗黑白 下午三時半，在滙文場決賽。評判朱鳳樓，檢查霍維智，尹煥文。雙方作戰激烈，表演精采。跳球後，黑白取守勢，黎慶雲坐鎮後方，勢如銅墻鐵壁。開灤屢次進攻，均被擊回。激戰頗久，距第一局終場約十五秒鐘，開灤中鋒于敬孝，射入一球，紀錄首開。笛音長鳴，開灤以二比〇小勝。二局再戰，開灤中素恭入場，射球「神化」，屢有所獲。結果五比二，開灤又勝。前半時七比二，黑白不利。三局開始，黑白換何步雲登場，實力驟增，徐兆熊，沈聿勤等，連環進攻，遠射屢中，觀衆掌聲如雷。開灤見事不妙，鳴金收軍，密議戰策良久，重行衝鋒。果由唐寶堃投入一球，三局結果五比四，黑白勝。四局為生死關頭，雙方拚命廝殺。黑白連入三球，形勢立見緊張，開灤因佔優勢，遂用「延宕時間」之法，連環傳球，不使黑白得手，亦不攻籃，觀衆大譁。評判鳴笛，李世琦力勸開灤不應如此。繼續作戰，結果十比八，黑白勝。總計十九比十七，開灤以二分之差，獲得最後勝利。

‖男子網球雙打‖

北寧勝南開 下午四時，在滙文場決賽。評判王子華。第一局九比七，第二局八比六，總結果二比〇，北寧勝。

‖女子網球單打‖

第一組 劉毓芳勝司徒，下午四時，評判王子華。第一局九比七，第二局六比三，總結果二比〇，劉毓芳勝。

第二組 崔書貞勝陳少鶯，上午十時半，評判李友珍。第一局六比三，第二局六比〇，總結果二比〇，崔書貞勝。

上列兩組決賽，因天晚改今日舉行。3

市國術考試
評判員與競技家
考試地點定消防場　日來報名者極踴躍

【本報特訊】平市國術考試及全運會國術預選，日來報名者甚形踴躍，國術考委會現正積極籌備，開考試地址業已擇定前內公安局消防隊運動場。評判人員，亦經分別聘妥，並函致各機關徵集獎品，以備發給中選各武術家，藉資鼓勵云。茲錄評判員，暨近日報名參加各競技家如左：

評判員

評判長許禹生，副評判長廖實秋。搏擊器械評判員：恆壽山，劉彩臣，尚雲祥，鄧雲峰，劉月亭，孫文魁，趙鑫洲，王茂齋，佟瑞南，高紫雲，孫振奎，張玉璉，徐俊卿，馬世卿，馬潤芝。顧問評判員：唐海亭，姚秀，李璽臣，趙子清，趙子豐。評判助理員：趙叔豪，黃健侯，李紹雲，孫占鰲，何德泉，張添。

競技家

姓名（體重）	師承（組別）	所學門類	比試種類
張連書（一四四磅）	韓魁生（乙組）	少林長拳	搏擊劍
孫炳曜（一六六磅）	盧空隱（乙組）	八卦	搏擊刀
劉占魁（一四四磅）	盧空隱（乙組）	八卦	搏擊刀
趙德祥（一四〇磅）	耿繼善（乙組）	形意	搏擊劍
吳玉寶（一三三磅）	鄧雲峯（乙組）	形意	搏擊槍
宗衡展（一六〇磅）	崔燾山（乙組）	鏜鄉	搏擊刀
盧香亭（一六六磅）	王永程（乙組）	通臂猿	搏擊八方刀
趙連魁（一六四磅）	家傳（乙組）	形意	搏擊劍
陳奎慶（一二〇磅）	家傳（乙組）	少林拳	
于澤隱（一四〇磅）	從學於寒山遺人王虛子	摔跤	
張恆（一五四磅）	張殿凱（乙組）	八卦	劍

（珍）（丙）3

兩籃球名隊
教授與師大校友
將定期作賑災比賽

【本報特訊】師大體育系董守義君，近鑒於各省水災奇重，慘狀難言，特聯合本系同仁袁敦禮，許明輝，曾紹興等，及清華馬約翰，發起組織一籃球隊，與師大校友隊作一次賑災比賽。日期地點尚未規定。刻正在積極籌備中。茲將兩隊人員，略誌於下：

‖教授隊‖ 袁志仁，董守義，馬約翰，許明輝，曾紹興，謝似顏，郭毓彬，李如松，崔峙如等

‖校友隊‖ 孫友龍，李洲，佟復然，王耀東，劉子貞，趙逢珠，佘永祚，李清峯，金岩，張煜之，宏瑞智。

【又訊】校友隊於昨日上午十時，在二中球場練習。并定於明日（十四）星期一下午七時，在華美番菜館聚餐，討論一切進行事宜云。（珍）（乙）3

魯全運籌備忙
參加比賽者達千人
開會儀式現已擬定

【濟南特訊】山東為參加全國運動會選拔選手而舉行之第三次全省運動會，預定本月十五日起，十九日止，在濟南南圩門外省立民衆場舉行。昨（十日）晚已截止報名，徹夜編發號碼。計算學校及業餘團體凡三十七單位。田徑賽男子四百〇二人，女子七十五人。足球九隊，籃球男二十隊，女二隊，共二十二隊。排球男六隊，女二隊，共八隊。網球男十四，女二，共十六隊。運動員總數九百餘人，與十五屆華北運動會在濟開會時之人數相等。大會秩序冊，錦標，獎牌，均在趕製。分項錦標十三個，總錦標二，女子共標十一。男子紅色，女子綠色。獎牌二百餘個，圖案如郭士英君所製，上橫書山東全省第三次運動會，下如海水救生圈，圈上嵌國花，中書民族精神四字，以寓體育救國之意。約十三日可以完全作齊。茲將開會儀式錄左：

開會儀式。（一）全體集中肅立。（二）奏樂升旗。（三）唱黨歌。（四）全體向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮。（五）會長恭讀總理遺囑。（六）靜默三分鐘。（七）會長致開會詞。（八）名譽會長致訓詞。（九）名譽副會長致訓詞。（十）省整委會代表錫詞。（十一）來賓致詞。（十二）攝影。（十三）全體繞場遊行。（十四）開始運動。（約）十一日 3

賑災足球賽
昨日結果
新京防守勝利

【本報特訊】賑災足球賽，昨日開幕。共售票三百三十二張。第一場新京與明明，上半時零比零，後半時仍然各無所獲。在延長時間之內，新京陳厚吉射入一球，明明遂負。第二場防守與震寰，屆時震寰棄權，防守不勞而得。

【今日賽表】友誼－樂羣 下午三時　平漢－東聯 下午四時半　票價一角仍在消防場（彬）（丙）3

翊教健兒
練習田徑排球

【本報特訊】翊教女子中學對於體育，夙極注重，故該校人材濟濟，實為其他女中所莫及。如沈淑君姑娘之璋小姐，杜兆林女士，王等，皆為該校中之佼佼者，且常出席全市及華北等盛大之運動會，亦獲得極佳成績。茲聞該校當軸，因鑒於全國運動會為期不遠，為準備參加起見，昨特令該校各健兒自即日始，加緊練習田徑賽暨排球，俾能參加平市預選而出席全運會。惟以該校新址之操場不甚寬闊，困難殊感，故昨特向中大商安暫假該校操場應用。並定即日起，每日下午四時后練習，並請該校體育教員權玉潤女士逐日前往督促及指導一切云。（間）（乙）3

平國術市考
比賽及評判細則
國術考試委員會公布

平市國術市考規則及全運會預選辦法經國術考試委員會通過公布後，市考比賽規則及市考預選評判細則，亦於昨日公布，茲分錄如次：

◇……比賽規則……◇

（一）取中名額。本屆市考名額，至多以十五名為限。（二）考試方法。分預試，正試兩次。（甲）市考預試。分拳腳器械，（以槍棍刀劍中四項之一項，為限）二種，均按所試科目，依次表演，以定去取。蹲跤仍須二人對試。（乙）市考正試。市考正試，以對試方法考試之。凡三合兩勝者為勝。（三）抽籤對試法。（甲）將應試人員編成號碼。（乙）後將號碼製籤置筒內。（丙）凡已按號碼點名之人員，均應齊集台下，靜候應試，不得擅離。（丁）由評判長指導，評判員抽籤唱號，登台對試。（四）評判之標準。評判之標準，完全採用合議制，但無論何級考試，應試者須順從評判員之指導，有不服指導者，須報告考試委員會，與以相當之處分。（甲）拳術對試。每以對試三合，以兩台佔優勝者為勝。（乙）蹲跤對試。以摔倒為勝，二人倒地以先倒地者為敗，二人同倒者為平，無論施何種國術，均以立者為勝，倒者為敗，力衰不能達到所定合數，接續再試者為敗，如故意遷延，躊躇長縮至五分鐘以上者，即取消其比試權。（丙）槍棍刀劍，以先擊中四肢之一部者為勝，同時互中者為平，不按規矩亂打者，應即制止。（丁）搏擊使用頭跤，器械對試時，禁止使用不正當手段，如毒傷要害，雖勝不取，且按情節輕重，分別懲處。（戊）考試時，無論徒手持械比試，均應著用護具，以防傷損，不准任意不用，或僅用拳套護膝亦可。（五）體重。比試人員共分甲乙丙三組，體重逾一百七十磅以上者為甲組，逾一百四十磅以上者為乙組，以不足一百四十磅者為丙組，以示公允。（未完）3

賑災排球賽
第四日
神聖與一九三一獲勝

【本報特訊】本市賑災排球賽，昨日為比賽之第四日，塲所改在青年會外場。是日觀衆較往日為多，頗極一時之盛。下午四時第一幕為女子賽，光隊抗一九三一軍。評判盧有吾。開賽後，一九三一球迎頭托扣，迭次告捷。光隊因連絡不得手，頗失利。前半時告終，為三十四比二十七。一九三一勢優。休息後，雙方重整旗鼓，易地再戰。一九三一推球救獲，均有功續。而光隊只有使人注目之隊長李慧蓮小姐，應叩得力。後衞則時時丟球，以致不幸敗北。總計六十八比五十一，光隊不幸失利。光隊與一九三一之戰閉幕後，男子隊青一色與神聖之戰又行開始。評判倫有守。雙方勢均力敵，不相上下，頗為觀衆所注意，首由青一色前鋒王業和發球，且被神聖陳鴻春扣回，負一球。此後你擋我叩，精彩時出。上半時終了，二十六比二十一，神聖佔先。一檸檬時間後，繼續比賽。青一色見所負無幾，大舉反攻。因神聖勇氣勃勃，終不得志。下半時為三十一比十七，總計五十七比三十八。神聖大獲全勝。雙方陣線均屢誌本報，茲不贅。

今日比賽表如左：

‖女子‖ 旭光－一九三一 下午四時

‖男子‖ 勹夂－南雲 下午五時

票價二角仍在青年會外場（彬）（丁）3

滬游泳賽
現在成績滬第一

【上海十一日路透社電】滬港之游泳比賽，今日下午繼續在此舉行。（1）一百碼結果如下：（一）Seenly 津（二）Brown 滬（三）Grilk 滬，時間為六十二秒鐘。（2）半英里結果如下：（一）Pereira 港（二）梁君 港，（三）Wheeler 滬，時間為十二分五十三秒二五。（3）入水游泳比賽（Water Plunge）（一）Concof 滬，（二）Berthet 滬，（三）Karatzap 津，入水游泳之長度計七十二英尺一英寸。（4）接力賽，每隊四人每人游泳之長度六十碼，（一）天津隊，（二）香港隊，時間二分十三秒四五。（5）水球比賽香港以五對二勝天津，截至最近各隊分數如下：滬，二十八分。港，二十四分。津，十七分。又本星期六日比賽將繼續舉行。3

公開足球賽
今日發獎
在育華中學

【本報特訊】平市夏令公開足球賽，舉行多日，已告結束。該籌委會定於今日（星期日）上午十時，假廣安門大街育華中學禮堂，舉行發獎式，並請各界觀禮云。3

平市田徑報名統計
一百零八羅漢
十四校九十七人　個人報名者十一

【本報特訊】本市參加全運會田徑男女隊員報名單，計男七十八人，女二十九人，總計一〇八人，已於昨日由教局備函送交王石卿，以備選拔之用。茲將人數，詳列於下：

（個人報名單）陳翰屏（男）姜潤波（男）蘇藝風（男）孫萬同（男）張伯臣（男）郭湘武（男）秦西燦（男）黃淑慎（女）趙清華（男）畢華慶（男）臧光田（男）

（學校報名單）中國學院（男）十名　育英中學（男）六名　慈幼院（男）三名（女）五名　北師（女）三名　翊教女中（女）九名　女子學院（女）九名　清華（男）四名　民國學院（男）八名（女）二名　師大（男）二十名　志成（男）九名　滙文（男）四名　輔大（男）二名　文治（男）二名　燕大（男）一名（珍）（丙）3

明明戰義兵
◇本星期二下午

【本報特訊】明明足球隊與義大利水兵隊，商定於星期二（十五日）下午二時，在公安局消防場作賑災比賽，票價一角，用賑災足球賽之票。各國足球隊與本市勁旅有半年餘不曾比賽，現兩隊約安。觀衆定不少。（彬）（甲）3

遼球類預賽
大連東大同澤各得一選手權

【瀋陽十二日下午九時本報專電】全運預選球類預賽，棍球大連勝東大，成績六局二四比六。大連對馮大賽，因馮大球隊朝鮮人占多數未賽，女籃球決賽，同澤勝女師，二比一。男排球預賽，東大勝一師二比零，十三日續賽。田徑賽改十四日舉行。瀋市民衆業餘運動會十三日在東大體育場盛大舉行。

名醫 許蔭輔 大夫 及許馮廓

三共醫院（統治）內外各科（專治）花柳淋病（種痘）

感謝 李益璈 大夫

瘰癧專科世醫士許文貞

光陸電影院

今後一律日夜三場開演（三點　五點半　九點二十分）

福克斯場空前絕後偉大出品

膩艷熱情滑稽趣妙香艷淒感有聲對白佳片

碧血黃沙主角 伯士達　淒艷無雙女星 菊痕貝娜（合演）

醫師之妻

盡情的。無畏的。充分暴露女子的性慾。宣洩醫生的秘密。膩到消魂。艷到纖人。趣到極端。妙到絕頂。

寫醫生的艷遇徘徊粉陣脂圍周旋釵光鬢影令人嚮往◇寫醫生的艷福診室之中橫陳玉體病床之上手撫凝脂令人艷羨　寫醫生的愛妻空圍獨守悞妻佳期鴛被無溫鴛失別戀令人長歎　寫醫生的職責花燭空明春宵虛度晨昏無暇嬌妻離心令人苦腦

中天電影院 有聲電影

今天開演三場　三點　五點三刻　九點一刻

完全以學校生活為背景之戀愛香艷天真活潑體育對唱歌對白大聲片

英俊勇武的 喬治露易絲　千嬌百媚的 多蘿絲蓋華

珠聯璧合　藝術結晶

▲是一部男女同學的寫真
▲是一幕兩性熱力的熾焰
▲是一隊足球選手的成績
▲是一齣狂歡極艷的喜劇
▲是一闋青春狂想的美曲
▲是一幅摩登戀愛的圖畫

大學春光

"COLLEGE LOVE"

初次來平概不加價

下期開演　有聲對白稀世名貴歌舞科學鉅片　五十年後　新世界

西單 哈爾飛電影院

今天日夜准演

驪在骨子裡浪漫女明星 韓雲珍 主演

水滸傳 武松殺嫂 大鬧獅子樓

武松打虎今古奇觀　金蓮姦色舉世無雙　武松殺嫂自有由緣　金蓮之死慘而不冤　本片之中逐一扮演　一演此劇完全瞭然　前人之事今日得賞　斯是良機各世士媛

票價　前排二角　後排三角

時間　日場三點　夜場九點一刻

東安市場 吉祥

今日白天 尚小雲 王又宸

小客串 李榮升 慈瑞全 賈多才 李寶奎 高富遠

唯一大部警世名劇 新三娘教子

侯喜瑞 周瑞安 傅小山 頭二本 連環套

今天夜戲 秦腔坤伶青衣 秦斗 金鋼鑽 鄒劍珮 王慶奎 王文源 秦月樓 小奎官

新排全部歷史佳劇 金柳蟬 五色電光 新奇佈景

平常票價　請先惠購　樓上樓下只售四角

威霞術無以爲報謹登報介紹以表謝忱並望同病者有所借鑒馬先生寓燈市口椿樹胡同二十八號電話東局三三五二號東單新開路三十四號黃燉如啓

三元（戒烟）短期戒除絕無痛苦（院址）和內紙線胡同電南五三三二

專治內外各症均奏奇效患者請勿交臂失之感謝傳平流電器及人工紫外線理學的醫療器八崇內三元庵八號張志齋

法　門診由……時間電約……至十時下午三時至六時診寓安定門大街山老胡同九號電話東局

經濟界

市政府取締錢商操縱金融
訓令社會公安兩局會同商會嚴行取締

平市府以廢歷中秋節近，錢市狀況，依然銅漲銀跌，社會民生殊多影響，其中難免有少數錢商操縱圖利，昨特訓令社會公安兩局，會同商會嚴行取締，茲錄原令如次：案查本府前爲制止錢商操縱起見，特令飭社會局會同擬定取締錢商規則，呈府令准施行，並於本年一月廢歷年關以前，因銀價低落，銅元高漲，經令行社會公安兩局，會同設法取締各在案。現在廢歷中秋節近，錢市狀況依然銅漲銀低，難免有少數錢商操縱漁利。若不嚴予取締，誠恐銀市愈落物價愈貴，對於社會民生殊多影響，仍應由該局等依照本市取締錢商規則第七條之規定，迅行取締，以維金融，並通知市商會協助辦理。除分令社會公安兩局外，合行令仰該局遵照辦理具報，此令。3

該局正在進行初步工作，已於七日起派員前往參閱。本市工業聯合調查事務所調查之表格，作初步之設計工作，摘出本市合於工廠法之工廠，然後再行進行登記調查等工作，除檢查員進行日常工作外，該局並組織工廠設備審議委員會，審議一切困難問題。該委員會已於昨日舉行第一次會議，討論工廠法中之困難問題，其結果因尚未至相當時期，未便宣佈。3

滬工廠檢查計劃
滬社會局擬定五種步驟　可爲各省市檢查之參攷

【上海十日通訊】工廠檢查法，將於十月一日施行，施行之是否得宜，對於我國實業前途勞工福利，俱有極大關係。故本市社會局業已考選合格人員，派往實業部工廠檢查人員養成所訓練，已於九月三日畢業，該檢查員等，現已於四日回局工作，該項工作進行計劃，已由該局視察股主任田和卿擬定計劃，分爲五步，第一步登記，先將本市合於工廠法之工廠，逐一摘出，然後擬函致該工廠限期遵辦登記，呈報等手續。第二步調查，由檢查員等製定詳細表格，親赴各廠，調查廠中設備，及工人身體上之安全設備，機械安全設備，衞生設備等詳細情形，以備參考。第三步製定各種設備之最低標準條例，使各廠有所依從。第四步負責勸導及協助，如有不合工廠法之各廠，由檢查員負責勸導，各廠在必要時，亦得協助之，第五步待各廠設備呈相當程度，再行依法檢查，現

機器製造廠
全部預算百十萬元　實業部已積極籌備

【南京通訊】實部籌備之機器製造廠全部預算之百十萬元，已經國府批准，在英庚款項下指撥二百五十萬，爲在英購機器用。並經中英庚款董事會，咨令倫敦購料會照辦。現實部工業司，已積極籌備，預計籌備一年，明年九月可望開始開工。3

保護農村耕牛
實部擬定辦法十二項

【南京快訊】實業部以此次水災後之農村耕牛，亟應設法保護，曾通令各災區禁止售賣及出境，現爲根本救濟起見，特由主管司起草保護災區耕牛收養所辦法十二條，俟審查畢，即通令各省農業機關遵行云。3

產銷稅緩徵後　王建中脫離商團
因反稅時受人誣陷　通電聲明永離商團

河北省各縣市鎮商會反對產銷稅請願團主席王建中，以該團目的業已達到，本人在反稅進行時，曾直接間接受人誣陷，因於昨日電各商會，聲明永遠脫離商業團體，茲錄原電如次：河北省各縣市鎮商會同志諸公均鑒，建中飽經憂患，無心世事，濫竽商界，以終餘年，乃河北特種貨品產銷稅突於五月廿一日開徵，全省商民僉以生死攸關，一致奮起；推舉代表來平，組織反對產銷稅請願團，建中謬蒙不棄，忝任主席，迫於正誼，敢弗努力，嗣因環境惡劣，涕泣請辭，諸同志誓以共同生死，堅決挽留，未及三日，大禍立至。幸託天佑，化險爲夷，追維往事，痛定思痛，今逢華北和平實現，我張副司令俯念民生疾苦，首先主持緩征產銷稅，以慰大旱雲霓之望，慈祥愷悌，薄海同欽，建中追隨諸同志，奔走呼號之責任，越四閱月，悉由產銷稅消滅而告一段落，昔之直接陷害建中者，間接破壞請願團者，無非誣建中爲沽名釣譽，爲騙取公實，爲圖謀操縱河北商聯會之選舉，而今已矣！建中從此與全省商會諸同志長別矣，茲特鄭重聲明，將來匪惟不參加河北商聯會，即任何商業團體，決定一律脫離關係，保風燭殘年，而塞責小雌黃之口，謹佈腹心，維希諒察，王建中叩文。3

浙江公債之史的觀察及今後舉債之方針（四）
馬寅初

（三）以上將浙江迭次所發之公債，比較而得浙江各項公債，將無不日趨完美之結論。今其所以完美者一計究之，夫發行公債以爲調節財政之方法，可得安全易無危險者，其術無他，即（一）準備償還之實力，（二）確定償還之計劃，（三）恪定履行條件之誠意，良以欠債必須償還，償還必須準備，否則公債信用必將破產，且人民出其血汗以購公債，原期借此投資，以薄徵利，苟非蠢愚，孰肯承募沸騰，爲害尤烈。至於償還計劃，更屬切要，俾得有條不紊，循序漸進，債信確立，實重於茲，惟能有實力與計劃，及政府無確實履行之誠意，則徒法不能同行，勢亦等於虛設。總之，第一爲發行公債之實質的條件；第二爲發行公債之形式的條件；第三爲發行公債之心理的條件，此三者爲政府發行公債時所當爲圭臬者也。今試問浙江公債固合于上述第一條件否耶？曰，浙江迭次發行公債，均指定專款作抵，自十六年政府對于還本付息基金，且特委員會保管，完全獨立。而是項基金之措籌，多在原有歲入之外，如鹽斤加價等附加於國稅。其他則多附加於省稅，故不致牽動歲計，而基金得格外確定，對于償還能力之準備，實可謂籌謀精詳，故浙江之公債，乃合於第一原則者也。再試問浙江之公債固合於上述之第二條件否耶？曰浙江對於公債之償還，就歷屆所發公債以觀之，似非毫無計劃者，欲求基金之穩固也。於會計上劃出而獨立之保管，使不與歲出入相混淆也。欲求人民領取本息之便利也。以省金庫及各縣政府爲還本付息機關，其以到期本息稟持完租稅，且準他若規定每期還本付息之日期，用抽籤法以別還本之先後，訂定還本付息表，俾得按期抽還，一切辦法，均秩然有序，雖欲指爲不可，第二條件，豈可得乎？再試問浙江之公債，固合於上述之第三條件否耶？曰，此浙江省當局所夙恪奉者也。事實所示，昭然若揭，蓋我浙歷來掌度支者，莫不深知公債與社會經濟關係極鉅，若公債之信用一隳，則社會經濟必將大蒙其害，且公債爲財政上必要之救急手段，若失信於平時，則人民對於公債深痛惡嫉，一遇事變，欲藉公債以爲周轉，必致無人應募，籌措道窮，故對於省地方各項公債，無論財政如何困難，必堅苦卓絕，勉力維持。籤抽從不愆期，基金永久穩固，最近各機關經費雖有欠發，而公債之還本付息，絲毫不受影響，則當局之誠意如何可以知矣。浙江省公債，因合於上述之條件，故能信用卓著，民樂輸將，較之他省公債，無不駕而上之。即方之中央公債，亦何多讓，其在證券市場平均價格，大約均在七十五元至八十五元之間，如公路公債等幾有供過於求之勢，每屆抽籤還本之期，行市尤爲勁俏，足見人深知浙江公債之確實可靠，而視爲一種最良之投資也。（未完）3

金融新聞

標金回跌二兩八錢
最高至七百六十三兩二錢　大條銀英美俱漲八分之一　平金跌落八角

【上海十二日專電】上海標金行市，略形疲弱，計早市開盤爲每標金一條（合漕秤十兩），規元銀最低爲七百五十八兩五錢，七百六十一兩，七百六十三兩；最高爲七百六十三兩二錢。收盤爲七百六十一兩一錢（午市星期六照例停開），結果較前日，計稍回跌有二兩八錢。

【倫敦十一日電】倫敦大條銀行市，較前近遠期均復續長八分之一便士，計報近期十三便士又十六分之一；遠期十三便士又八分之一。

【紐約十一日電】紐約大條銀行市，較前又同長八分之一美金分，計每盎斯合美金二角八分。

昨日（十二日）平市足金行市，開爲每公砝秤一兩，現洋初爲一百零四元二角，旋又續跌至一百零四元一角，入後又稍好起，至最後復漲至一百零四元五角，結果較前日，計每兩又復跌落四角。3

平市公債交易平淡
前後場期貨均無交易　現貨九六價格又下落　昨日後場延長半小時

前場市況：昨日市面公債交易情形：期貨絕無交易。現貨開出九六債一種，全場僅成交十九萬，甚爲平淡，而價格趨勢，因滬電行市，各債又轉疲弱傾向，故此間市氣，亦甚虛怯，價亦復趨下落，開盤即小至十三元七角五分，旋又續跌至十三元七角，後復漲至十三元八角，至收盤落爲十三元七角二分五。結果較前日計回跌有三十元，茲將前場行市列後：

▲前場

（現貨）九六公債，開盤十三元七角五分，一三七二五，最低十三元七角，一三七二五，一三七五；最高十三元八角，一三七五，一三七二五，一三七，收盤十三元七角二分五，成交十九萬。

後場市況：期貨仍無交易，現貨開出九六債一種，交易略佳，全場共成交有二十五萬五千，惟價格趨勢，因滬電遲到，此間特延長半小時，而滬電頭盤各債已漸穩定，無大漲落，故此間市氣亦甚穩靜，價亦無大榮辱。開爲十三元七角七分五，旋稍漲至十三元八角，後復跌至十三元七角，至收盤爲十三元七角五分，結果較前場，計每萬則尚微漲二元五角，茲將後場行市列後：

▲後場

（現貨）九六公債，開盤十三元七角七分五，最高十三元八角，一三七七五，一三八，一三七五；最低十三元七角，一三七五，一三七七，一三七二五，一三七五，一三七七五，收盤十三元七角五分，成交二十五萬五千。3

滬債又跌
交易暢旺二場收盤停　鹽稅跌落二百二十元

【上海十二日專電】上午第一市頭盤

	九月	十月
關稅	未開	未開
編遣	四九·八〇	四八·六〇
裁兵	七〇·三〇	七一·一〇
六鹽	五八·六〇	未開
九六	一三·九〇	一四·〇〇
關短	六六·六〇	六五·四〇
善短	六四·八〇	六三·八〇
統稅	六二·四〇	六一·三〇
鹽稅	六二·四〇	六一·八〇
四批捲烟	五九·一〇	五八·五〇
二〇關短	六二·三〇	六一·三〇

上午第一市收盤

	九月	十月
關稅	未開	未開
編遣	四九·七〇	四八·三〇
裁兵	六九·九〇	七一·〇〇
六鹽	未開	未開
九六	一三·八五	一四·〇〇
關短	六六·五〇	六五·四〇
善短	六四·七〇	六三·八〇
統稅	六二·七〇	六一·八〇
鹽稅	六三·〇〇	六二·八〇
四批捲烟	五九·二〇	五八·〇〇
二〇關短	六二·四〇	六一·五〇

下午第二市頭盤

	九月	十月
關稅	四九·九〇	未開
編遣	四九·一〇	四八·七〇
裁兵	七〇·二〇	七一·四〇
六鹽	未開	未開
九六	一三·七〇	一三·九〇
關短	六七·七〇	六五·七〇
善短	六四·九〇	六三·九〇
統稅	六二·一〇	六一·四〇
鹽稅	六二·二〇	六一·五〇
四批捲烟	五九·九〇	五九·〇〇
二〇關短	六二·四〇	六一·五〇

又滬電云：下午第二市頭盤，交易暢旺，依次開拍，每多延長時間，故至頭盤終了，已屆散市時間，二場收盤已不及再開。各債較前漲落比較：

	九月（每萬）	十月（每萬）
關稅	漲一三〇元	未開
編遣	跌八〇元	跌一〇〇元
裁兵	跌二〇〇元	跌四〇〇元
六鹽	未開	未開
九六	跌二〇元	跌一〇元
關短	漲六〇元	跌六〇〇元
善短	跌九〇元	跌六〇〇元
統稅	跌一六〇元	跌一七〇元
鹽稅	跌一六〇元	跌二二〇元
四批捲烟	跌六〇元	跌五〇〇元
二〇關短	跌一一〇元	跌一二〇元

各國金鎊轉俏
俄金跌落最多

昨日（十二日）平市各國現金鎊行市，均轉跌落，結果較前日，計俄金鎊每個跌落四角，美，日各金鎊每個跌有二角，英，德，法各金鎊每個亦跌有一角。茲將昨日行市列後：

俄金鎊每個，合華幣二十二元。
美金鎊每個，合華幣二十一元六角
日金鎊每個，合華幣二十一元六角
英金鎊每個，合華幣二十一元，
德金鎊每個，合華幣二十一元零六角
法金鎊每個，合華幣十六元六角。

天津老頭票
昨又跌六十五兩

【天津十二日專電】天津老頭票行市，又復轉跌，計開盤爲每日本老頭票一百元，合行化銀爲一百五十三兩八錢，後曾回漲至一百五十三兩九錢，至收盤仍落爲一百五十一兩，結果較前日，計每萬又復跌六十五兩。3

晉鈔回跌四十元

昨日（十二日）平市山西省銀行銀元票行市，開爲每晉鈔一百元，合現洋初爲二十一元，後即稍稍低落，最低價直跌至二十元，至晚七時餘，落爲二十元零四角，結果較前日，計每萬又復回跌有四十元。3

滬平國際滙兌
滬外匯無變更

【上海十二日電】上海國際匯兌行市，結果較前日，計英，美，日各外匯，仍絕無變更。茲將昨日行市列後：

倫敦（先令）一先令二便士又八分之七。
紐約（美金）三十元又八分之一，
東京（規元）一百六十四兩。

昨日（十二日）平市國際匯兌行市，結果較前日，計英漲八分之一便士，法漲十生丁，美跌五分，二分六華幣，茲將昨日行市列後：

英匯每華幣一元，合（先令）十便士又八分之七。
法匯每華幣一元，合（佛郎）五佛郎六十生丁。
美匯每美金一元，合（華幣）四元五角三分二五。
日匯每日金一元，合（華幣）二元二角三分一。3

美金鈔又回跌
每元又跌三分

昨日（十二日）平市美國金票行市，開爲每美金鈔一元，合華幣四元四角三分，結果較前日，計又回跌有三分。3

日金票亦低落
每元回跌二分

昨日（十二日）平市日本金票行市，開爲每日金一元，合華幣二元二角一分，結果較前日，計回跌有二分。3

錢盤現跌票堅
全市成交一百四十餘泡

昨日（十二日）錢市交易，尚稱興旺，全市成交約有一百四十餘泡，價格均甚平疲，結果較前日，計現銅元稍跌五分，銅元票堅定不動，茲將昨日行市列後：

【現銅元】開盤爲一分半折十八兩零六錢五分，每洋一元，合三十八吊七百文。中盤最低爲一分半折十八兩零五錢五分，每洋一元，合三十八吊七百九十文；收盤爲一分半折十八兩零六錢九十五，每洋一元，合三十八吊七百四十五文。

【銅元票】開盤爲一分半折十八兩零五錢五分，每洋一元，合三十八吊七百九十文。中盤爲一分半折十八兩零六錢，每洋一元，合三十八吊一百四十五文，收盤爲一分半折十八兩零六錢五分，每洋一元，合三十八吊七百文。3

津申滙回跌五兩

【天津十二日專電】天津申匯行市，開爲每行化銀一千兩，合上海規元銀一千零四十七兩，結果較前日，計每萬回跌五兩。3

天津洋釐微跌
跌落一兩二錢五分

【天津十二日專電】天津洋元合行化銀，開爲六錢九分四釐一毫二絲五，至收盤落爲六錢九分四釐，結果較前日，計每萬尚稍微跌一兩二錢五分。3

平安電影院　有声電影

今天（星期四至星期日）日場五點半　夜場九點二十分開演（星期日下午三點加演一場）

非常珍貴明星會串　米高梅公司出品　富於幽默性之全部對話滑稽大笑片
冰面滑稽大王　巴斯祁登　最新有聲傑作

情實不開
PARLOR, BEDROOM & BATH

天魔夫人主角著名滑稽明星　丹尼　助演
喜劇導演家　塞維克　成功之又一大
冰點以下的冷隽　沸點以上的風情

豔話之豔話　趣事之趣事　滑稽之滑稽　荒唐之荒唐　冷隽之冷隽　熱狂之熱狂　笑片之笑片　大王之大王

治『情盲』良方：香粉（四兩），櫻唇兩片，巴掌（醋炒）五枚，另衞生丸一枚，以米湯送下。

真光電影劇場　有声電影

今天（星期一二）日場三點　夜場九點廿分開演　有聲電影
時髦有聲明星　蒙高密　多露絲嬌登　合演
滑稽情趣　名貴歌曲　專門藝術　世界名樂　全部對話　有聲喜劇

野球大王

七齣傳誦世界新歌……[illegible]

（星期一二）五點半演　無聲電影
當代第一武俠大明星　天馬寇
又一驚人傑作
女明星維西亞（合演）母夜叉波麗摩蘭
蒙面遊俠
超出一切武俠影片之上　天馬寇得意作品之翹楚　有文有武富有喜劇情緒　別開生面不落尋常窠臼
無聲片場票價　樓下二角三角樓上五角

中央電影

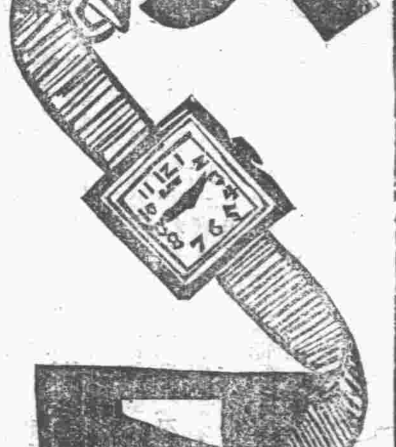
今天（星期日）日場三點半　夜場九點　開演
神秘女郎　嘉波　無聲傑作
哀感頑艷絕世情劇
巴黎奇女子

當代銀幕之上，以表演熱烈，最爲世人所推崇者，厥惟二人，一爲善演潑野女郎之黛麗娥，一即嘉波女郎，嘉波女郎所演之無聲片，如『蛇蝎美人』『公子無緣』『情慾魔』等，狀熱烈情感於富麗堂皇之中，不獨劇中人爲情死，即觀者亦爲魂銷神[illegible]，其魔力之[illegible]

附告　今天星期上午九點半　早場　約[illegible]

北平前外觀音寺

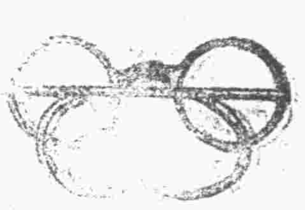
真日昌



眼鏡部

本行特聘光學專家對於驗目配光精細研究特設驗光室磨鏡片機器房並有美國新式電機檢查各種目疾光線準確出品精良減價期內優待學界照碼八折外加贈品請早駕臨勿失良機

德國金框羅福架國產純淨加厚養目水晶片每付三元五角



德國金框博士架克羅克斯鏡片每付減售洋五元

贈送蓓開中華唱片

瑞士手攜回音唱機每只定價三十元贈送高亭蓓開唱片六張

抱薄利主義的

鐘表專行

新式手攜旅行話匣每只祇售念六元半

贈品簡章

購貨滿洋五元以上者贈送爽金化學戒一只購貨滿洋十元以上者贈送德國手電筒一只購唱片唱機恕不贈送請將此券剪下有效無券不贈送「贈品券」

國曆九月一日起

秋季大廉價

三十天

天津

中原公司

秋季大減價

三十天

由國曆九月十日起

函購貨物　價格公道　挑選精細　付寄快捷

保久牌電池

為科學之結晶品新式改良精製持久光强電足省費可靠遠勝一切普通電池無不裝入各電筒十分滿意因此保久牌電池可以風行全球精明人皆選購

保久牌電筒電池　電話電池與無線電電池

各大電料商店洋廣雜貨店均有出售

美國支加哥保久電池廠製造

中國總經理　美商同益洋行　上海　香港　天津

BURGESS UNI-CEL AND BATTERIES

分銷處天津英界義德洋行（盛茂道三十一號）

西鶴年堂參藥莊廣告

時屆夏去秋來天時驟變常使人身之寒熱不定偶一不慎即有感受時疫之虞加以四方水災奇重秋瘟疫癘流行衛生藥品不可不備本堂為防止起見特備應時對症而有速驗之藥品數種如防疫丸痢疾丸羚翹解毒丸止嗽化痰丸等均為秋令預防治患之聖藥如蒙賜顧不勝歡迎

總號宣外菜市口路北電話南局六五二　分號東安市場正門路南電話東局一〇八三

北京

花柳病院

啟事　本院治療花柳十有餘年雖不敢云富有經驗確知花柳一病為害最烈輕者絕子嗣重則危害生命但世人恒多缺之此種常識不知利害關係以致演成 [illegible]

花柳淋濁除根

敝人於梁君患淋濁數年餘屢經中醫藥注射久未斷根而 [illegible]

律師金殿選特別啓事

茲有事需用中華懋業銀行平行存單在一萬元以內不拘額數多少倘有願意移轉者請駕臨本律師事務所接洽

事務所　北平崇外上頭條廿一號電話南分局九百三十六號　天津法界三十二號路九十三號電話南局二二九一號

敬祝雙十節　優待長期定購牛乳辦法

定購兩月者八扣　半磅二元四　一磅三元二
三個月至六個月者七扣　半磅二元一角　一磅二元八角
半年以上者六扣　半磅一元八角　一磅二元四角（乳款預付另有收據）本院專治療犬鎬

西四北濟畜獸醫院牛乳部啓　電西二六二五號

彬珊氏復聰耳聾丸

因槍砲所鎮兩耳重聽常聞風聲蟬鳴鳥叫不聞聲音耳內作鳴作癢或耳底流膿水之症奇效神速服此藥數日聾者為聰速服數盒決斷除根永無復發之患此藥有奢價每盒洋一元二每打洋十二元外埠函購特別優待三個月免收寄費原函奉覆庶不致悞

凡我華人生活機全賴乎耳經一部耳聾則呼吸不能靈捷則殘廢終身故耳聾之症不得不講療治之法凡世上所售耳聾藥者甚夥然而不得方法萬難有效然患耳聾之症皆因腎水下虧肚胆有火腎虛氣閉暗氣不言或因病後虛火上升耳聾目昏聽視不靈又有陰虛氣虧血派不能流通故為耳聾耳鳴耳唇腦頂隆隆似較沉重則言語不聞或一切之症本醫生研究此病之原由秘製（復聰耳聾丸）專治男女老少一切耳聾天造化之功真乃世界第一耳聾丸也諸君且莫需視之另有詳細主治服法仿單定

彬珊氏眼科還明丸

主治服法仿單外埠函購特別優待三個月內免收寄費原函奉覆庶不致悞

此丸專治睛科七十二症無論男女老幼眼疾風熱障翳雲蒙氣蒙努肉遮眼癧溢痛癢或有爽雜痰氣不同又有陰虛火動七情六慾肝胆伏火差眼眵淚臃厄沉重睛球疼痛或睫無力常欲重閃不敢久視久視久酸痛此藥升陽散風和肝養血瀉火清金滋補肝腎服之立見奇效彬珊氏製定價每盒大洋一元二角每打洋十二元謹防假冒另有詳細

總售處　北平和平門外南柳巷中間路東六十號　彬珊氏藥房

Matt-Creme
The "4711" Vanishing Cream

異香四溢

名媛閨秀。常用「四七一一」化粧品。既可顯其社會身分。又可博得人之信仰。真正「四七一一」金鈴牌古龍香水。異香四溢。提神安腦。多搽額際頸後。或洒手帕上嗅之。立覺神清氣爽。妙不可言。

各大藥房洋廣貨店襪廠均有出售

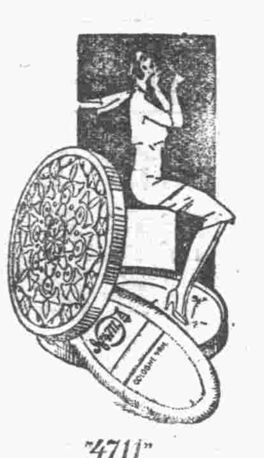
中國總經理　德商美最時洋行

「四七一一」古龍香水　芬芳興奮　安腦提神

「四七一一」白玉霜　係用「四七一一」古龍香水配製。非常細膩。白晝用之最佳。唯一之粉底子。

"4711" Cold Cream

「四七一一」冷香膏　質料特致。每夜搽用。肌膚清潔。滋潤細滑。



"4711"
Tosca Compact

「四七一一」香粉　都是佳香粉鏡盒無比。粉質細潔粉之香味係用「四七一一」香水配製。都是佳

No 4711. Genuine Eau de Cologne

北平前外觀音寺街西口

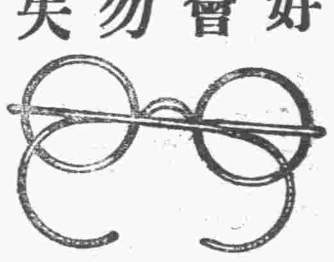
亨得利鐘表眼鏡

國曆八月二十八日起

大減價一月

【惠顧諸君請認明亨得利牌號庶不致悞】

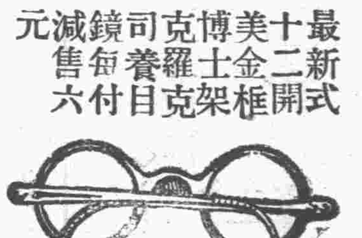
大好機會　幸勿錯失



新到德國金框博士架青年養目鏡每付減售三元

新式軟脚全玳瑁真架正水晶石養目鏡每付減售三元五角

最新式十二開美金框博士架克羅克司養目鏡每付減售六元



新到德國凡士求廠特製真玳瑁學士架中山養目鏡每付減售七元

瑞士手提回音唱機每只減售洋三十元贈送蓓開百代唱片六張

眼鏡部宣意

欲求事業成功須先注意目光之健全戴眼鏡為目光計非戴眞正光學眼鏡不特無益反受其害本行此次減價抱着犧牲的精神作普遍的供應為人們闢光明之路特將各種鏡片鏡架及國產茶晶水晶等一律八折廉售本行特設最新式驗光暗室聘請光學專家用最準確儀器免費查驗目光精確異常在此金價高漲之時仍舊維持以前原價尤為各界所樂聞諸君患有目力不足視物不明之意欲保護目力者際此減價盛會良機幸勿錯失

鐘表部

新到最新式長方大小各式白金黃金純銀烏銀銅鐵鎳鋼手表懷表戒子表打環表及各種座鐘掛鐘等花色齊備走時準足一律削價廉售

修理部

本行敦聘機學專家對於修理鐘表唱機藝擅專長任何疑難機件均可應付裕如整舊如新出單保用減價期內取費尤廉

百代唱片每張祇售一元四角瑞士旅行唱機每只售念六元五角美國防達手電筒每只祇售一元四角德國齊柏林新式顛倒手電燈二元四角

贈品

購貨滿洋十元概贈美國三用安住手電筒一只